GROUPE GMI

CATALOGUE PRODUITS 1 JUILLET 2010

Tel : 01 77 67 00 52 - Fax : 01 77 67 00 55 - Email : sionstevens@gmigroupe.eu

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RV131R | | Page 2 | 10 x diam.5.8 cm | Horloge H2O fonctionne à l'eau par réaction rédox | Alarm clock with water in the shape of can - red color | Despertador de agua con forma de canilla - de color rojo |
| RV131V | | Page 2 | 10 x diam.5.8 cm | Réveil à eau en forme de canette - de couleur verte | Alarm clock with water in the shape of can - green color | Despertador de agua con forma de canilla - de color verde |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RV132 | | Page 2 | 20 x diam. 5.8 cm | Réveil à eau en forme de bouteille - de couleur bleu | Alarm clock with water in the shape of bottle - blue color | Despertador de agua con forma de botella - de color azul |
| RV133 | | Page 2 | 20 x diam. 5.8 cm | Réveil à eau en forme de bouteille - de couleur vert | Alarm clock with water in the shape of bottle - green color | Despertador de agua con forma de botella - de color verde |
| RV134B | | Page 3 | diam. 9.5 cm | Horloge et thermomètre H2O, alarme, fonctionne uniquement à l'eau, par réaction rédox | H2O Water power clock and thermometer, alarm, using only water | Reloj y termómetro H2O, alarma, funciona únicamente con agua, mediante una reacción redox |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RV134V | | Page 3 | diam. 9.5 cm | Horloge et thermomètre H2O, alarme, fonctionne uniquement à l'eau, par réaction rédox | H2O Water power clock and thermometer, alarm, using only water | Reloj y termómetro H2O, alarma, funciona únicamente con agua, mediante una reacción redox |
| RV137 | | Page 3 | 14.7 x 10.8 x 7.5 cm | Horloge et thermomètre H2O, date, alarme, fonctionne uniquement à l'eau, par réaction rédox | Water power clock and thermometer, alarm, using only water | Reloj y termómetro H2O, alarma, funciona únicamente con agua, mediante una reacción redox |
| CL111 | | Page 4 | 10,9 x 7,5 x 1,5 cm | Calculatrice H2O, 8 chiffres, fonctionne uniquement à l'eau sans autre source d'énergie, par réaction redox Réactions Rédox ou Réaction d'oxydoréduction en solution aqueuse REDOX = Réduction par oxydation Une toute nouvelle technologie à la pointe de l'action écologique et | Water power calculator, 8 digits, using only water | Calculadora ecológica de 8 digitos, funciona sólo con agua como única fuente de energía. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CL114N | | Page 4 | 18.5 x 10 x 3.4 cm | Calculatrice H2O de bureau, 12 chiffres, double réservoir fonctionne uniquement à l'eau sans autre source d'énergie, par réaction redox Réactions Rédox ou Réaction d'oxydoréduction en solution aqueuse. REDOX = Réduction par oxydation. Une toute nouvelle technologie à la pointe de l'action | H2O office calculator, 12 digits, works only underwater without any other source of energy, using Redox reaction. Redox reactions or oxyreduction reaction in aqueous solution. REDOX = Reduction by Oxidation. A brand new technology at the cutting edge of ecological action and environmental uses a valuable resource but virtually inexhaustible: water. This technology simulates the basic | Calculadora de agua para despacho, 12 dígitos, funciona únicamente con agua sin otra fuente de energía mediante una reacción redox. Reacciones Rédox o Reacciones de oxidorreducción en solución acuosa REDOX = Reducción por oxidación. Una nueva tecnología que lucha en favor del medio ambiente y utiliza un recurso natural casi inagotable: el agua. Esta tecnología simula el principio de base de cualquier |
| RV127 | | Page 4 | 14.2 x 11 x 3 cm | Mémo de bureau ardoise effaçable, fonctionne sans stylo, sans papier, pendule, alarme, calendrier, stylo fourni | Solar memo pad, erasable handwriting, works without pen, without paper, clock, alarm, calendar functions | Cuaderno de memoria solar con texto borrable funciona sin bolígrafo, sin papel, péndulo, alarma, calendario |
| CL109n | | Page 5 | 11 x 5,5 x 2,3 cm | Calculatrice de poche 8 chiffres recharge par secousses | 8 digits pocket calculator recharging via shaking | Calculadora de bolsillo de 8 dígitos, recargable por sacudida |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CL109or | | Page 5 | 11 x 5,5 x 2,3 cm | Calculatrice de poche 8 chiffres recharge par secousses | 8 digits pocket calculator recharging via shaking | Calculadora de bolsillo de 8 dígitos, recargable por sacudida |
| CL115B | | Page 5 | 11.3 x 6.4 x 2 cm | Calculatrice H2O 8 chiffres, plastique biodégradable, fonctionne uniquement à l'eau sans autre source d'énergie | Water power pocket calculator, biodegradable plastic, no need batteries | Calculadora con agua 8 digitos, plastico biodegradable, functiona sin pilas |
| CL115N | | Page 5 | 11.3 x 6.4 x 2 cm | Calculatrice H2O 8 chiffres, plastique biodégradable, fonctionne uniquement à l'eau sans autre source d'énergie | Water power pocket calculator, biodegradable plastic, no need batteries | Calculadora con agua 8 digitos, plástico biodegradable, functiona sin pilas |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RA1017 | | Page 6 | 12,5 x 7,2 x 3 cm | Radio solaire FM, se recharge au soleil (4 heures de charge pour 1 heure d'écoute), peut également fonctionner avec piles, 1 paire d'écouteurs fournie | FM solar radio, 4 hours under sun light charging for 1 hour use, can also be used with battery, delivered with earphone | Radio solar FM, carga mediante luz solar (4 horas de carga para 1 hora de escucha), también funciona con pilas, entregado con auriculares. |
| RA1020 | | Page 7 | 8,3 x 7,5 x 5,5 cm | Radio écologique AM/FM, fonctionne à l'énergie solaire ou dynamo, 5 heures de charge sous le soleil pour 1 heure d'écoute, 1 minute de rotation de la dynamo pour 15 minutes d'écoute | Environmental AM/FM radio, solar or dynamo, 5 hours under sun light charging for 1 hour radio, 1 minute cranking for 15 minutes radio | Radio ecológica AM/FM, funciona con energía solar ó dínamo, 5 horas de carga solar para 1 hora de escucha. |
| ra1022 | | Page 7 | 13 x 7 x 4 cm | Radio écologique AM/FM, fonctionne à l'énergie solaire ou dynamo, prise écouteurs | Environmental AM/FM radio, solar or dynamo hi-low dimmer, headset jack | Radio ecológica AM/FM, funciona con energía solar ó dínamo |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RA1025 | | Page 7 | | Radio réveil AM FM SW 1-8 à affichage numérique des fréquences, recharge par dynamo 1 minute de charge = 15 à 25 minutes d'écoute, torche 3 leds 1 minute de charge = 25 à 35 minute d'éclairage, chargeur de téléphone portable ou lecteur MP3 : mini USB et Iphone, antenne télescopique, sortie casque et recharge secteur, livré avec un | Radio Alarm Clock AM/FM SW 1-8 Digital display of frequencies, Recharges by Dynamo, 1 minute of spining = 15 to 25 min of audio, 3 LED Torch lamp 1 minute of spinning = 25 to 35 min of light power. Recharges mobile phones and MP3 Players: Mini USB and Iphone Jack, telescopic antenna, Audio jack and AC adaptor. One iPhone and mini USB adaptor included | Radio despertador AM/FM SW 1-8 con fijación numérica de las frecuencias, recarga mediante dínamo 1 minuto de carga = 15 a 25 minutos de escucha, linterna 3 leds 1 minuto de carga= 25 a 35 minutos de iluminación, cargador de teléfono móvil y reproductor MP3: mini USB y Iphone, antena telescópica, salida para auriculares y para recarga, entregado con un adaptador para Iphone y un mini USB |
| M762 | | Page 8 | 5 x 4 x 1,3 cm | Montre solaire à affichage digital, boîtier acier, biénergie solaire et pile, la pile prend le relais en cas de luminosité insuffisante, affichage LCD changeant de couleur chaque jour, indication de l'heure dans 40 villes du monde, affichage de l'heure d'été et d'hiver, alarme quotidienne, chrono, compteur de temps, | LCD solar watch, steel case, dual power solar, auto change solar/battery power, display changes color automatically each day, world time dual display local time in 40 countries, summer/winter time dislpay, daily alarm, stop watch, countdown timer, 50 year calendar (2000-2049), 12/24 hours mode selection, 3 atm waterproof, lithium battery | Reloj de pulsera solar con pantalla digital, caja de acero, doble energía solar y con pilas, la batería toma el relevo en caso de luz insuficiente, fijación LCD cambiando de color cada día, indicación de hora de 40 ciudades del mundo, fijación de hora en verano e invierno, alarma diaria, cronómetro, contador de tiempo, calendario 50 años (2000-2049), selección de modo 12/24 horas, resistente al agua 3 atm, pilas de litio. |
| RV128 | | Page 8 | 7.6 x 7.5 x 4.5 cm | Pendule de bureau et de voyage solaire, grand affichage, LCD dot matrix, indication de la température ambiante, éclairage, possibilité de rajouter une pile R3 en cas de luminosité insuffisante | Solar clock, big dot matrix LCD, indoor temperature, backlight, battery can be added | Reloj de oficina solar, pantalla grande, LCD dot matrix, indicación de la temperatura ambiente, luz,posibilidad de añadir una pila R3 en caso de luminosidad insuficiente |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RV129 | | Page 8 | 21.8 x 18.8 x 2 cm | Pendule murale ou de bureau, radio-pilotée, très grand affichage lcd, heures, minutes, calendrier, indication de la température, bi-énergie, panneau solaire, pile relais R6 fournie | Radio controlled lcd solar power clock, hours, minutes, calendar, temperature, dual power, solar and battery (including) | Reloj de pared o de oficina, radio-control, muy grande fijación lcd, calendario perpetuo, indicación de la temperatura, doble energía, solar cuando la luminosidad lo permite, con una Pila r6 incluida |
| TEC502 | | Page 9 | 9.5 x 4.4 x 1 cm | Chargeur solaire de téléphone portable, d'appareil photo numérique, de lecteur MP3 et PDA, chargement au soleil (50 MaH), chargement par USB, batterie lithium 800MaH, livré avec 5 adaptateurs : motorola, nokia, samsung, sony ericsson, ipod nano | Solar mobile charger, digital camera, MP3 and PDA, lithium battery, charge can be done by solar panel or USB, lithium battery 800MAH, 5 plugs : motorola, nokia, samsung, sonyericson, ipod nano | Cargador solar para móviles, cámaras digitales, lectores MP3 y PDA, carga bajo el sol (50 MaH), carga por USB, batería de litio 800MaH, entregado con 5 adaptadores : Motorola, Nokia, Samsung, Blackberry, Ipod |
| TEC519 | | Page 9 | 8 x 4.5 x 1.2 cm | Chargeur solaire de téléphone portable, d'appareil photo numérique, lecteur MP3 et PDA, indicateur de charge, chargement au soleil (50 MaH), chargement par USB, batterie lithium 600 MaH, livré avec 5 adaptateurs: Ipod nano, Blackberry, Nokia, Motorola and Samsung | Solar charger for mobile phone, digital camera, MP3 and PDA, with charge status indicator, charging by sun (50 Mah) or by USB, lithium battery, 600Mah, delivered wit 5 plugs: Ipod nano, Blackberry, Nokia, Motorola, and Samsung | Cargador solar para móviles, cámaras digitales, reproductor MP3 y pDA, indicador de carga, carga al sol (50MaH), carga por USB, batería litio 600MaH, entregado con 5 adaptadores: Ipod Nano, Blackberry, Nokia, Motorola y Samsung |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC82 | | Page 9 | 9,8 x 6 x 1,7 cm | Chargeur solaire de téléphone portable, d'appareil photo numérique, de lecteur MP3 et PDA avec batterie lithium, chargement au soleil (10-12 heures), chargement par adaptateur secteur ou USB (3-4 heures), capacité de recharge d'un appareil 2 à 3 heures, livré avec 5 adaptateurs : motorola, nokia, | Solar mobile charger, digital camera, MP3 and PDA, lithium battery, charge can be done by adaptor or USB, 5 plugs : motorola, nokia, samsung, sonyericson, ipod nano | Cargador solar para móviles, cámaras numéricas, lectores MP3, PDA con batería litio, cargamiento bajo el sol (10-12h), cargamiento via adaptador sector o USB (3-4H), capacidad de recarga del aparato 2 a 3 horas, entregado con 5 adaptadores: motorola, nokia, samsung, sonyericson, ipod nano |
| lp51 | | Page 11 | 10.5 x 7 x 3 cm | Lampe solaire rechargeable, allumage automatique dans l'obscurité, bouton on/off, batterie 1000 mAH rechargeable | Rechargeable solar lamp, switches on automatically in the darkness, on/off button, rechargeable battery 1000 mAH | Linterna solar recargable, iluminación automática en la oscuridad, botón on/off, bateria 100 mAH recargable |
| TEC516 | | Page 11 | 9.5 x 7.2 x 2.5 cm | Chargeur de piles, affichage de la charge par LCD, chacun des 4 accus installés est chargé individuellement jusqu'à 100% de sa capacité, chargement par USB ou sur secteur, permet de charger 4 piles AA ou AAA, livré avec 4 piles 2000 mAH | Battery charger, LCD display, each of the 4 batteries has been charged individually up till 100 % of its capacity, chargeable by USB or adaptor, charges AA or AAA batteries, delivered with 4 2000 mA batteries.about 4.5 hours to charge AA 2000mAh battery | Cargador de pilas, fijación de la carga por LCD, cada uno de los 4 acumuladores instalados son cargados individualmente hasta 100% de su capacidad, carga por USB o conexión, permite cargar 4 AA o 4 AAA, entregado con 4 pilas 2000mA, tiempo de carga 4h30 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC520 | | Page 11 | 10 x 3.5 x 2 cm | Chargeur de piles USB, arrêt automatique après 16 heures de charge, protection de court circuit, LED d'indication de chargement, permet de charger 2 piles AA ou AAA, protection des polarités, livré avec 2 piles AA 2000 mAh | USB stick battery charger with timer control, auto cut off safety timer after 16 hours timer, short circuit protection, LED charge status indicator, charges current AA or AAA batteries, polarity protection, delivered with 2 AA 2000 mAh batteries | Cargador de pilas USB, apagado automático después 16 horas de carga, protección de corto circuito, LED de indicación de carga, permite cargar 2 pilas AA o AAA, protección de la polaridad, entregado con 2 baterías AA 2000mAh |
| LH32 | | Page 12 | 20.5 x diam. 9.4 cm | Lampe solaire décorative, 6 LED, 2 heures d'utilisation après chargement, livrée avec 3 abats-jours (rouge-orange-vert) | Solar office lamp, 6 LED Lights, 2 Hour usage when fully charged (red-orange-green) | Lámpara solar de oficina, 6 LED, 2 horas de uso a partir de la carga (rojo-naranja-verde) |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LP26 | | Page 12 | 10 x 4,5 x 3 cm | Lampe torche 3 LED dynamo, rechargeable par manivelle chargeur de mobile, livrée avec 5 adaptateurs | Torch lamp 3 LED dynamo, crank recharging, mobile charger delivered with 5 adaptators | Linterna 3 LED dínamo, recargable por manivela cargador de móvil, entregada con 5 adaptadores |
| LP30 | | Page 12 | 10 x 4,5 x 3 cm | Lampe torche 3 LED dynamo, rechargeable par manivelle chargeur de mobile, livrée avec 5 adaptateurs | Torch lamp 3 LED dynamo, crank recharging, mobile charger delivered with 5 adaptators | Linterna 3 LED dínamo, recargable por manivela cargador de móvil, entregada con 5 adaptadores |
| LP48 | | Page 12 | 8 x 4.8 x 4 cm | Lampe frontale dynamo 3 LED | Dynamo head lamp 3 LED | Linterna frontal dínamo 3 LED |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LP32 | | Page 13 | 14,5 cm /diam 7, 5 cm | Lampe phare dynamo 6 LED surpuissantes avec boussole 1 minute de rotation = 10 minutes de fonctionnement | 6 LED windup light with compass 1 min dynamo rotation for 10 minutes light minutes torch lighting | Linterna dínamo 6 LED de máxima potencia y luminosidad con compas 1 minuto de rotación para 10 minutos de funcionamiento |
| LP38J | | Page 13 | 18 x 3.5 cm | Torche LED solaire 18 cm, 1 LED très puissant, se recharge au soleil grâce à son grand panneau solaire, 1 dragonne | Solar flash light 18 cm, 1 very strong LED, rechargeable usin a big solar board, 1 hand strap | Linterna solar 18cm, 1 LED muy potente, se recarga al sol gracias a su gran tablero |
| LP49 | | Page 14 | 8.5 x 4.8 x 3 cm | Lampe torche 3 LED, se recharge par panneau solaire et dynamo | Crinkle and solar torch, 3 LED | Linterna 3 LED, se carga por panel solar o dínamo |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LP50 | | Page 14 | 10.2 x 3.8 x 1.6 cm | Lampe torche solaire avec mousqueton, 2 LED | Carabiner solar torch, 3 LED | Linterna solar con mosquetón, 2 Led |
| lp52 | | Page 14 | 12.3 x 4.5 x 4 cm | Lampe de poche, 3 panneaux solaires et dynamo, 3 LED, 1 minute de dynamo pour 7 minutes de fonctionnement, batterie Ni-Mh | Flashlight, with 3 solar panels and dynamo, 3 LED, 1 minutes of cranking allows 7 minutes of use, Ni-Mh battery | Linterna de bolsillo, 3 paneles solares y dínamo, 3 LED, 1 minuto de dínamo para 7 minutos de funcionamiento, batería Ni-Mh |
| LP54G | | Page 14 | 4.6 x 3.1 x 2.4 cm | Torche 2 LED puissantes, solaire et dynamo | Crinkle and solar 2 LED torch | Linterna 2 LED potentes, se carga por panel solar o dínamo |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LP54R | | Page 14 | 4.6 x 3.1 x 2.4 cm | Torche 2 LED puissantes, solaire et dynamo | Crinkle and solar 2 LED torch | Linterna 2 LED potentes, se carga por panel solar o dínamo |
| 1300 | | Page 15 | 12,2 x 10 x 1,8 cm | Pense-bête, rétro-éclairage bleu, stylo marqueur noir et effaceur, fixation sur pied ou par aimant | Magnetic memo board, with blue backlight, black pen and eraser, delivered with stand | Pizarra, retro-iluminación azul, bolígrafo negro y borrador, fijación sobremesa o por imán |
| LP43G | | Page 15 | 6,8 x 3,8 x 1,3 cm | Lampe torche porte-clés, fonctionne à l'énergie solaire, 2 LED blanches puissantes | Keychain with solar torch, 2 LED light | Linterna llavero solar, funciona con energía solar |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LP43M | | Page 15 | 6,8 x 3,8 x 1,3 cm | Lampe torche porte-clés, fonctionne à l'énergie solaire, 2 LED blanches puissantes | Keychain with solar torch, 2 LED light | Linterna llavero solar, funciona con energía solar |
| LP43V | | Page 15 | 6,8 x 3,8 x 1,3 cm | Lampe torche porte-clés, fonctionne à l'énergie solaire, 2 LED blanches puissantes | Keychain with solar torch, 2 LED light | Linterna llavero solar, funciona con energía solar |
| LP53N | | Page 15 | 3.3 x 4.4 x 1.1 cm | Lampe torche porte-clés, fonctionne à l'énergie solaire, 3 LED blanches puissantes | Keychain with solar torch, 3 LED light | Linterna llavero solar, funciona con energía solar, 3 LED |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LP53V | | Page 15 | 3.3 x 4.4 x 1.1 cm | Lampe torche porte-clés, fonctionne à l'énergie solaire, 3 LED blanches puissantes | Keychain with solar torch, 3 LED light | Linterna llavero solar, funciona con energía solar, 3 LED |
| LP55G | | Page 15 | 6.1 x 3.5 x 1 cm | Torche solaire porte-clés, 3 LED | Keychain with 3 LED solar light | Linterna solar llavero, 3 LED |
| LP55N | | Page 15 | 6.1 x 3.5 x 1 cm | Torche solaire porte-clés, 3 LED | Keychain with 3 LED solar light | Linterna solar llavero, 3 LED |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LP36N | | Page 16 | 9 x 4 x 3 cm | Torche dynamo 1 LED puissant avec boussole , fonctionne sans pile, se recharge en actionnant la manivelle, 1 dragonne de transport | Dynamo flashlight with compass, works without battery, 1 strong LED, reloading by turning the crank, hand strap | Linterna dínamo 1 LED potente con brújula, fucciona sin pilas, se recarga accionando la manivela, 1 cordón de transporte. |
| LP40b | | Page 16 | 10 x 5 x 2.5 cm | Lampe LED dynamo, 3 leds, munie d'une dragonne de transport | Dynamo LED lamp, 3 LED, delivered with hand strap | Linterna dínamo 3 LED, entregada con 1 cordón . |
| LP40G | | Page 16 | 10 x 5 x 2.5 cm | Lampe LED dynamo, 3 leds, munie d'une dragonne de transport | Dynamo LED lamp, 3 LED, delivered with hand strap | Linterna dínamo 3 LED, entregada con 1 cordón . |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LP40R | | Page 16 | 10 x 5 x 2.5 cm | Lampe LED dynamo, 3 leds, munie d'une dragonne de transport | Dynamo LED lamp, 3 LED, delivered with hand strap | Linterna dínamo 3 LED, entregada con 1 cordón . |
| LP40V | | Page 16 | 10 x 5 x 2.5 cm | Lampe LED dynamo, 3 leds, munie d'une dragonne de transport | Dynamo LED lamp, 3 LED, delivered with hand strap | Linterna dínamo 3 LED, entregada con 1 cordón . |
| LP44B | | Page 16 | 4 x 3,1 x 1,4 cm | Lampe dynamo porte-clés, 2 LED blanches | Dynamo flashlight, 2 white LED | Linterna dínamo llavero, 2 LED blancas |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LP44G | | Page 16 | 4 x 3,1 x 1,4 cm | Lampe dynamo porte-clés, 2 LED blanches | Dynamo flashlight, 2 white LED | Linterna dínamo llavero, 2 LED blancas |
| PAP100B | | Page 17 | 15 x 9 x 1 cm | Carnet à spirales, papier recyclé, 70 pages, dimension 14 x 9 cm, stylo retractable en carton et plastique recyclé, ecriture noire | Recycled notebook, 70 pages, dimensions 14 x 9 cm, retractable pen made of carton and recycled plastic, black ink | Libreta de espirales, papel reciclado, 70 páginas, dimensión 14 x 9 cm, bolígrafo de cartón y plástico reciclado, escritura negra |
| PAP100OR | | Page 17 | 15 x 9 x 1 cm | Carnet à spirales, papier recyclé, 70 pages, dimension 14 x 9 cm, stylo retractable en carton et plastique recyclé, ecriture noire | Recycled notebook, 70 pages, dimensions 14 x 9 cm, retractable pen made of carton and recycled plastic, black ink | Libreta de espirales, papel reciclado, 70 páginas, dimensión 14 x 9 cm, bolígrafo de cartón y plástico reciclado, escritura negra |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PAP101 | | Page 17 | 18 x 14 x 1 cm | Carnet à spirales, papier recyclé, 70 pages, dimension 18 x 11,5 cm, stylo retractable en carton et plastique recyclé, ecriture noire | Recycled notebook, 70 pages, dimensions 18 x 11,5 cm, retractable pen made of carton and recycled plastic, black ink | Libreta de espirales, papel reciclado, 70 páginas, dimensión 18 x 11.5 cm., bolígrafo de cartón y plástico reciclado, escritura negra |
| PAP102 | | Page 17 | 26 x 20 x 1 cm | Cahier à spirales, papier recyclé, 70 pages, dimension 26 x 17,5 cm, stylo retractable en carton et plastique recyclé, ecriture noire | Recycled notebook, 70 pages, dimensions 26 x 17,5 cm, retractable pen made of carton and recycled plastic, black ink | Cuaderno de espirales, papel reciclado, 70 páginas, dimensiones 26 x 17,5 cm., bolígrafo de cartón y plástico reciclado, escritura negra |
| BE10 | | Page 18 | haut 13 cm / diam 16 cm | Coffret spa bambou 5 pièces, seau, brosse de massage, éponge en crin, brosse à cheveux, fleur de douche | Bamboo bath set 5 pcs, bucket, massage pad, sisal sponge, hair brush, mesh | Set de baño en bambú 5 piezas, recipiente, cepillo de masaje, esponja, cepillo para el pelo, esponja exfoliente |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BE11 | | Page 18 | 21 x 16,5 x 11 cm | Coffret spa bambou 7 pièces, porte accessoires, fleur de douche ou de bain, éponge en crin, miroir, brosse à ongles, brosse à cheveux, brosse de massage | Bamboo bath set 7 pcs, bucket, massage pad, sisal sponge, hair brush, mesh, nail brush, mirror | Set de baño en bambú 6 piezas, porta-accesorios, guante exfoliante, esponja crin, espejo, 2 cepillos |
| BE12 | | Page 18 | 28 x 13 x 12,5 cm | Coffret spa bambou luxe, 6 pièces : porte accessoires, brosse douche, pierre ponce, brosse à ongles, brosse de massage, bande exfoliante | Deluxe spa bamboo set, 6 pices : box, body brush, stone, nail brush, massage pad, sisal belt | Set de baño en bambú lujo, porta-accesorios, cepillo suave, piedra pómez,cepillo, cepillo de masaje. |
| BE34 | | Page 19 | 21 x 15 x 6 cm | Set de bain en jute 5 pièces: masseur en bois, brosse, éponge en crin, brosse à cheveux, fleur de douche | Jute bath set, 5 pieces: wooden massage pad, brush, massage sponge, hairbrush, body puff | Set de baño en yute : aparato de masaje en madera, cepillo, esponja de crin, cepillo para el pelo, flor de ducha |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BE35 | | Page 19 | 22 x 12 x 8.5 cm | Set de bain en jute 4 pièces: poignée de massage en bois, éponge en crin, brosse à cheveux, fleur de douche | Jute bath set 4 pieces: wooden massage pad, massage sponge, hairbrush, body puff | Set de baño en yute 4 accesorios: aparato de masaje de madera, esponja de crin, cepillo para el pelo, flor de ducha |
| BE39 | | Page 19 | 31 x 21 x 6 cm | Coffret bain 5 pièces : fleur de douche ou de bain, éponge de bain, lanière straps pour le dos en crin végétal et éponge, 2 tampons exfoliants en loufa | Bath gift set, 5 pieces: body puff, sponge, sisal belt with loofah, 2 scrubbing loofah pads | Estuche de baño 5 piezas: flor de ducha o baño, esponja de baño, esponja para la espalda de crin vegetal , 2 esponjas vegetales exfoliantes |
| BE40 | | Page 19 | 24 x 16 x 5.5 cm | Coffret bain 3 pièces : éponge de bain, fleur de massage tressée, fleur de douche | Bath gift set, 3 pieces: sponge, weaved massage puff, body puff | Estuche de baño 3 accesorios: esponja de baño, flor de masaje, flor de ducha |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BE36 | | Page 20 | 34.5 x 28 x 8 cm | Coussin relaxant de nuque, tissu, éponge en fibre de bambou | Relaxing and towelling neck pillow, bamboo fibres | Almohadilla relajante para nuca,fibras en bambú |
| SEC21 | | Page 20 | 36 x 30 x 13 cm | Besace avec rabat en coton canvas | Shoulder bag, canvas cotton | Bolsa algodón orgánico lona |
| sec22 | | Page 20 | 38 x 26 x 6.5 | Sacoche congrès en bandouillère en coton canvas | canvas cotton seminar bag, to be worn across the shoulder | Maletín de congreso en algodón orgánico |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SEC23 | | Page 20 | 27 x 24 x 6 cm | Sac pochette en coton canvas | canvas cotton messenger bagUniquement cadeaux d’affaires | Bolsa en algodón orgánico |
| CNB-27 | | Page 21 | 40 x 38 x 13 cm | Sac shopping coton organique | Organic canvas shopping bag | Bolsa de compra en algodón orgánico |
| CNB-28 | | Page 21 | 50 x 39 cm | Sac à dos coton organique 1 poche centrale et une poche zippée, bretelle cordelette de serrage ajustable | Organic canvas backpack with central pocket and zipper, adjustable shoulder strap | Mochila de algodón orgánico con bolsillo central y cremallera, asa ajustable |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNB-29 | | Page 21 | 36 x 31 x 6 cm | Sac besace 2 compartiments coton organique | Organic canvas shoulder bag 2 pockets | Bolsa de costado 2 compartimientos de algodón orgánico |
| SC03 | | Page 21 | hauteur 46 cm / largeur 75 cm | Sculpture homme bras écarté En résine | Resin sculpture | Esculturas de resina |
| SEC12 | | Page 22 | 37 x 38 cm | Sac en toile de jute, poignée en coton naturel, biodégradable, fibre naturelle | Jute bag, natural cotton handle, biodegradable, natural fiber | Bolsa de costado, fabricada en yute, asa de algodón, biodegradable, fibra natural, fabricada sin pesticidas. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SEC19 | | Page 22 | 38 x 37 x 10 cm | Sac shopping pliable en coton naturel, biodégradable, fibre naturelle | Natural cotton shopping bag foldable, biodegradable, natural fiber | Bolsa de compra plegable, algodón natural, asa natural, biodegradable |
| SEC20 | | Page 22 | 39 x 38 x 11 cm | Sac shopping en coton naturel, biodégradable, fibre naturelle | Natural cotton shopping bag, biodegradable, natural fiber | Bolsa de compra, algodón natural, asa natural, biodegradable |
| SEC14 | | Page 23 | 45 x 39 x 15 cm | Sac shopping en toile de jute, enduction polyéthylène, poignées bambou, biodégradable, fibre naturelle, cultivé sans pesticides Le jute est une plante herbacée de la famille des Malvacées, cultivée dans les régions tropicales pour ses fibres. Jute est aussi le nom donné à ces fibres textiles, appelées aussi chanvre de | Jute shopping bag, PE induction, bamboo handle, biodegradable, natural fiber | Bolsa de compra fabricada en yute, asa bambú, biodegradable, fibra natural, fabricada sin pesticidas. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SEC17JC | | Page 23 | 45 x 35 x 14 cm | Sac shopping 73% jute, 27% coton, enduction polyéthylène, poignée en corde, biodégradable, fibre naturelle, cultivé sans pesticides | Shopping jute bag, PE induction, rope handle, biodegradable, natural fiber | Bolsa de compra fabricada en yute,asa de cuerda biodegradable, fibra natural, fabricada sin pesticidas |
| SEC18JC | | Page 23 | | Sac shopping 56% jute, 21% coton, 400 gr m2, enduction polyéthylène, poignées en coton naturel, biodégradable fibres naturelles cultivées sans pesticide | Sac shopping 56% jute, 21% cotton, 400 gr m2, PE induction, natural cotton handles, biodegradable, natural fibre | Bolsa de compra 56& yute, 21% algodón, 400 gr m2, asas de algodón natural, biodegradable, fibras naturales cultivadas sin pesticidas |
| SEC16NP | | Page 24 | 50 cm diam 26 cm | Sac polochon en toile de jute, enduction polyéthylène, biodégradable, fibre naturelle, cultivé sans pesticides Le jute est une plante herbacée de la famille des Malvacées, cultivée dans les régions tropicales pour ses fibres. Jute est aussi le nom donné à ces fibres textiles, appelées aussi chanvre de Calcutta. Nom | Travel bag, PE induction, biodegradable, natural fiber | Bolsa de viaje fabricada en yute, biodegradable, fibra natural, fabricada sin pesticidas. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SEC16Nv | | Page 24 | 50 cm diam 26 cm | Sac polochon en toile de jute, enduction polyéthylène, biodégradable, fibre naturelle, cultivé sans pesticides Le jute est une plante herbacée de la famille des Malvacées, cultivée dans les régions tropicales pour ses fibres. Jute est aussi le nom donné à ces fibres textiles, appelées aussi chanvre de Calcutta. Nom | Travel bag, PE induction, biodegradable, natural fiber | Bolsa de viaje fabricada en yute, biodegradable, fibra natural, fabricada sin pesticidas. |
| SEC18JC-B | | Page 24 | 42 x 35 x 15 cm | Sac shopping 73% jute, 27% coton, 400 gr m2, enduction polyéthylène, poignées en coton naturel biodégradable, fibres naturelles, cultivées sans pesticidea effet de serre responsables du réchauffement climatique. | Sac shopping 73% jute, 27% cotton, 400 gr m2, PE induction, natural cotton handles, biodegradable, natural fibredes sacs plastiques est particulierement nocive | Bolsa de compra 73% yute,27% algodón, 400 gr m2, asas de algodón natural, biodegradable, fibras naturales cultivadas sin pesticidas |
| SEC18JC-M | | Page 24 | 42 x 35 x 15 | Sac shopping 73% jute, 27% coton, 400 gr m2, enduction polyéthylène, poignées en coton naturel biodégradable, fibres naturelles, cultivées sans pesticidea effet de serre responsables du réchauffement climatique. | Sac shopping 73% jute, 27% cotton, 400 gr m2, PE induction, natural cotton handles, biodegradable, natural fibredes sacs plastiques est particulierement nocive | Bolsa de compra 73% yute,27% algodón, 400 gr m2, asas de algodón natural, biodegradable, fibras naturales cultivadas sin pesticidasLa fin de vur l'environnement |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SEC12J | | Page 25 | 37 x 38 cm | Sac en toile de jute, poignée en coton naturel, biodégradable, fibre naturelle | Jute bag, natural cotton handle, biodegradable, natural fiber | Bolsa de costado, fabricada en yute, asa de algodón, biodegradable, fibra natural, fabricada sin pesticidas. |
| SEC12R | | Page 25 | 37 x 38 cm | Sac en toile de jute, poignée en coton naturel, biodégradable, fibre naturelle | Jute bag, natural cotton handle, biodegradable, natural fiber | Bolsa de costado, fabricada en yute, asa de algodón, biodegradable, fibra natural, fabricada sin pesticidas. |
| SEC12n | | Page 26 | 50 cm diam 26 cm | Sac polochon en toile de jute, enduction polyéthylène, biodégradable, fibre naturelle, cultivé sans pesticides Le jute est une plante herbacée de la famille des Malvacées, cultivée dans les régions tropicales pour ses fibres. Jute est aussi le nom donné à ces fibres textiles, appelées aussi chanvre de Calcutta. Nom | Travel bag, PE induction, biodegradable, natural fiber | Bolsa de viaje fabricada en yute, biodegradable, fibra natural, fabricada sin pesticidas. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SEC19N | | Page 26 | 38 x 37 x 10 cm | Sac shopping pliable en coton naturel, biodégradable, fibre naturelle | Natural cotton shopping bag foldable, biodegradable, natural fiber | Bolsa de compra plegable, algodón natural, asa natural, biodegradable |
| SEC20N | | Page 26 | 39 x 38 x 11 cm | Sac shopping en coton naturel, biodégradable, fibre naturelle | Natural cotton shopping bag, biodegradable, natural fiber | Bolsa de compra, algodón natural, asa natural, biodegradable |
| SEC13 | | Page 27 | 40 x 30 x 3 cm | Sac congrès en toile de jute, enduction polyéthylène, poignée en coton naturel, biodégradable, fibre naturelle, cultivé sans pesticides Le jute est une plante herbacée de la famille des Malvacées, cultivée dans les régions tropicales pour ses fibres. Jute est aussi le nom donné à ces fibres textiles, appelées aussi | Jute seminar bag, PE induction, natural cotton handle, biodegradable, natural fiber | Maletín de congreso fabricada en yute, asa biodegradable, fibra natural, fabricada sin pesticidas. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SEC15JC | | Page 27 | 40 x 30 x 3 cm | Sac en juco, 73% jute, 27% coton, poignée en coton naturel, biodégradable, fibres naturelles | Juco bag, 73% jute, 27% cotton, natural cotton handle, biodegradable, natural fiber | Portadocumentos para congresos, algodón natural, asa natural, biodegradable |
| PM100R | | Page 28 | 33 x 52 x 38 cm - plié 36 x 5 cm | Sac de courses Easy-shopper, se fixe sur les arrêtes du chariot 2 anses pour le transport, 2 poignées en plastique pour la fixation et 1 pochette intérieure zippée. Marquage facile grâce aux inserts plastique transparents [11,3 x 4.1 cm], livré dans une housse de protection, Nylon 420D | Shopping bag Easy-shopper can be attached onto the trolley 2 handles for the transport, 2 plastic handles for attachment onto trolley, and 1 zip-fastened inside pocket. Easy marking with cardboard (11,3 x 4.1 cm) inserted into the plastic handles. Large marking area on the body of the bag. Delivered in a protective cover, when folded it is as small as an umbrella. | Bolsa para carro Easy-shopper, fijación sobre los laterales del carro 2 asas para el transporte, 2 asas de plástico para la fijación y 1 bolsillito interior cremallera. Fácil marcaje gracias a las piezas de plástico transparentes [11,3 x 4.1 cm], entregado en una funda de protección, Nylon 420D, |
| PM101B | | Page 28 | | Sac de courses Easy-shopper isotherme se fixe sur les arrêtes du chariot, 2 anses pour le transport, 2 poignées en plastique pour la fixation sac isotherme en polyester 210D doublé PVC aluminium et fermeture intégrale pour conserver le frais. Marquage facile grâce aux inserts plastique transparents [11,3 x 4.1 cm] | Shopping bag Easy-shopper, attachable onto the trolley 2 carrying handles, 2 plastic handles for mounting, bag lined with aluminium and full zip closing to maintain cold Easy marking with transparent plastic inserts [11,3 x 4.1 cm], Nylon 420D | Bolsa de carro Easy-shopper isotérmica se fija sobre los laterales del carro, 2 asas para el transporte, 2 asas de plástico para la fijación, bolsa isotérmica de poliéster 210D forrado PVC aluminio y cierre integral para conservar el frio. Fácil marcaje gracias a las piezas de plástico transparentes [11,3 x 4.1 cm] |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PM102 | | Page 28 | 33 x 48 x 35 cm | Sac de courses Easy-shopper ECO , se fixe sur les arrêtes du chariot 2 anses pour le transport, 1 poigné en plastique pour la fixation Nylon 190T | Shopping bag Easy-shopper can be attached onto the trolley 2 handles for the transport, 1 plastic handle for attachment onto trolley Nylon 190T | Boslsa de compras Easy-shopper ECO, se fija en los laterales del carro, 2 asas de transporte, 1 puño de plástico para la fijación Nylon 190T |
| PM107N | | Page 28 | 48 x 36 x 35 cm | Sac shopping pliable en pochette, attache velcro pour chariot | Foldable shopping bag in pouch, velcro strap for shopping cart | Bolsa de compra plegable en funda, sujección con cinta velcro incorporada para carro |
| M759C | | Page 32 | 8.3 x 4.2 x 1 cm | Montre analogique mousqueton métal | Analogue metal watch with snaphook | Reloj analógico mosquetón en metal |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| M759n | | Page 32 | 8.3 x 4.2 x 1 cm | Montre analogique mousqueton métal | Analogue metal watch with snaphook | Reloj analógico mosquetón en metal |
| xtd008-404 | | Page 32 | | Montre infirmière, cadran gradué pour le rythme cardiaque | Nurse watch, calibrated scale for cardiac ryhtme | Reloj enfermera, esfera graduada para el ritmo cardiaco |
| wp10BLEU | | Page 33 | | Montre analogique mixte, boîtier plastique, 3 aiguilles, 3 ATM | Unisex analog watch, 3 hands, 3 ATM, plastic case | Reloj analogico unisex, 3 agujas, 3 ATM, carcasa plastico |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| wp20 | | Page 33 | | Montre analogique pour femme, bracelet en silicone, boîtier métal, 3 aiguilles, 3 ATM | Women analog watch, silicon strap, alloy case, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico para mujer, pulsera de silicona, carcasa metalica, 3 agujas, 3 ATM |
| wp26 | | Page 33 | | Montre analogique pour femme, boîtier métal, 3 aiguilles, 3 ATM | Women analog watch, alloy case, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico para mujer, carcasa metalica, 3 agujas, 3 ATM |
| wp14BLANC | | Page 34 | | Montre analogique cristal, 3 aiguilles, boîtier plastique, couronne tournante, 3 ATM | Crystal analog watch, 3 hands, plastic case, turning bezel, 3 ATM | Reloj analogico cristal, 3 agujas, carcasa plastico, disco rotativo, 3 ATM |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| wp18BLANC | | Page 34 | | Montre analogique, boîtier plastique, 3 cadrans factices, 3 aiguilles, couronne en métal, 3 ATM | Analog white watch, plastic case, 3 dummy dials, 3 hands, alloy bezel, 3 ATM | Reloj analogico blanca, carcasa plastico, 3 esferas facticias, 3 agujas, corona metal, 3 ATm |
| wp22 | | Page 34 | | Montre analogique, boîtier métal, bracelet métal, 3 aiguilles, 3 ATM | Analog watch, alloy case, alloy strap, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico, carcasa metalica, correa metalica, 3 agujas, 3 ATM |
| wp19 | | Page 35 | | Montre analogique pour homme, boîtier métal, date, 3 aiguilles fluorescentes, 3 ATM | Men analog watch, alloy case, date, 3 fluorescent hands, 3 ATM | Reloj analogico para hombre, carcasa metalica, indicator de fecha, 3 fuorescentes agujas, 3 ATM |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| wp23 | | Page 35 | | Montre analogique pour homme, boîtier métal en forme de tonneau, 3 cadrans factices, 3 aiguilles, 3 ATM | Men analog watch, barrel alloy case, 3 dummy dials, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico para hombre, carcasa metalica en forme de tonel, 3 agujas, 3 ATM |
| wp24 | | Page 35 | | Montre analogique, résistante à l'eau boîtier métal carré, 3 aiguilles, 3 ATM | Analog watch, alloy square case, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico, carcasa metalica cuadrado, 3 agujas, 3 ATM |
| wp25 | | Page 35 | | Montre analogique pour homme, boîtier métal, 3 aiguilles, 3 ATM | Men analog watch, alloy case, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico para hombre, carcasa metalica, 3 agujas, 3 ATM |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| wp11MET_B | | Page 36 | | Montre analogique mixte extra plate, boîtier métal, 2 aiguilles, bracelet de type milanais ajustable 3 ATM | Unisex analog watch, extra-slim, alloy case, 2 hands, 3 ATM | Reloj analogico unisex, carcasa metalico, 2 agujas, 3 ATM |
| wp15N | | Page 36 | | Montre analogique mixte, boîtier métal, 3 aiguilles, 3 ATM | Unisex analog watch, alloy case, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico unisex, carcasa metalica, 3 agujas, 3 ATM |
| wp16 | | Page 36 | | Montre analogique pour homme, boîtier métal, 3 aiguilles, 3 ATM | Men analog watch, alloy case, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico para hombre, carcasa metalica, 3 agujas, 3 ATM |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| wp17 | | Page 36 | | Montre analogique pour homme, dateur, boîtier métal, 3 aiguilles, 3 ATM | Men analog watch, alloy case, date, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico para hombre, carcasa metalica, indicador de fecha, 3 agujas, 3 ATM |
| wp50 | | Page 37 | | Montre analogique style chrono, boîtier métal, bracelet métal, 3 cadrans factices, 3 aiguilles, 3 ATM | Analog watch chrono style, alloy case, alloy strap, 3 dummy dials, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico estilo chrono, carcasa metalica, correa metalica, 3 esferas facticias, 3 agujas, 3 ATM |
| wp51 | | Page 37 | | Montre analogique chrono, boîtier métal, bracelet métal, 3 cadrans, 3 aiguilles, 3 ATM | Analog chrono watch, alloy case, alloy strap, 3 dials, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico chrono, carcasa metalica, correa metalica, 3 esferas, 3 agujas, 3 ATM |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| wp52 | | Page 37 | | Montre analogique chrono, boîtier rectangulaire métal, bracelet cuir, 3 cadrans, 3 aiguilles, 3 ATM | Analog chrono watch, alloy rectangular case, leather strap, 3 dials, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico chrono, carcasa rectangular metalica, correa cuero, 3 esferas, 3 agujas, 3 ATM |
| wp53 | | Page 37 | | Montre analogique chrono, boîtier métal, bracelet cuir, 3 cadrans, 3 aiguilles, 3 ATM | Analog chrono watch, alloy case, leather strap, 3 dials, 3 hands, 3 ATM | Reloj analogico chrono, carcasa metalica, correa cuero, 3 esferas, 3 agujas, 3 ATM |
| M769 | | Page 38 | | montre double affichage : analogique avec 3 aiguilles luminescentes et numérique avec écrand LCD ; multiples fonctions : chronomètre au 1/100ème de seconde, réveil, calendrier, éclairage du cadran, tachymètre, lunette tournante. Mouvement à quartz, résistante à l'eau | Double display watch : analog with 3 luminus hands and digital with LCD screen ; several functions : chronometer 1/100, alarm, calendar, back light, tachymeter, turning ring, water resistant | Reloj con fijación doble: analógico con 3 agujas fluorescentes y digital con pantalla LCD; varias funciones : cronometro de 1/100 centésimas, despertador , calendario, iluminación de la esfera, taquímetro, anteojo rotativo, movimiento a Quartz. Resistente al agua |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| NWD019NRH | | Page 38 | | Montre analogique, 3 aiguilles, date (loupe), 3 ATM, cadran noir, remontoir protégé, bracelet noir | Analog watch, 3 hands, date, 3 ATM, black dial, protected winder, black flexible band | Reloj analógico, 3 agujas, fecha, 3 ATM, esfera negra, corona protegida, correa negra flexible |
| NWD022BLH | | Page 38 | | Montre analogique, 3 aiguilles, 3 ATM, cadran blanc entouré de strass carrés, bracelet blanc en pvc remontoir protégé | Analog watch, 3 hands, 3 ATM, white dial with square strass, white flexible band, protected winder | Reloj analógico, 3 agujas, 3 ATM, esfera blanca rodeada de elementos de cristal cuadrados, correa blanca flexible corona protegida |
| NWH021RGH | | Page 38 | | Montre analogique 3 aiguilles, 3 ATM, cadran noir, chiffres rouges, remontoir protégé, bracelet noir souple | Analog watch, 3 hands, 3 ATM, black dial, red characters, protected winder, black flexible band | Reloj analógico 3 agujas, 3 ATM, esfera negra, digitos rojos, corona protegida, correa negra flexible |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| NWH204NRH | | Page 38 | | Montre LCD, mesure rythme cardiaque(amplitude 43 à 200 pulsations /minute ), alarme, chrono 1/100'S, 5 ATM , rétroéclairage, boîte couleur avec présentoir pour vitrine incorporé | LCD watch, measures cardiac rhythm (rate 43-200 beats/minute), alarm, chrono 1/100'S, 5 ATM, back light, delivered in box | Reloj LCD, medida ritmo cardiaco (amplitud 43 a 200 pulsaciones/minuto) alarma diaria, cronó 1/100ª, 5 ATM, retroiluminación, caja color con presentación para vitrina incorporada |
| NWH208GNH | | Page 38 | | Montre analogique 3 aiguilles, cadran noir, bracelet pvc souple, 10 ATM | Analog watch, 3 hands, black dial, flexible pvc band, 10 ATM | Reloj analógico 3 agujas, esfera negra, correa pvc flexible, 10ATM |
| NWH209BLH | | Page 38 | | Montre analogique 3 aiguilles, cadran noir, bracelet pvc | Analog watch, 3 hands, black dial, articulated flexible band | Reloj analógico 3 agujas, esfera negra, correa articulada flexible |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| m763 | | Page 39 | 54,50 x 27,00 x 38,50 | Montre cardio fréquencemètre, réception sans fil entre la ceinture et la montre, fréquence AM5.3Khz, affichage LCD des heures, minutes, secondes, alarme de prévision si la fréquence cardiaque passe en dessous de 60’ par minute et dessus de 220’par minute, compteur de temps, rétro éclairage | Cardio Frequency Watch. Wireless reception between the belt and the watch. AM 5.3Khz. LCD Display of Hours, Minutes and Seconds. Alarm Sound when PPM (pulse per minute) goes under 60 PPM or/and above 220 PPM. Timer, Blue Light | Reloj cardio frecuencia, recepción sin cable, frecuencia AM5,3Khz, fijación LCD de las horas, minutos, segundos, alarma de previsión si la frecuencia va debajo de 60" por minuto y por debajo de 220" por minuto, contador de tiempo, retro-iluminación azul |
| NWH202NRH | | Page 39 | | Montre LCD, chrono 1/100ᵉS, boussole digitale, altimètre, baromètre, thermomètre, réveil 2 horaires, double fuseau horaire, rétro éclairage bleu, boîte couleur avec présentoir pour vitrine | LCD watch, chrono 1/100ºS, digital compass, altimeter barometer, thermometer, alarm clock, 2 time zones, blue back light, delivered in a blue box | Reloj LCD, cronó a 1/100ª, brújula digital, altímetro barómetro, termómetro, despertador 2 horarios, doble huso horario, retroiluminación azul, caja color con presentación para vitrina |
| bet023 | | Page 40 | | Montre analogique | Analog watch | Reloj analógico |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| bet032 | | Page 40 | | Montre analogique | Analog watch | Reloj analógico |
| bet058 | | Page 40 | | Montre analogique | Analog watch | Reloj analógico |
| bet018 | | Page 41 | | Montre analogique | Analog watch | Reloj analógico |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| bet024 | | Page 41 | | Montre analogique | Analog watch | Reloj analógico |
| bet038 | | Page 41 | | Montre analogique | Analog watch | Reloj analógico |
| bet043 | | Page 41 | | Montre analogique | Analog watch | Reloj analógico |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| bet045 | | Page 41 | | Montre analogique | Analog watch | Reloj analógico |
| bet048 | | Page 41 | | Montre analogique | Analog watch | Reloj analógico |
| bet050 | | Page 41 | | Montre analogique | Analog watch | Reloj analógico |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNE-29 | | Page 42 | | Parure stylo métal roller et bille | Set ball and roller metal pen | Set bolígrafo y roller de metal |
| CNH-06F | | Page 42 | | montre analogique, modèle femme : 3 aiguilles, date, étanche 3 ATM, bracelet tissu. CHEVIGNON | analog quartz watch :3 hands, 3 ATM water resistant, black fabric band. CHEVIGNON | relojes de pulsera digital, 3 agujas, resistente al agua 3 ATM, correa de tejido. CHEVIGNON |
| CNH-06H | | Page 42 | | montre analogique, modèle homme : 3 aiguilles, date, étanche 3 ATM, bracelet tissu. CHEVIGNON | analog quartz watch :3 hands, 3 ATM water resistant, black fabric band. CHEVIGNON | relojes de pulsera digital, 3 agujas, resistente al agua 3 ATM, correa de tejido. CHEVIGNON |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNH-11 | | Page 42 | | Montre analogique étanche 3 ATM, boîtier metal, bracelet canvas Les produits de la gamme chevignon sont réservés en exclusivité pour la publicité de l'objet. La vente au détail est interdite | 3ATM IPS plating 3 hands analog watch, canvas band | Reloj de pulsera alalogico, caja metálica, resistente al agua, 3 ATM, correa de lona |
| CNH-20 | | Page 42 | | Montre à affichage digital étanche 3ATM | 3ATM Digital display watch | Reloj con fijación digital 3ATM |
| CNH-21 | | Page 42 | | Montre à affichage digital étanche | Digital display watch, water resistante | Reloj con fijación digital, resistante al agua |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNH-03 | | Page 43 | 10 x 7.5 x 6 cm | Montre analogique étanche 3 ATM, boîtier metal, bracelet cuir, CHEVIGNON | 3ATM IPS plating 3 hands analog watch, leather band CHEVIGNON | Reloj de pulsera alalogico, caja metálica, resistente al agua, 3 ATM, correa de lona CHEVIGNON |
| CNH-05 | | Page 43 | 10 x 7.5 x 6 cm | Montre analogique, boîtier acier, verre minéral, 3 aiguilles, étanche 3 ATM, bracelet cuir CHEVIGNON | Analogical watch, stainless steel case , mineral glass, 3 handles, waterproof 3 ATM, leather band CHEVIGNON | Reloj de pulsera digital, caja metálica, vidrio minerál, 3 agujas, resistente al agua 3 ATM, correa de cuero CHEVIGNON |
| CNH-08 | | Page 43 | | Montre chrono étanche 3ATM, boîtier métal, dateur, bracelet cuir CHEVIGNON | 3 ATM IPS plating 3 hands chrono watch, with leather strap with PU bottom. Delivered in metal box CHEVIGNON | Reloj de pulsera 3 ATM resistente al agua, caja metalica, fecha, correa de cuero CHEVIGNON |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNH-10 | | Page 43 | | Montre étanche 3ATM, boîtier métal, dateur, bracelet canvas et cuir CHEVIGNON | 3 ATM plating 3 hands chrono watch, band made of leather abd canvas. CHEVIGNON | Reloj de pulsera 3 ATM resistente al agua, caja metalica, fecha, correa de cuero CHEVIGNON |
| CNH-16 | | Page 43 | 9.5 x 5.7 x 7.2cm (boite) | Montre analogique, résistante à l'eau | Analog watch, water proof | Reloj analógico, resistante al agua |
| CNH-18 | | Page 43 | 9.5 x 5.7 x 7.2cm (boite) | Montre analogique étanche, bracelet cuir Les produits de la gamme chevignon sont réservés en exclusivité pour la publicité de l'objet. La vente au détail est interdite | Analog watch, leather band, water resistante | Reloj analógico, resistante al agua |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNH-13 | | Page 44 | | Montre analogique | analog watch | Reloj analógico |
| CNH-14 | | Page 44 | 9.5 x 5.7 x 7.2cm (boite) | Montre analogique ultra plate, résistante à l'eau | Analog watch ultra thin, water proof | Reloj analógico extraplano, resistante al agua |
| CNH-15 | | Page 44 | 9.5 x 5.7 x 7.2cm (boite) | Montre analogique, étanche 3 ATM | Analog watch, water resistante 3 ATM | Reloj analógico, resistante al agua 3 ATM |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNH-19 | | Page 44 | 9.5 x 5.7 x 7.2cm (boite) | Montre analogique métal, étanche 3 ATM | Metal analog watch, water resistante 3 ATM | Reloj analógico metal, resistante al agua 3 ATM |
| CNE-18C | | Page 45 | | Parure stylo bois roller et bille | Set ball and roller wooden pen | Set bolígrafo y roller de madera |
| CNE-18F | | Page 45 | | Parure stylo bois roller et bille | Set ball and roller wooden pen | Set bolígrafo y roller de madera |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNE-19 | | Page 45 | | Parure stylo métal roller et bille | Set ball and roller metal pen | Set bolígrafo y roller de metal |
| CNE-27 | | Page 45 | 17 x 4.1 x 1.9 cm (boite) | Parure stylo bois roller et bille | Set ball and roller wooden pen | Set bolígrafo y roller de madera |
| CNE-10 | | Page 46 | 14 x 1,2 diam cm | Stylo métal multifonction 3 en 1: encre bleue, encre rouge, stylet PDA CHEVIGNON | Multifonction metal pen 3 in 1 : blue ink, red ink, PDA CHEVIGNON | Bolígrafo metal multifunciones: tinta azul, roja y puntero tactíl CHEVIGNON |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNE-24 | | Page 46 | | Parure stylo bois roller et bille | Set ball and roller wooden pen | Set bolígrafo y roller de madera |
| CNE-25 | | Page 46 | 17 x 7.5 x 3.3 cm (boite) | Parure stylo bois bille et porte-mine - | Set ball and mechanical wooden pen | Set bolígrafo y portaminas de madera |
| CNE-26G | | Page 46 | 14.4 x 1 cm | Stylo bille aluminium | Aluminium ball pen | Bolígrafo aluminium |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNE-26S | | Page 46 | 14.8 x 10.5 x 2 cm | Stylo bille aluminium | Aluminium ball pen | Bolígrafo aluminium |
| CNE-28 | | Page 46 | 17 x 4.1 x 1.9 cm (boite) | Parure stylo métal/gomme bille et porte-mine | Set ball and mechanical metal/rubber pen | Set bolígrafo y portaminas metal/caucho |
| CNE-17 | | Page 47 | 14 x 1,5 diam. cm - 14 x 1,5 diam. cm | Parure cuir stylo encre et roller, encre noire, pochette cuir CHEVIGNON | Leather fountain pen and roller set, black ink, leather pouch CHEVIGNON | Set pluma y roller de cuero, tinta negra, estuche de cuero CHEVIGNON |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNE-21 | | Page 47 | 17 x 4.1 x 1.9 cm (boite) | Parure stylo cuir roller et bille | Set ball and roller leather pen | Set bolígrafo y roller de piel |
| CNE-22 | | Page 47 | | Parure stylo bille et roller | Set ball pen and roller | Set bolígrafo y roller |
| CNE-23 | | Page 47 | 17 x 4.1 x 1.9 cm (boite) | Parure stylo bois roller et bille | Set ball and roller wooden pen | Set bolígrafo y roller de madera |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC25W | | Page 48 | 7.4 x 1.9 x 0.7 cm | Clé USB, livrée avec tour de cou | USB key delivered with lanyard | Llave USB, entregada con lanyard |
| TEC300 | | Page 48 | 6 x 1,7 x 0,9 cm | Clé USB métal | Métal USB key | Llave USB de metal |
| TEC302 | | Page 48 | 6 x 1.7 x 0.8 cm | Clé USB | USB key | Llave USB |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC311 | | Page 48 | 3.2 x 1.2 x 0.6 cm | Mini clé USB, connecteur rétractable | Mini clé USB, connecteur rétractable | Mini Llave USB retractable |
| TEC313 | | Page 49 | 3.2 x 1.1 x 0.7 cm | Mini clé USB aluminium anodisé | Aluminium pen drive | Mini memoria USB en aluminio anodizadoTECB |
| TEC41 | | Page 49 | 5,3 x 1,8 x 1 cm | Clé USB pivotante, métal et gomme existe de 512Mo à 32Go | Rotating USB key, metal and rubber, exist in 512Mo to 32Go | Llave USB giratoria, acabada metal y goma Existe en 512Mo hasta 32Go |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC320 | | Page 50 | 5 X 2 x 0.9 cm | Clé USB métal | Metal usb Key | Memoria UsB de metal plateado |
| TEC323 | | Page 50 | 5.2 x 1.4 x 0.8 cm | Clé USB métal | Metal usb Key | Memoria UsB de metal plateado |
| TEC324 | | Page 50 | 6 x 2.8 x 1 cm | Clé USB Bois | Wood usb Key | Memoria UsB de madera |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BO01 | | Page 51 | 11 x 9 x 2.5 cm | Boîte USB | usb box | Caja USB |
| BO02 | | Page 51 | 9.4 x 4.5 x 1.8 cm | Boîte USB | usb box | Caja USB |
| TEC322S | | Page 51 | 6 x 2.8 x 1 cm | Clé UsB métal format carte de crédit | Metal usb Key in credit card shapey | Memoria USB en forma de tarjeta de crédito metal plateado |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC326 | | Page 51 | 6 x diam 2.8 cm | Clé UsB lumineuse en forme d'ampoule | usb key in shape of light bulb | Memoria USB en forma de bombilla |
| TEC327 | | Page 51 | 6 x diam 2.8 cm | Clé UsB lumineuse en forme d'ampoule | usb key in shape of light bulb | Memoria USB en forma de bombilla |
| TEC106 | | Page 52 | | Bouton de mise en veille pour PC | PC sleep mode | Botón de puesta en reposo automático para el ordenador |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC325 | | Page 52 | 13.5 x 1.5 cm | Stylo USB | usb Pen | Bolígrafo USB color negro |
| TEC403-2 | | Page 52 | 14 x & | | Stylo «espion» 4 en 1, camera vidéo 1,3 millions de Pixels, port USB, vidéo au format AVI 325 x 288, batterie rechargeable Li on pour 2 heures d'enregistrement audio ou vidéo, utilisable en stylo, dictaphone, camera, clé USB | Spy pen 4 in 1, vidéo camera 1,3 Mpixels, USB port, AVI format 325 x 288, rechargeable Li-on battery 2 hours when fully charge, can be used for pen, voice recorder, video camera and pen drive |
| TEC208 | | Page 53 | 6.5 diam x 1.4 cm | Hub 4 ports 2.0, pot à crayons, horloge, alarme, température, date | 4 usb 2.0 port, pen holder, clock, alarm, thermometer, date | Hub 4 puertos 2.0, lapicero, reloj, calendario, temperatura, fecha |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC104 | | Page 54 | 16 x & | | Ventilateur USB, puissant et silencieux, fonctionne à piles ou USB | USB fan, on/off switch, full power and silent operation, work with batteries or USB |
| TEC207 | | Page 54 | 7.8 x 7.6 x 1.2 cm | Hub 4 ports | 4 ports Hub | 4 ports Hub |
| TEC507 | | Page 54 | 12.2 x 9.5 x 7.5 cm | Haut parleur USB, hub avec 2 ports USB 2.0, 4 led bleus, réglage du volume | Tube amplifier Hi-Fi mood LED, 2 usb Port 2.0 | Altavoces USB con 2 puertos USB 2.0, Led azul |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC103 | | Page 55 | 14 x 4,2 x 3,5 cm | Mini-aspirateur USB, permet de nettoyer les touches du clavier, les connecteurs et ventilateurs de l'unité centrale, fonction turbo, lumière LED, livré avec 2 têtes interchangeables, 1 embout suceur et une brosse | USB vacuum cleaner, can clean your keyboard, turbo function, LED light, delivered with a bristle brush, flexible rubber and computer keyboard tool | Miniaspirador USB, permite limpiar las teclas del teclado, los conectores y ventilaciones de la unidad central, función turbo, luz LED, entregado con 2 cabezales intercambiables, 1 embudo succionador y 1 cepillo. |
| TEC203 | | Page 55 | 10.4 x 10.4 x 1.1 cm | Hub 4 ports | 4 ports Hub | 4 ports Hub |
| TEC204 | | Page 55 | 10.2 x 10.2 x 10.2 cm | Hub 4 ports lumineux, couleurs changeantes | Mulitcoloured light 4 ports Hub, color changing | Hub 4 puertos luminosos |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC400 | | Page 56 | 24 cm / diam 7,4 cm | Webcam 300 000 pixels, interpolation à 3.0 millions pixels, vidéo, photo, lentille réglable, ajustement automatique du contraste et des blancs, éclairage par led pour une vision nocturne, microphone, fixation par ventouse, fonction plug and play, USB 2.0 | Webcam, interpolation to 3.0 mega pixels, video, photo, automatic exposure and white balance control, led lighting for night vision controlled by switch on the cable, microphone, suction grip fixation, plug and play function, USB 2.0 | Webcam, interpolación 3 megapíxeles, video, foto, lente regulable, ajuste automático del contraste de blancos, iluminación mediante led para una visión nocturna, micrófono, fijación mediante ventosa, función plug and play, USB 2.0 |
| TEC401 | | Page 56 | diam. 6 cm x 25 cm | Webcam, ajustement automatique du contraste et des blancs, fixation par ventouse. | Webcam, adjustable lens contrast and whites automatic setting, suction grip fixation | Webcam, adjustable lens contrast and whites automatic setting, suction grip fixation. |
| TEC402 | | Page 56 | 7 x 4.8 x 3.5 cm | Webcam, ajustement automatique du contraste et des blancs, trépied | Webcam, adjustement lens contrast and whites automatic, tripod | Webcam control automático del contraste y de los blancos, trípode |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC404 | | Page 57 | 8 x 6.5 x 4.5 cm | Webcam lumineuse, vidéo, photo, contrôle automatique de l'exposition, 300 000 pixels interpolés à 2M pixels, couleurs changeantes, plug and play (fonctionne sans installation de drivers) | Webcam, video, photo, automatic exposure control, 0,3M pixels, interpolated to 2M pixels, colour changing, plug and play function | Webcam, video, foto, control automático de la exposición, 300 000 píxeles, interpolación 2 megapíxeles, colores cambiantes, plug and play (funciona sin instalación de drivers) |
| WEC391 | | Page 57 | Idiam 6.8 x 4.5 cm/haut 19.5 cm | Webcam articulée haute résolution, appareil photo 1,3M pixels, mise au point automatique, détecteur de luminosité, 6 lampes LED s'allument si la lumière est insuffisante, branchement plug and play | High resolution articulated webcam, camera 1,3 mega pixels, automatic focus, light detector, 6 LED lights turn on if not enough light, plug and play function | Webcam articulada alta resolución, cámara de fotos 1,3 megapíxeles, enfoque automático, detector de la luminosidad, 6 Leds se encenderán si la luz es insuficiente, enchufe plug and play |
| TEC200 | | Page 58 | 12,5 x 15 x 4,5 cm | Trousse de voyage : mini-souris optique avec câble rétractable, hub 4 ports USB 2.0, casque audio avec micro intégré, rallonge USB, câble réseau RJ45, câble mini USB | Travel kit : optical mini mouse with retractable cable, 4 USB 2.0 ports hub, audio headphone with built-in mic, USB extension cord, network RJ45 , mini-USB cable | Kit informático para viaje:mini ratón óptico con cable retractil, hub 4 puertos USB 2.0, auricular audio con micrófono integrado, Cable USB, Cable red RJ45, cable mini USB |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC201 | | Page 58 | 16,7 x 18 x 4,3 cm | Trousse de voyage : mini-souris optique avec câble rétractable, hub 3 ports USB 2.0, lecteur de cartes 4 en 1, casque audio avec micro intégré, rallonge USB, câble mini USB, pavé numérique, lampe LED USB | Travel kit: optical mini mouse with retractable cable, 3 USB 2.0 ports hub, audio headphone with built-in mic, USB extension cord, mini-USB cable, card reader 4 in 1, numeric pad,USB LED light | Kit informático para viaje: mini ratón óptico con cable retráctil, hub 3 puertos USB 2.0, lector de tarjetas 4 en 1, auricular audio con micrófono integrado, cable USB, cable mini USB, teclado númerico, luz Led USB |
| TEC209N | | Page 59 | 10 x 6 x 11 cm | Support de téléphone à surface anti-dérapante, hub 4 ports USB 2.0 | Mobile phone holder with 4 port usb 2.0 | soprte teléfono móvil antideslizante, hub 4 puertos USB 2.0 |
| TEC209V | | Page 59 | 10 x 6 x 11 cm | Support de téléphone à surface anti-dérapante, hub 4 ports USB 2.0 | Mobile phone holder with 4 port usb 2.0 | soprte teléfono móvil antideslizante, hub 4 puertos USB 2.0 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC79 | | Page 59 | 14 x 10,5 x 2,5 cm | Calculatrice USB, pavé numérique, hub 3 ports USB 2.0, 12 chiffres, fonction taxe+/taxe- et mémoire, transfert du résultat de votre calcul dans vos fichiers word, excel ou autres | USB calculator number pad, 3 USB 2.0 ports hub, 12 digits, taxes and memories, function, compatible with excel, word by sending calculator result to PC | Calculadora USB, teclado numérico, hub 3 puertos USB 2.0, 12 dígitos, función tasa+/tasa- y memoria fijación del resultado del calculo en el ordenador en los ficheros Word, Excel ú otros |
| TEC80 | | Page 59 | 13 x 6.5 x 4 cm | Dévidoir ruban adhésif avec hub 4 ports USB 2.0, 3 ports rotatifs 180°, livré avec ruban adhésif et câble USB | Tape dispenser with 4 USB 2.0 ports hub, with 3 rotatifs 180° ports, delivered with tape and USB cable | Dispensador de celo con hub 4 puertos USB 2.0 3 puertos rotativos 180°, entregado con celo y cable USB |
| LP23 | | Page 60 | 14,5 x Ø 1 cm | Pointeur laser rouge et lampe lumière blanche, faisceau fixe ou clignotant, stylet de PDA encre noire, livré en boîte métal | Red laser pointer and flashing or fixed white beam lamp PDA pen, black ink, delivered in metal box | Puntero láser rojo y linterna luz blanca, haz fijo o luz intermitente, bolígrafo PDA tinta negra, entregado en caja metal |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LP24 | | Page 60 | 13,8 x Ø 1,2 cm | Pointeur laser avec fonction Power Point page précédente/suivante | Red laser pointer with Power Point function page up/down | Puntero láser función Power Point con paginador página anterior/posterior |
| TEC73 | | Page 61 | 18 x 8.5 x 3.2 cm | Pointeur laser 5 en 1: fonction Power Point page précédente/suivante, souris sans fil, télécommande pour média player contrôle du son, touche de retour, prise en main ergonomique, utilisation plug and play | Laser pointer 5 in 1: Power Point function page up/down, wireless mouse, media player key control, volume control, esc key, ergonomical handle, plug and play | Puntero láser 5 en 1: función Power Point con paginador, página anterior/posterior, ratón inalámbrico, mando a distancia para media player, control del sonido, mango ergónomico, utilización sin instalación |
| tec206n | | Page 62 | 7.3 x 3.9 x 2.4 cm | Mini-souris optique, 2 boutons et molette, éclairage bleu, câble rétractable de 75 cm | Optical computer mouse, 2 buttons and scroll, blue backlight, 70 cm cable with wind up | Hub 4 puertos, LED de funcionamiento, hubs flexibles |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| tec206or | | Page 62 | 7.3 x 3.9 x 2.4 cm | Mini-souris optique, 2 boutons et molette, éclairage bleu, câble rétractable de 75 cm | Optical computer mouse, 2 buttons and scroll, blue backlight, 70 cm cable with wind up | |
| TEC31 | | Page 62 | 7,5 x 3,2 x 2,4 cm | Mini-souris optique laquée, 2 boutons et molette, câble rétractable de 70 cm | Optical computer mouse laqued, 2 buttons and scroll, 70 cm cable with wind up | Ratón de ordenador óptico lacado, 2 botones y rueda, cable retractable de 70 cm |
| TEC31B | | Page 62 | 7.5 x 3.2 x 2.4 cm | Mini souris optique laquée, 2 boutons et molette, câble rétractable de 70 cm | Optical computer mouse laqued blue, 2 buttons and wheels 70 cm cable with wind up USB connection, for MAC and PC | Ratón de ordenador óptico lacado azul, 2 botones y rueda, cable retráctil de 70 cm con conexión USB, para MAC y PC |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNG-02 | | Page 63 | 6,7 x 3,9 x 1,5 cm | Hub 4 ports USB 2.0 CHEVIGNON | 4 Ports USB HUB 2.0 CHEVIGNON | Hub 4 puertos USB 2.0 CHEVIGNON |
| CNG-04 | | Page 63 | 8,8 cm x 5,5 x 1 cm | Souris optique, resolution jusqu'à 800DPI, interface USB 2.0 CHEVIGNON | Mouse, optical sensor resolution 800 DPI, USB 2.0 CHEVIGNON | Raton optico, resolucion de 800 DPI, interfaz USB 2.0 CHEVIGNON |
| TEC51 | | Page 64 | 8,5 x 5 x 2,7 cm | Souris optique sans fil, 2 boutons et molette, rangement du récepteur dans la souris, finition gomme | Wireless optical mouse 2 buttons and scroll, receiver storage into mouse, rubber finishing | Ratón inalámbrico óptico, 2 botones y rueda, almacenaje de receptor en ratón, acabado en goma |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| tec57 | | Page 64 | 11.3 x 6.4 x 4 cm | Souris optique sans fil, ergonomique et rechargeable, 2 boutons et molette, finition gomme, socle de chargement | Wireless optical mouse, ergonomic and rechargeable, 2 buttons and scroll rubber finishing, recharging stand | Ratón inalámbrico óptico ergonómico y recargable, 2 botones y rueda, acabado soft (rubber), con soporte de carga |
| TEC88 | | Page 64 | 8,8 x 8 x 15 cm | Souris optique sans fil, ergonomique et rechargeable, 4 boutons et molette, fonction internet, socle de chargement | Wireless optical mouse, ergonomic and rechargeable, 4 buttons and scroll Internet function, recharging stand | Ratón inalámbrico óptico, ergónomico y recargable, 4 botones y rueda, función internet, con soporte de carga. |
| TEC510 | | Page 65 | 40 x 30 cm | Tablette permettant de poser votre ordinateur portable sur vos cuisses tout en évitant la sensation de chaleur, sur un fauteuil ou au lit, vous assurera une position de travail ou de jeu stable, lumière à 5 LED, repose cannettes | Laptop plate, allows to put your laptop on your lap, a chair or a bed, avoiding heat and assuring stability, 5 LED lamp, bottle rest | Tabla que permite colocar su ordenador en sus piernas evitando la sensación de calor, en un sillón o en una cama, le asegura una posición de trabajo estable, luz 5 LED, con una superficie para colocar latas |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC68 | | Page 65 | 7,5 x 4 x 2,4 cm | Mini-souris optique 3 en 1, hub 2 ports USB 2.0, microphone, 2 boutons et molette, câble rétractable | Mini optical mouse 3 in 1, 2 USB 2.0 ports hub, microphone, 2 buttons and scroll, retractable cable | Mini ratón óptico 3 en 1, hub 2 puertos, USB 2.0, micrófono, 2 botones y rueda, cable retractable |
| TEC503 | | Page 66 | 9.4 x 5.6 x 1.8 cm | Kit mains libres solaire, réseau personnel permet d'émettre et recevoir des appels téléphoniques GSM en toute sécurité, EDR, permet de connecter 2 téléphones, hp et micro integré, annulation de l'echo et des bruits, fonctionne jusqu'à une distance de 1m, supporte HSP et HFP 1.5, autonomie au téléphone 10 heures, | Wireless personal area network stereo handfree car kit with speaker, multipoint support, EDR, can connect to 2 phones, built in Micro phone and speaker, echo cancellation and noise suppression, working distance up to 10 meters, support profiles HSP and HFP 1.5, talk time 10 hours, stand by time 600 hours, Li Ion battery rechargeable on DC or by the sun, accessories: car charger, USB cable, clip | Kit manos libres solar,red personal permite enviar y recibir llamadas telefónicas GSM en toda seguridad, EDr, permite conectar 2 teléfonos, altavoz y micrófono integrado, anulación del eco y de ruidos, funciona hasta una distancia de 1m., soporta HSP y HFP 1.5, autonomía al teléfono de 10 horas, autonomía en reposo 600 horas, fijación en el parasol de coche, batería litio recargable en el encendedor de |
| TEC76 | | Page 66 | 14 x 2.5 x 5.5 cm | Talkie-walkie, puissance d'émission 500mW, 8 canaux, couverture jusqu'à 4 km (en fonction de l'infrastructure du terrain), réducteur de bruit de fond, signal de fin de conversation, écran multifonction rétro-éclairé, indicateur de batterie, scan automatique des canaux, signal sonore d'appel, lampe torche bleue, antenne anti-choc, | PMR talkie walkie with 0.5W, talk range 4 km, power on/off indicator, battery status bar indicator, TX LED indicator, LCD screen, ear / microphone jack, belt clip, frequency could customize as per area, 38CTC, rechargeable batteries and charger included | Talkie Walkie, potencia emisora 0,5W, 8 canales, cobertura hasta 4KM (según infrastructura del terreno), reductor de sonidos de fondo, señal de fin de conversación, pantalla multifunción retro iluminada, indicador de batería, sintonisación automática de canales, señal de llamada, linterna azul, antena anti choque, fijación cintura, pilas recargables y cargador incluidos |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC500 | | Page 67 | 11,5 x 4,5 cm - diam 4.3 cm | Émetteur FM, permet d'écouter vos Mp3 sur les hauts-parleurs de votre autoradio, fonctionne avec une clé USB, lecteur audio/vidéo... connexion par USB ou câble auxiliaire, contrôle des fonctions lecture, avance, retour, volume à partir de la télécommande, affichage de la fréquence, 14 fréquences mémorisées, | FM transmitter, Mp3 player, read Mp3 file from the USB flash disk directly and broadcast through the car FM tuner, provide four keys to control the playback : play/pause/prev/volume, FM transmitter transmit music from external audio player CD, Mp3 player... to the FM radio, frequency display and work state (play, pause) indicator, 14 preset channels, cigarette lighter adaptor, remote control | Emisor FM, permite escuchar sus MP3 en los altavoces de su autoradio, funciona mediante llave USB, reproductor audio/video… conexión por USB o cable auxiliar, control de las funciones de lectura, avance, retroceso, volumen a través del mando a distancia, fijación de frecuancia, 14 frecuencias memorizadas, conexión mediante toma de corriente del encendedor para cigarrillos del coche |
| TEC517BLIS | | Page 67 | 13.7 x 6.2 x 3.2 cm | Doubleur prise allume cigare 12V, voyant de fonctionnement, 7 positions de 0 à 180 degrés | Cigar lighter output doubler 12V, LED indicator, 7 positions from 0 to 180 degrees | Encendedor de coche combi 12V, piloto de funcionamiento, 7 posiciones de 0 a 180 grados |
| TEC518BLIS | | Page 67 | 8 x 9.5 x 3.2 cm | Doubleur prise allume cigare avec 2 prises USB, prise allume cigare en 12V et prise UsB en 5V, branchez simultanément 4 appareils sur la prise allume-cigare de votre voiture, voyant de fonctionnement, 7 positions de 0 à 180 degrés | Multi-socket adaptor with 2 usb outlets for cigar lighter. Cigar lighter outlet 12V, usb outlet 5V, for simultaneously connection of 4 appliances on the cigar lighter of your car, LED indicator, 7 positions from 0 to 180 degreesLivrés en blister ! Delivered in clamshell ! | Encendedor de coche combi con 2 tomas UsB, toma de encendedor de coche 12V y toma USB en 5V, conecte simultáneamente 4 aparatos en la toma del encendedor de su coche, piloto de funcionamiento, 7 posiciones de 0 a 180 gradosEntregado en blister ! |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC508 | | Page 68 | 5.5 x 6.5 x 4 cm | Adaptateur secteur USB, fonctionne avec Ipod, Iphone, lecteur audio vidéo, ..., DC 5V 500 mA, LED indicatrice de fonctionnement | USB travel adapter, DC 5V 500 mA, Led indicator, support charging iphone | Adaptador USB, funciona con Ipod, Iphone, lector audio video, DC 5V 500mA, LED indicadora y de funcionamiento |
| TEC508BLIS | | Page 68 | 5.5 x 6.5 x 4 cm | Adaptateur secteur USB, fonctionne avec Ipod, Iphone, lecteur audio vidéo, ..., DC 5V 500 mA, LED indicatrice de fonctionnement | usb travel adapter, DC 5V 500 mA, LED indicator, support charging iphone | Adaptador USB, funciona con Ipod, Iphone, lector audio video, DC 5V 500mA, LED indicadora y de funcionamiento |
| TEC89 | | Page 68 | 7,5 x 5 x 4 cm | Adaptateur universel, prise électrique de voyage, permet de brancher vos appareils électriques partout dans le monde avec une seule prise, branchez-vous dans plus de 150 pays : Amérique, Europe, Asie... | Universal adaptor for electricity, can connect all your electrical items in 150 countries : Usa, Europe, Asia... | Adaptador universal, toma eléctrica para viaje, permite conectar sus aparatos eléctricos en el mundo con una sóla toma de corriente, conexión en más de 150 paises: América, Europa, Asia… |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC93 | | Page 68 | 11 x & | | Adaptateur universel, prise USB avec transformateur 1.5V, pochette, prise électrique de voyage, permet de brancher et de recharger vos appareils électriques partout dans le monde avec une seule prise, 150 pays : Amérique, Europe, Asie... | Universal adaptor for electricity, USB plug, nylon pouch, can connect all your electrical items in 150 countries : Usa, Europe, Asia.. |
| TEC509 | | Page 69 | 21 x 18.5 x 9 cm | Casque sans fil, transmission FM sans fil pour une liberté de mouvement, radio FM, conception ultralégère et confortable pour une utilisation prolongée, élimine toute distorsion du son au niveau du signal d'entrée, fonctionne avec tous les appareils audio ayant une prise jack ou une sortie audio, fonctionne | Wireless headphone, FM wireless transmission for an easy move, FM radio, ultralight and comfortable conception for an extended use, limit any distortion of the sound on the level of the input signal, compatible with all the audio items having an jack plug or audio exit, works also in mobile headphone with its built in jack plug, delivered without adapter | Auriculares inalámbricos, transmisión FM sin cable para una libertad de movimiento, radio FM, concepción ultraligera y confortable para una utilización prolongada, elimina cualquier distorsión del sonido al nivel de señal de entrada, funciona con todos los aparatos audio que tengan una toma jack o una salida audio, también funciona en auricular móvil con su toma jack integrada, entregado sin adaptador |
| TEC515B | | Page 69 | | Ecouteurs, jack 3,5 mm, 2 coussinets supplémentaires | Earphone 3,5 mm, with 2 additional buds | Auriculares 3,5 mm |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC515N | | Page 69 | | Ecouteurs, jack 3,5 mm, 2 coussinets supplémentaires | Earphone 3,5 mm, with 2 additional buds | Auriculares 3,5 mm |
| TEC515R | | Page 69 | | Ecouteurs, jack 3,5 mm, 2 coussinets supplémentaires | Earphone 3,5 mm, with 2 additional buds | Auriculares 3,5 mm |
| TEC515W | | Page 69 | | Ecouteurs, jack 3,5 mm, 2 coussinets supplémentaires | Earphone 3,5 mm, with 2 additional buds | Auriculares 3,5 mm |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC522B | | Page 69 | | Casque HiFi haute qualité, pliant et pivotant, qualité audio exceptionnelle, écouteurs orientables à 90°, câble de 1m80 | Foldable and swivelling Hi-fi headphone, exceptional audio quality, two speakers adjustable up to 90°, cable 1m80 | Auriculares HiFi de alta gama, plegables y giratorios, calidad audio excepcional y orientables a 90º, cable de 1m80 |
| TEC522G | | Page 69 | | Casque HiFi haute qualité, pliant et pivotant, qualité audio exceptionnelle, écouteurs orientables à 90°, câble de 1m80 | Foldable and swivelling Hi-fi headphone, exceptional audio quality, two speakers adjustable up to 90°, cable 1m80 | Auriculares HiFi de alta gama, plegables y giratorios, calidad audio excepcional y orientables a 90º, cable de 1m80 |
| TEC522R | | Page 69 | | Casque HiFi haute qualité, pliant et pivotant, qualité audio exceptionnelle, écouteurs orientables à 90°, câble de 1m80 | Foldable and swivelling Hi-fi headphone, exceptional audio quality, two speakers adjustable up to 90°, cable 1m80 | Auriculares HiFi de alta gama, plegables y giratorios, calidad audio excepcional y orientables a 90º, cable de 1m80 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC511 | | Page 70 | 7 x 7.7 x 7.2 cm | Haut-parleur, prise jack 3.5 mm, puissance 2 x 2 Watt, fonctionne sur UsB, haut-parleurs puissant intégrés d'un système d'élargissement sonore stéréo, Fréquences: 90 HZ ~20KHZ | usb speakers, jack 3.5 mm, power 2 x 2 Watt, works on usb,powerful speakers, integrated system enlargement stereo sound, frequencies: 90 HZ ~ 20KHZ | Altavoces USB, toma jack 3,5 mm., potencia 2 x 2 vatios, funciona con USB, altavoces potentes integrados de un sistema de ampliación sonora estéreo para un sonido estupefaciente, Frecuencias: 90Hz ~ 20KHZ |
| TEC521 | | Page 70 | 8 x 6 x 6 cm | Haut parleur pour Ipod, Iphone, lecteur audio/video, prise jack 3,5 mm, LED de fonctionnement, 1 Hp | Docking station for Ipod, Iphone, Audio and Video Player, 3.5 mm Jack, LED Power Light, 1 speaker | Altavoz para Ipod, Iphone, reproductor audio/video, toma jack 3,5 mm., LED de funcionamiento, 1 altavoz |
| TEC512 | | Page 71 | 20.5 x 20.5 x 16 cm/ HP: 13 x 9.3 x 6 cm | Enceintes 2.1 pour ordinateur et MP3, puissance totale 8 watts RMS, contrôle du volume et des basses, caisson de basses actif, structure bois, compatible PC, Mac, baladeur MP3, lecteur CD/ DVD,TV, vidéogame | 2.1 Speakers for computer and MP3, total power 8 Watt RMS, volume and bass control, wooden bass case, compatible with PC, Mac, MP3, CD/DVD player, TV, console game | Altavoces 2.1 para ordenador y MP3, potencia total 8 vatios RMS, control del volumen y de los bajos, altavoz de bajos activos de madera, compatible con PC, Mac, lector MP3, lector CD/DVD,TV, Consola de juegos |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC513 | | Page 71 | 24 x 14.5 x 8.5 cm | Station d'accueil pour Ipod, Iphone, Lecteur audio/video, prise jack 3,5 mm, LED de fonctionnement, 4 hp intégrés pour un son de qualité | Dock station for Ipod, Iphone, audio/video player, 3,5 mm jack, LED indicator, 4 integrated speakers, powerful sound | Estación para Ipod, Iphone, reproductor audio/video, toma jack 3,5 mm, LED de funcionamiento, 4 altavoces integrados para un sonido de calidad |
| TEC513B | | Page 71 | 23,8 x 14,5 x 8,5 cm | Station d'accueil pour Ipod, Iphone, Lecteur audio/video, prise jack 3,5 mm, LED de fonctionnement, 4 hp intégré pour un son de qualité | Dock station for Ipod, Iphone, audio/video player, 3,5 mm jack, LED indicator, 4 integrated speakers, powerful sound | Estación para Ipod, Iphone, reproductor audio/video, toma jack 3,5 mm, LED de funcionamiento, 4 altavoces integrados para un sonido de calidad. |
| TEC513N | | Page 71 | 24 x 14.5 x 8.5 cm | Station d'accueil pour Ipod, Iphone, Lecteur audio/video,prise jack 3,5 mm, LED de fonctionnement, 4 hp intégrés pour un son de qualité | Dock station for Ipod, Iphone, audio/video player, 3,5 mm jack, LED indicator, 4 integrated speakers, powerful sound | Estación para Ipod, Iphone, reproductor audio/video, toma jack 3,5 mm, LED de funcionamiento, 4 altavoces integrados para un sonido de calidad |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC514B | | Page 71 | 19.5 x 14 x 8.5 cm | Station d'accueil avec radio pour Ipod, Iphone, Lecteur audio/video, horloge, alarme, température, date, prise jack 3,5 mm, LED de fonctionnement | Dock station for Ipod, Iphone, audio/video player, 3,5 mm jack, LED indicator, 4 integrated speakers, powerful sound | Estación con radio para Ipod, Iphone, reproductor audio/video, reloj, alarma, temperatura, fecha, toma jack 3,5 mm., LED de funcionamientoTEC514N |
| TEC514N | | Page 71 | 19,5 x 14 x 8,5 cm | Station d'accueil avec radio pour Ipod, Iphone, Lecteur audio/video, horloge, alarme, température, date, prise jack 3,5 mm, LED de fonctionnement | Dock station for Ipod, Iphone, audio/video player, 3,5 mm jack, LED indicator, 4 integrated speakers, powerful sound | Estación con radio para Ipod, Iphone, reproductor audio/video, reloj, alarma, temperatura, fecha, toma jack 3,5 mm., LED de funcionamiento. |
| RA1013 | | Page 72 | 22,5 x 11,5 x 5 cm | Station d'accueil pour lecteur Mp3 avec amplificateur, radio AM/FM, port USB, entrée aux., prise casque, 2 hp stéréo, poignée de transport, livré avec adaptateur. Clés USB 2GO incluse. | Mp3 dock station and Mp3 player with amplifier, AM/FM radio, USB port, aux. In, earphone jack, 2 speakers, handle, delivered with adaptator. 2GB USB key included | Amplificador portatil con radio AM/FM, puerto USB, entrada linea aux., toma auriculares, 2 altavoces estéreos, entregado con adaptator Incluye Memoria USB 2GB |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC501 | | Page 72 | 18,5 x 4,7 x 5,0 cm | Station d'accueil lecteur Audio/Video (compatible avec le MP76) stéréo, connexion aux. pour lecteur mp3 ou ordinateur, finition métal | Dock station (compatible with MP76), aux. in for all Mp3 player or computer, metal finishing | Estacion receptora para reproductor audio/video ( compatible con el MP76) estéreo, conexión aux. por reproductor MP3 o ordenador, acabado de metal |
| DV114N | | Page 73 | 4.7 x 7.5 x 1.7 cm | Porte-clé, cadre photo numérique, horloge, alarme, écran 1,5', mémoire interne 16 Mo [capacité jusqu'à 56 photos], batterie lithium, visionneur de photos format BMP, JPG, PMG, GIF, livré avec un logiciel, accessoires: cable USB. | Keychain digital photo frame, clock, alarm clock, 1,5' Screen, internal memory 16 Mo [can store up to 56 pictures], lithium battery, photo display / slide show BMP, JPG, PMG, GIF, delivered with a software, accessories: USB cable. | Portafotos digital, reloj, alarma, pantalla 1.5', memoria interna 16Mo (hasta 56 fotos), batería litio, visualización de fotos formato BMP, JPG, PMG, GIF, entregado con un software, accesorios: cable USB. |
| DV117 | | Page 73 | 14.3 x 8. x 1 cm | Cadre photo numérique, horloge, calendrier, thermomètre, écran 1,4', résolution 240 x 108, mémoire 8 Mo (capacité de 56 photos), format compatible bmp, jpg, glf, tif, png, fonction diaporama Pied replié vers l'arrière ….. hauteur = 10 cm Largeur du rouleau/pied = 7 cm Largeur du cadre/rectangle = 5.5 cm | Digital photo frame, clock, calendar, thermometer, 1,4' screen, resolution 240 x 108, 8 Mb (can store around 56 photos), file formats bmp, glf, jpg, tif, png, slide mode display | Marco de fotos, reloj, calendario, termómetro, pantalla 1,4 ", resolución 240 x 108, memoria 8 Mb (capacidad de almacenamiento de 56 fotos), compatible con formato bmp, Jpeg, gift, png. Cambio automática de imágenes |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DV121 | | Page 73 | 5.5 x 4 x 1.1 cm | Porte-clé, cadre photo numérique, écran 1,5', mémoire interne 8 Mo [capacité de 70 photos], batterie lithium, visionneur de photos format BMP, JPG, livré avec logiciel, accessoires: câble USB, porte clé | Keychain digital photo frame, 1,5' Screen, internal memory 8 Mb [can store up to 50 pictures], lithium battery, photo display / slide show BMP, JPG, delivered with a software, accessories: USB cable, keychain | Llavero portafotos digital, pantalla 1.5', memoria interna 8Mo (hasta 50 fotos), batería litio, visualización de fotos formato BMP, JPG, entregado con un software, accesorios: cable USB y llavero. |
| DV122 | | Page 73 | 4.5 x 4.2 x 1.3 cm | Montre cadre photo numérique, horloge, écran 1,37', [capacité 1mo], batterie lithium, visionneur de photos format BMP, JPG, livré avec un logiciel, câble USB. Logiciel en anglais. | Digital photo frame watch, clock, 1,37' screen, [storage 1mb], lithium battery, BMP, JPG, delivered with a software, USB cable. Software in English. | Reloj portafotos digital, pantalla 1,37', (Capacidad 1mb), bateria litio, compatible con los formatos BMP, JPG, entregado con un software y cable USB. Software en ingles |
| DV125 | | Page 74 | 11.5 x 10 x 1.7 cm | Cadre photo 3,5', résolution 320 x 240, diaporama, supporte le format Jpeg, fontionne avec les cartes SD / MS / MMC, 2 cadres interchangeables | 3,5' Digital photo frame, 320 x 240 resolution, automatic slide, support Jpeg picture format, 2 front frames | portafotos digital, pantalla 3.5', resolución 320 x 240, diaporama, formato JPG, funciona con tarjetas SD/MMC/MS, 2 cuadros intercambiables |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| dv129 | | Page 74 | 13 x 11.7 x 7.2 cm | Cadre photo numérique, horloge, calendrier, alarme, thermomètre interieur, mémoire 42 photos, écran 2,4' TFT, connection USB 2.0, fonction diaporama, format compatible Jpg et Bmp, veille automatique, fonctionne par USB ou piles (non livrées), accessoires: câble USB et CD-ROM | Digital Photo Frame with clock, calendar, daily alarm, thermometer, memory can store around 42 Photos, 2.4» TFT display, USB 2.0, Auto / Manual play, format Jpg and Bmp, auto power Off, operated by battery (not included or USB), accessories: USB cable and set up CD | Marco digital, reloj, calendario, alarma, termómetro interior, memoria 42 fotos, pantalla 2,4» TFT, conexión USB 2.0, función diaporama, formato compatible Jpg Y Bmp,función reposo automático, funciona por USB o pilas (no incluidas), accesorios : cable USB y CD-ROM |
| DV116S | | Page 75 | 23 x 16.5 x 3 cm | Cadre photo numérique 7', écran LCD haute résolution compatible Jpeg et Mpeg 4, port USB, lecteur de cartes SD et CF, mode photos défilantes, zoom int./ext., accessoires: adaptateur secteur, hp intégré | Digital photo frame, high brightness color LCD screen, playback file format Jpeg and Mpeg 4, USB plug, SD and CF card reader, slide show display, zoom in/out., accessories: AC/DC plug, 1 speaker | Portafotos digital 7', pantalla LCD alta resolución, compatible Jpeg y Mpeg4, puerto USB, lector de tarjetas SD y CF visualización de fotos, zoom int./ext., accesorios: adaptador sector, 1 altavoz |
| DV123 | | Page 75 | 10.5 x 10.2 x 5.5 cm | Cadre photo numérique 4 en 1, horloge couleur 4 écran 1,5', alarme, , mémoire interne 4 Mo, visionneur de photos format BMP, JPG, livré avec un logiciel, accessoires: cable USB. | Digital photo frame 4 in 1, clock, alarm clock, 4 1,5' Screen, internal memory 4Mb, BMP, JPG, delivered with a software, accessories: USB cable. | Portafotos digital 4 en 1, reloj, alarma, pantalla 1.5',memoria interna 4Mo (hasta 56 fotos), visualización de fotos formato BMP, JPG, PMG, GIF, entregado con un software, accesorios: cable USB y |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DV133B | | Page 75 | 4.6 x 8 x 3.5 cm | Cadre photo numérique, mémoire 75 photos, écran 1,5' TFT, connection USB 2.0, fonction diaporama, format compatible jPG et BMP, veille automatique, fonctionne par USB, batterie lithium | Digital photo frame, memory 75 pictures, 1,5' TFT screen, usb connection 2.0, automatic slide, format JPG and BMP, automatic power off, operated by usb, lithium battery | Marco digital, memoria para 75 fotos, pantalla 1,5 », TFT, conexión USB 2.0, función diaporama, compatible con formato jPG y BMP, reposo automático, funciona por USB, batería litio |
| DV124 | | Page 76 | 23 x 16.2 x 3 cm | Cadre photo 7', résolution 480 x 234, fonction horloge et calendrier, supporte carte SD / MMC / MS, prise USB, supporte Mp3, Mpeg4, Avi, Jpeg, zoom et rotation, télécommande | 7' Digital photo frame 16:9, 480 x 234 resolution, clock and calendar function, browse media files in SD / MMC / MS Card, with USB plug, support Mp3, Mpeg4, Avi, Jpeg, zoom and rotate, remote control. | Portafotos digital, pantalla 7', resolución 480 x 234, función reloj y calendario, funciona con tarjetas SD/MMC/MS, toma USB, compatible con Mp3, Mpeg4, Avi, Jpeg, Zoom y rotación, mando a distancia |
| DV134B | | Page 76 | 21.7 x 18.7 x 20.7 cm | Cadre photo numérique ultra fin avec boutons tactiles, écran 8' 16:9, épaisseur 1 cm, résolution 800 x 600, supporte les cartes SD/MMC et MS,supporte les formats de vidéos MPG/MPEG/AVI/DAT/MPEG- 4, supporte les formats de vidéos MP3/WMA, supporte les formats JPG/JPEG, mémoire interne 16mb, | Digital photo frame, ultra-slim design with touch button, 8» screen 16:9, 1cm width, resolution 800 x 600, support sD/MMC/Ms card, video support MPG/MPEG/AVI/DAT/ MPEG-4, audio support MP3/WMA, image support JPG/JPEG, internal memory 16mb, calendar, remote control | Marco digital extraplano con teclas táctiles, pantalla 8" 16:9, resolución 800 x 600, compatible con tarjetas SD/MMC y MS, compatible con formatos de video MPG/MPEG/AVI/DAT/MPEG-4, compatible con formatos MP3/WMA, compatible formato JPG/JPEG, memoria interna 16mb, calendario, mando a distancia |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| dv130 | | Page 77 | 12.5 x 8 x 2 cm | Télévision TNT, écran 3,5' TFT, résolution 320x240, fonction télétexte, fonction Epg, compatible MP3/MP4/Jpeg/Avi, extension de mémoire par carte SD, recherche des chaînes automatique ou manuelle, 1 antenne orientable et 1 antenne magnétique, sortie AV, sortie casque, batterie Li-poly rechargeable, | 3.5 QVGA true color TFT, resolution 320x240, DVB-T Receiver, Teletext function, Epg function, extension of memory by SD Card, support MP3/MP4/Jpeg/Avi,channel auto-scan or manual scan, active/passive antenna, AV output, earphone output, built in rechargeable li-poly battery, accessories: AC/DC adaptor, AV cable, detachable antenna, external antenna, headphone, remote control, pouch | Televisor TNT, pantalla 3,5» TFT, resolución 320x240, función teletexto, función Epg, funciona con MP3/MP4/Jpeg/Avi, extensión de memoria con tarjeta SD, búsqueda automática o manual de canales, antena activa/pasiva, salida AV, salida auriculares, batería Li-poly recargable,accesorios : adaptador AC/DC, cable AV. antena extraíble, antena externa, auricular, mando a |
| DV132 | | Page 77 | | Lecteur DVD portable/DVD de voiture, écran 7', port USB, lecteur carte SD/MMC/MS, lecteur Mpeg4/Jpeg/CD-RW/DVD/Mp3, écran haute définition et rotatif 270°, son numérique 2 hp, fonction anti choc, batterie rechargeable Lithium, sortie AV, sortie coaxial pour connexion 5.1, accessoires : | 7 inch wide screen TFT LCD, USB and SD plug high resolution panel with 0 to 270 degree swivel, DVD/VCD/CD-RW/JPEG/MPEG4 format player, built in speakers and volume control, AV output jack, coaxial output can be connected to 5.1 channel, headphone jack, built in lithium battery, USBand SD card slot, accessories : remote control, adaptor, earphone, car cord, AV cable, headrest bag | Reproductor DVD portátil/DVD de coche, pantalla 7", puerto USB, lector de tarjeta SD/MMC/MS, reproductor Mpeg4/Jpeg/CD-RW/DVD/Mp3, pantalla alta definición y rotativa 270º,sonido númerico 2 altavoces, función anti-choque, batería recargable de litio, salida AV, salida coaxial para conexión 5.1. Accesorios: altavoces, bolso reposacabezas, cable conexión y toma encendedor de coche, |
| DV132B | | Page 77 | | Lecteur DVD portable/DVD de voiture, écran 7', port USB, lecteur carte SD/MMC/MS, lecteur Mpeg4/Jpeg/CD-RW/DVD/Mp3, écran haute définition et rotatif 270°, son numérique 2 hp, fonction anti choc, batterie rechargeable Lithium, sortie AV, sortie coaxial pour connexion 5.1, accessoires : | 7 inch wide screen TFT LCD, USB and SD plug high resolution panel with 0 to 270 degree swivel, DVD/VCD/CD-RW/JPEG/MPEG4 format player, built in speakers and volume control, AV output jack, coaxial output can be connected to 5.1 channel, headphone jack, built in lithium battery, USB and SD card slot, accessories : remote control, adaptor, earphone, car cord, AV cable, headrest bag | Reproductor DVD portátil/DVD de coche, pantalla 7", puerto USB, lector de tarjeta SD/MMC/MS, reproductor Mpeg4/Jpeg/CD-RW/DVD/Mp3, pantalla alta definición y rotativa 270º,sonido númerico 2 altavoces, función anti-choque, batería recargable de litio, salida AV, salida coaxial para conexión 5.1. Accesorios: altavoces, bolso reposacabezas, cable conexión y toma encendedor de coche, |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MP104 | | Page 78 | 8.58 x 5.46 x 0.3 cm | Baladeur MP3, clé USB 2.0, normes audionumériques MP3 et WMA batterie Lithium 5 à 8 heures, écouteurs stéréo haute fidélité | MP3 Player, 2.0 USB Drive, audio format MP3 et WMA, lithium battery, high fidelity ear phone | Reproductor MP3, llave USB 2.0, normas audionúmericas MP3 y WMA, batería de litio 5 a 8 horas, auriculares estéreo de alta fidelidad |
| MP106N | | Page 78 | 4.8 x 3.6 x 0.8 cm | Baladeur MP3, normes numériques MP3, WMA et WAV,batterie Li-Ion, écouteur stéréos haute fidélité | MP3 player, WMA and WAV audio format, Li-Ion batterie, high fidelity earphones | Reproductor MP3, normas numéricas MP3, WMA y WAV, batería Li-Ion, auriculares estéreos alta fidelidad. |
| MP106VI | | Page 78 | 4.8 x 3.6 x 0.8 cm | Baladeur MP3, normes numériques MP3, WMA et WAV,batterie Li-Ion, écouteur stéréos haute fidélité | MP3 player, WMA and WAV audio format, Li-Ion batterie, high fidelity earphones | Reproductor MP3, normas numéricas MP3, WMA y WAV, batería Li-Ion, auriculares estéreos alta fidelidad. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MP107B | | Page 78 | 5 x 1.9 x 1 cm | Baladeur MP3 métal, normes audio-numériques MP3, WMA et WAV, batterie Li-Ion, écouteurs stéréo haute fidélité | MP3 player, metal, WMA and WAV audio format, Li-Ion battery, high fidelity earphonesMPV | Reproductor MP3 de metal, normas numéricas MP3, WMA y WAV, batería Li-Ion, auriculares estéreos alta fidelidad |
| MP107G | | Page 78 | 5 x 1.9 x 1 cm | Baladeur MP3 métal, normes audio-numériques MP3, WMA et WAV, batterie Li-Ion, écouteurs stéréo haute fidélité | MP3 player, metal, WMA and WAV audio format, Li-Ion battery, high fidelity earphonesMPV | Reproductor MP3 de metal, normas numéricas MP3, WMA y WAV, batería Li-Ion, auriculares estéreos alta fidelidad |
| MP107V | | Page 78 | 5 x 1.9 x 1 cm | Baladeur MP3 métal, normes audio-numériques MP3, WMA et WAV, batterie Li-Ion, écouteurs stéréo haute fidélité | MP3 player, metal, WMA and WAV audio format, Li-Ion battery, high fidelity earphonesMPV | Reproductor MP3 de metal, normas numéricas MP3, WMA y WAV, batería Li-Ion, auriculares estéreos alta fidelidad |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MP103 | | Page 79 | 4.7 x 3.2 x 1.5 cm | Baladeur MP3, clé USB 2.0, normes audionumériques MP3, WMA et WAV, équalizer 6D: normal, rock, pop, classique, soft, jazz, affichage rétro-éclairé bleu, affichage Lyrics, menu multi langues, batterie Li-Ion, écouteurs stéréo haute fidélité | MP3 player, USB Key, supports MP3, Wma and Wav audio format, equalizer 6D, blue Lyrics synchronisation backlight display, multi language support, Li-Ion battery, high fidelity earphones | Reproductor MP3, llave USB 2,0, normas audio númericas MP3, WMA y WAV, equalizador 6D: normal, rock, pop, clásico, soft, jazz, fijación retro-iluminación azul, menú multi idiomas, batería Li- ion, altavoces estéreos alta fidelidad |
| MP103G | | Page 79 | 4.7 x 3.2 x 1.5 cm | Baladeur MP3, clé USB 2.0, normes audionumériques MP3, WMA et WAV, équalizer 6D: normal, rock, pop, classique, soft, jazz, affichage rétro-éclairé bleu, affichage Lyrics, menu multi langues, batterie Li-Ion, écouteurs stéréo haute fidélité | MP3 player, USB Key, supports MP3, Wma and Wav audio format, equalizer 6D, blue Lyrics synchronisation backlight display, multi language support, Li-Ion battery, high fidelity earphones | Reproductor MP3, llave USB 2,0, normas audio númericas MP3, WMA y WAV, equalizador 6D: normal, rock, pop, clásico, soft, jazz, fijación retro-iluminación azul, menú multi idiomas, batería Li- ion, altavoces estéreos alta fidelidad |
| MP103N | | Page 79 | 4.7 x 3.2 x 1.5 cm | Baladeur MP3, clé USB 2.0, normes audionumériques MP3, WMA et WAV, équalizer 6D: normal, rock, pop, classique, soft, jazz, affichage rétro-éclairé bleu, affichage Lyrics, menu multi langues, batterie Li-Ion, écouteurs stéréo haute fidélité | MP3 player, USB Key, supports MP3, Wma and Wav audio format, equalizer 6D, blue Lyrics synchronisation backlight display, multi language support, Li-Ion battery, high fidelity earphones | Reproductor MP3, llave USB 2,0, normas audio númericas MP3, WMA y WAV, equalizador 6D: normal, rock, pop, clásico, soft, jazz, fijación retro-iluminación azul, menú multi idiomas, batería Li- ion, altavoces estéreos alta fidelidad |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MP103P | | Page 79 | 4.7 x 3.2 x 1.5 cm | Baladeur MP3, clé USB 2.0, normes audionumériques MP3, WMA et WAV, équalizer 6D: normal, rock, pop, classique, soft, jazz, affichage rétro-éclairé bleu, affichage Lyrics, menu multi langues, batterie Li-Ion, écouteurs stéréo haute fidélité | MP3 player, USB Key, supports MP3, Wma and Wav audio format, equalizer 6D, blue Lyrics synchronisation backlight display, multi language support, Li-Ion battery, high fidelity earphones | Reproductor MP3, llave USB 2,0, normas audio númericas MP3, WMA y WAV, equalizador 6D: normal, rock, pop, clásico, soft, jazz, fijación retro-iluminación azul, menú multi idiomas, batería Li- ion, altavoces estéreos alta fidelidad |
| MP105B | | Page 79 | 5.1 x 3.5 x 1.2 cm | Baladeur MP3, normes audio-numériques MP3, WMA et WAV, équaliseur 6D: normal, rock, pop, classique, soft, jazz, affichage rétro-éclairé bleu, affichage, menu multi langues, répertoire téléphonique, haut-parleur, batterie Li-Ion, écouteurs stéréo haute fidélité | Player, 2.8» screen, touch screen, camera 640 x 400 pixels, JPEG image browser, video format AVI, MP4, MP3, RM, RMVb, WMA, FLV, audio format, WMA, WAV, voice recorder, ID3Tag, E-book function, speaker, Li- ion battery, multi-language, delivered with earphones | Reproductor MP3, normas audio numéricas MP3, WMA y WAV, ecualizador 6D : normal, rock, pop, clásico, soft, jazz, fijación retro iluminación azul, fijación lírica, menú multi-idiomas, repertorio telefónico, altavoz, batería Li-Ion, auriculares estéreos alta fidelidad |
| MP105G | | Page 79 | 5 x 3.5 x 1.2 cm | Baladeur MP3, normes audio-numériques MP3, WMA et WAV, équaliseur 6D: normal, rock, pop, classique, soft, jazz, affichage rétro-éclairé bleu, affichage, menu multi langues, répertoire téléphonique, haut-parleur, batterie Li-Ion, écouteurs stéréo haute fidélité | MP3 Player, 2.8» screen, touch screen, camera 640 x 400 pixels, JPEG image browser, video format AVI, MP4, MP3, RM, RMVb, WMA, FLV, audio format, WMA, WAV, voice recorder, ID3Tag, E-book function, speaker, Li- ion battery, multi-language, delivered with earphones | Reproductor MP3, normas audio numéricas MP3, WMA y WAV, ecualizador 6D : normal, rock, pop, clásico, soft, jazz, fijación retro iluminación azul, fijación lírica, menú multi-idiomas, repertorio telefónico, altavoz, batería Li-Ion, auriculares estéreos alta fidelidad |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MP105N | | Page 79 | 5.1 x 3.5 x 1.2 cm | Baladeur MP3, normes audio-numériques MP3, WMA et WAV, équaliseur 6D: normal, rock, pop, classique, soft, jazz, affichage rétro-éclairé bleu, affichage, menu multi langues, répertoire téléphonique, haut-parleur, batterie Li-Ion, écouteurs stéréo haute fidélité | MP3 Player, 2.8» screen, touch screen, camera 640 x 400 pixels, JPEG image browser, video format AVI, MP4, MP3, RM, RMVb, WMA, FLV, audio format, WMA, WAV, voice recorder, ID3Tag, E-book function, speaker, Li- ion battery, multi-language, delivered with earphones | Reproductor MP3, normas audio numéricas MP3, WMA y WAV, ecualizador 6D : normal, rock, pop, clásico, soft, jazz, fijación retro iluminación azul, fijación lírica, menú multi-idiomas, repertorio telefónico, altavoz, batería Li-Ion, auriculares estéreos alta fidelidad |
| MP105VI | | Page 79 | 5.1 x 3.5 x 1.2 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 1,8', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AVI, normes audionumériques mp3, wma, wav, fonction E-Book, dictaphone, ID3Tag, équaliseur 7D, batterie li-Ion, menu multilangues, accessoires : livré avec écouteurs, câble USB et CD d'installation | MP3 Player, Wma and Wav, 6D equalizer: normal, rock, pop, classic, soft,jazz, blue back light, lyrics display, multi-language, telephone notebook, speaker, Li-Ion battery, stereo high-fidelity speakers | Reproductor MP3, normas audio numéricas MP3, WMA y WAV, ecualizador 6D : normal, rock, pop, clásico, soft, jazz, fijación retro iluminación azul, fijación lírica, menú multi-idiomas, repertorio telefónico, altavoz, batería Li-Ion, auriculares estéreos alta fidelidad |
| MP66 | | Page 79 | 10 x 3 x 2,1 cm. | Baladeur mp3, clé USB, normes audio-numériques mp3 et wma, equalizer 3D, écouteurs stéréo haute fidélité USB 2.0 | Mp3 player, USB key, mp3 and wma audio digital standards, equalizer 3D, hifi, stereo headphones | Reproductor mp3, audio digital estándar mp3 y wma, equalizador 3D, auriculares estéreos alta fidelidad |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MP205N | | Page 80 | 8.5 x 5 x 0.8 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran TFT 2,4'', touche sensitive, visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo AVI, normes audio-numériques mp3 et wma, dictaphone, ID3Tag, equalizer 7D, batterie lithium 6 heures de musique et 3 heures de vidéo, chargeur secteur, écouteurs stéréo haute fidélité, possibilité | 2.4» display with touch key , Music, Video, JPEG File browsing, Record Mode, With micro SD CARD slot for increasing memory, A-B Repeat, 7 EQ mode, E-book function, Game function, MP3, WMA, AVI, JPEG, WAV, Battery Lithium use time : Music 6hr, Video 3hr | Lector Audio/Vidéo, pantalla 2,4'', teclas sensitivas, lectura de imágenes JPEG, películas AVI normas audionuméricas mp3 y wma, dictáfono, ID3Tag, equalizador 7D, batería litio 6 horas de música y 3 horas de video, cargador sector, auriculares estéreos alta fidelidad, extensión de la memoria por tarjeta Micro SD |
| MP212B | | Page 80 | 7.5 x 4.5 x 0.9 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 1,8', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AMV, normes audionumériques mp3, wma, wav, fonction E-Book, dictaphone, ID3Tag, équaliseur 7D, batterie li-Ion, menu multi langues, accessoires : livré avec écouteurs, câble USB et CD d'installation | MP4 player, 1.8" TFT display, JPEG image browser, video format AMV,wma, wav, E-book function, voice recorder, ID3 Tag, 7 ED equalizer, li- Ion battery, multi-language, accessories: delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor audio/video, pantalla 1,8", visualización de imágenes JPEG, visualización de video formato AMV, normas audio numéricas Mp3, Wma, Wav, función E-book, dictáfono, ID3Tag, ecualizador 7D, batería li-ion, menú multi-idiomas, accesorios: entregado con auriculares, cable USB y CD de instalación |
| MP213 | | Page 80 | 8.2 x 4.5 x 1.1 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 2,0', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format MTV, normes audionumériques mp3, wma, wav, fonction E-Book, dictaphone, carte Micro SD, ID3Tag, équaliseur 7D, batterie li-Ion, menu multilangues, accessoires : livré avec écouteurs, câble USB etCD d'installation | MP4 player, 2.0" TFT display, JPEG image browser, video format MTV, wma, wav, music format, E-book function, voice recorder, mini SD card, ID3 Tag, 7 ED equalizer, li-Ion battery, multi-language, accessories: delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor audio/video, pantalla 2,0", visualización de imágenes JPEG, visualización de video en formato MTV, normas audio numéricas Mp3, Wma, Wav, función E-Book, dictáfono, tarjeta Micro SD, ID3Tag, ecualizador 7D, batería li-Ion, menú multi-idiomas, accesorios: entregado con auriculares, cable USB y CD de instalación |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MP206B | | Page 81 | 9.2 x 4.4 x 0.7 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 1,8', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AVI, normes audionumériques MP3, WMA, WAV, fonction E-Book, dictaphone, ID3Tag, équaliseur 7D, batterie li-Ion, menu multi langues, accessoires : livré avec écouteurs, câble USB et CD d'installation | Audio/Video player, 1,8' screen, support JPEG image browser, support AVI video format, support MP3, WMA and wav music format, E- Book function, voice recorder, ID3Tag, 7D equalizer, li-Ion battery, multi languages menu, delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor audio/video, pantalla 1,8', visualización de imágenes JPEG, visualización de videos en formato AVI, normas audio numéricas Mp3, Wma, Wav, función E-book, dictáfono, ID3Tag, ecualizador 7D, batería li-Ion, menú multi-idiomas, accesorios: entregado con auriculares, cable UsB y CD de instalación |
| MP206N | | Page 81 | 9.2 x 4.4 x 0.7 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 1,8', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AVI, normes audionumériques MP3, WMA, WAV, fonction E-Book, dictaphone, ID3Tag, équaliseur 7D, batterie li-Ion, menu multi langues, accessoires : livré avec écouteurs, câble USB et CD d'installation | Audio/Video player, 1,8' screen, support JPEG image browser, support AVI video format, support MP3, WMA and wav music format, E- Book function, voice recorder, ID3Tag, 7D equalizer, li-Ion battery, multi languages menu, delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor audio/video, pantalla 1,8', visualización de imágenes JPEG, visualización de videos en formato AVI, normas audio numéricas Mp3, Wma, Wav, función E-book, dictáfono, ID3Tag, ecualizador 7D, batería li-Ion, menú multi-idiomas, accesorios: entregado con auriculares, cable UsB y CD de instalación |
| MP206P | | Page 81 | 9.2 x 4.4 x 0.7 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 1,8', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AVI, normes audionumériques MP3, WMA, WAV, fonction E-Book, dictaphone, ID3Tag, équaliseur 7D, batterie li-Ion, menu multi langues, accessoires : livré avec écouteurs, câble USB et CD d'installation | Audio/Video player, 1,8' screen, support JPEG image browser, support AVI video format, support MP3, WMA and wav music format, E- Book function, voice recorder, ID3Tag, 7D equalizer, li-Ion battery, multi languages menu, delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor audio/video, pantalla 1,8', visualización de imágenes JPEG, visualización de videos en formato AVI, normas audio numéricas Mp3, Wma, Wav, función E-book, dictáfono, ID3Tag, ecualizador 7D, batería li-Ion, menú multi-idiomas, accesorios: entregado con auriculares, cable UsB y CD de instalación |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MP206S | | Page 81 | 9.2 x 4.4 x 0.7 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 1,8', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AVI, normes audionumériques MP3, WMA, WAV, fonction E-Book, dictaphone, ID3Tag, équaliseur 7D, batterie li-Ion, menu multi langues, accessoires : livré avec écouteurs, câble USB et CD d'installation | Audio/Video player, 1,8' screen, support JPEG image browser, support AVI video format, support MP3, WMA and wav music format, E- Book function, voice recorder, ID3Tag, 7D equalizer, li-Ion battery, multi languages menu, delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor audio/video, pantalla 1,8', visualización de imágenes JPEG, visualización de videos en formato AVI, normas audio numéricas Mp3, Wma, Wav, función E-book, dictáfono, ID3Tag, ecualizador 7D, batería li-Ion, menú multi-idiomas, accesorios: entregado con auriculares, cable UsB y CD de instalación |
| MP211B | | Page 81 | 9.2 x 4.4 x 0.7 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 2,0', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AVI, normes audionumériques MP3, WMA, WAV, fonction E-Book, dictaphone, ID3Tag, équaliseur 7D, batterie li-Ion, appareil photo 1,3 millions pixels, possibilité d'extension de mémoires , menu multi langues, accessoires : | Audio/Video player, 2,0' screen, support JPEG image browser, support AVI video format, support MP3, WMA and wav music format, E- Book function, voice recorder, ID3Tag, 7D equalizer, li-Ion battery, digital camera 1,3 million pixels, with TF CARD slot for increasing memory, multi languages menu, delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor Audio/Video, pantalla 2,0", visualización de imágenes JPEG, visualización de video en formato AVI, normas audionuméricas MP3, WMA, WAV, función E-Book, dictáfono, ID3Tag, equalizador 7D, batería li-ion, cámara digital 1,3 megapíxeles, posibilidad de extensión de memoria, menú multi idiomas, accesorios: entregado con auriculares, cable USB y CD de instalación. |
| MP211N | | Page 81 | 9.2 x 4.4 x 0.7 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 2,0', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AVI, normes audionumériques MP3, WMA, WAV, fonction E-Book, dictaphone, ID3Tag, équaliseur 7D, batterie li-Ion, appareil photo 1,3 millions pixels, possibilité d'extension de mémoires , menu multi langues, accessoires : | Audio/Video player, 2,0' screen, support JPEG image browser, support AVI video format, support MP3, WMA and wav music format, E- Book function, voice recorder, ID3Tag, 7D equalizer, li-Ion battery, digital camera 1,3 million pixels, with TF CARD slot for increasing memory, multi languages menu, delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor Audio/Video, pantalla 2,0", visualización de imágenes JPEG, visualización de video en formato AVI, normas audionuméricas MP3, WMA, WAV, función E-Book, dictáfono, ID3Tag, equalizador 7D, batería li-ion, cámara digital 1,3 megapíxeles, posibilidad de extensión de memoria, menú multi idiomas, accesorios: entregado con auriculares, cable USB y CD de instalación. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MP211R | | Page 81 | 7 x 5.5 x 0.65 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 2,0', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AVI, normes audionumériques MP3, WMA, WAV, fonction E-Book, dictaphone, ID3Tag, équaliseur 7D, batterie li-Ion, appareil photo 1,3 millions pixels, possibilité d'extension de mémoires , menu multi langues, accessoires: | Audio/Video player, 2,0' screen, support JPEG image browser, support AVI video format, support MP3, WMA and wav music format, E- Book function, voice recorder, ID3Tag, 7D equalizer, li-Ion battery, digital camera 1,3 million pixels, with TF CARD slot for increasing memory, multi languages menu, delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor Audio/Video, pantalla 2,0", visualización de imágenes JPEG, visualización de video en formato AVI, normas audionuméricas MP3, WMA, WAV, función E-Book, dictáfono, ID3Tag, equalizador 7D, batería li-ion, cámara digital 1,3 megapíxeles, posibilidad de extensión de memoria, menú multi idiomas, accesorios: entregado con auriculares, cable USB y CD de instalación. |
| MP211S | | Page 81 | 7 x 5.5 x 0.65 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 2,0', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AVI, normes audionumériques MP3, WMA, WAV, fonction E-Book, dictaphone, ID3Tag, équaliseur 7D, batterie li-Ion, appareil photo 1,3 millions pixels, possibilité d'extension de mémoires , menu multi langues, accessoires : | Audio/Video player, 2,0' screen, support JPEG image browser, support AVI video format, support MP3, WMA and wav music format, E- Book function, voice recorder, ID3Tag, 7D equalizer, li-Ion battery, digital camera 1,3 million pixels, with TF CARD slot for increasing memory, multi languages menu, delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor Audio/Video, pantalla 2,0", visualización de imágenes JPEG, visualización de video en formato AVI, normas audionuméricas MP3, WMA, WAV, función E-Book, dictáfono, ID3Tag, equalizador 7D, batería li-ion, cámara digital 1,3 megapíxeles, posibilidad de extensión de memoria, menú multi idiomas, accesorios: entregado con auriculares, cable USB y CD de instalación. |
| MP211VI | | Page 81 | 9.2 x 4.4 x 0.7 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 2,0', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AVI, normes audionumériques MP3, WMA, WAV, fonction E-Book, dictaphone, ID3Tag, équaliseur 7D, batterie li- Ion, appareil photo 1,3 millions pixels, possibilité d'extension de mémoires , menu multi langues, accessoires : | Audio/Video player, 2,0' screen, support JPEG image browser, support AVI video format, support MP3, WMA and wav music format, E- Book function, voice recorder, ID3Tag, 7D equalizer, li-Ion battery, digital camera 1,3 million pixels, with TF CARD slot for increasing memory, multi languages menu, delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor Audio/Video, pantalla 2,0", visualización de imágenes JPEG, visualización de video en formato AVI, normas audionuméricas MP3, WMA, WAV, función E-Book, dictáfono, ID3Tag, equalizador 7D, batería li-ion, cámara digital 1,3 megapíxeles, posibilidad de extensión de memoria, menú multi idiomas, accesorios: entregado con auriculares, cable USB y CD de instalación. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MP207 | | Page 82 | 7.7 x 4.2 x 1.1 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 1,8', visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AMV, normes audionumériques MP3, WMA, WAV, fonction E-Book, jeux, dictaphone, ID3Tag, équalizer 7D, batterie li-ion, menu multi langues, 1 HP, accessoires : livré avec écouteurs, câble USB et CD d'installation | Audio/Video player, 1,8' screen, support JPEG image browser, support AMV video format, support MP3, WMA and WAV music format, E-Book function, games, voice recorder, ID3Tag, 7D equalizer, li-Ion battery, multi languages menu, 1 built in speaker, delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor audio/video, pantalla 1,8», visualización de imágenes Jpeg, visualización de videos en formato Amv, normas audio numéricas MP3, WMA, WAV, función Ebook, juegos, dictafóno, ID3 Tag, equalizador 7D, batería Li-ion,menú multi-idiomas, 1 altavoz, accesorios: entregado con auriculares, cable UsB y CD de instalación |
| MP208 | | Page 82 | 10 x 5.5 x 1.4 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 3.0' (400x240), appareil photo 1.3 millions de pixels, visionneur d'images JPEG, visionneur de vidéo au format AVI, RMVB, FLV, normes audionumériques MP3, WMA et WAV, fonction E-Book, jeux, dictaphone, ID3Tag, équalizer 8D, extension de la mémoire par carte TF jusqu'à 4Go, | Audio/Video player, 1,8' screen, support JPEG image browser, support AMV video format, support MP3, WMA and WAV music format, E-Book function, games, voice recorder, ID3Tag, 7D equalizer, li-Ion battery, multi languages menu, 1 built in speaker, delivered with earphones, USB cable and CD driver | Reproductor audio/video, pantalla 3,0» (400 x 240), cámara digital 1,3 megapíxeles, visualización de imágenes Jpeg, visualización de videos en formato Avi,Rmvb, Flv, normas audio numéricas MP3, WMA y WAV, función Ebook, juegos, dictafóno, ID3 Tag, equalizador 8D, extensión de la memoria por tajeta TF hasta 4Gb, batería Li-ion,menú multi-idiomas, 1 altavoz, accesorios: entregado con auriculares, cable UsB y CD |
| MP210 | | Page 82 | 9,4 x 5,8 x 1,3 cm | Baladeur Audio/Vidéo, écran 2,8'' Tactile, appareil photo 640 x 480 pixels, visionneur d'images Jpeg, visionneur de vidéos AVI, MP4, MP3, RM, RMVB, WMA, FLV, normes audionumériques Mp3, Wma, Wav, dictaphone, ID3Tag, fonction Ebook, haut parleur, batterie Li-ion, menu multilangues, livré avec écouteurs | Audio/Video, 2.8'' Touch screen, Camera 640 X 480 Pixel, JPEG Image Viewer, Video Viewer AVI, MP4, MP3, RM, RMVb, WMA, FLV, Audio standards MP3, WMA, WAV, Dictaphone. ID3Tag, Ebook Function, speakers, Li-ion, battery, Multi-Lingual Menu, Headset/Earset included | Reproductor Audio/Video, pantalla 2,8" táctil, camara digital 640 x 480 píxeles, visualización de imágenes Jpeg, visualización de videos, AVI,MP4, MP3, RM, RMVB, WMA, FLV, normas audio numéricas Mp3, Wma, Wav, dictáfono, ID3Tag, función Ebook, altavoz, batería Li-ion, menú multi- idiomas, entregado con auriculares |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RC21B | | Page 83 | 11.6 x 5 cm | Pochette pour lecteur MP3 ou téléphone portable avec tour de cou détachable | MP3 or Mobile phone sock with detachable frozen transparent buckle | Estuche para lector MP3 o telefono movíl con lanyard separable |
| RC21V | | Page 83 | 11.6 x 5 cm | Pochette pour lecteur MP3 ou téléphone portable avec tour de cou détachable | MP3 or Mobile phone sock with detachable frozen transparent buckle | Estuche para lector MP3 o telefono movíl con lanyard separable |
| TEC505-2 | | Page 83 | 9,4 x 3,4 x 1,2 cm | Dictaphone numérique, mémoire 2Go, possibilité de programmation automatique des heures de lancement, enregistrement du téléphone, affichage ID3Tag, optimisation de la mémoire par compression, supporte Mp3, wma, wmv, wav, USB 2.0, fontion répétition, compatible Windows | Voice recorder, 2Gb Memory, can pre-set the start time and length of time of the recording, ID3 tag display (title, artist, and lyrics - edited in advance), "Special space" function can encrypy part of space and adjust the capacity of it, support several of audio formats: MP3, WMA, WMV, ASF, WAV etc., USB 2.0 (FS), A-B repeat function, Support Windows 98/ME/2000/XP, Mac OS 10.X and Linux Kerne | Grabadora de voz digital, memoria de 2Gb, posibilidad de programación automática del tiempo de grabación, grabación de teléfono, fijación ID3 Tag, optimización de la memoria por compresión, compatible Mp3, wma, wmv, wav,USB 2.0, función repetición, compatible Windows 98/ME/2000/XP, Mac OS 10 X y Linux Kerne 1.2.4.2 (driver necesario para Windows 98), entregado con cable USB, lanyard, auriculares y cable |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC506-2 | | Page 83 | | Dictaphone numérique, mémoire 2Go, son stéréo, possibilité de programmation automatique des heures de lancement, affichage ID3Tag, optimisation de la mémoire par compression, supporte Mp3, wma, wmv, wav, supporte les enregistrements VOR, supporte les enregistrements | Voice Recorder , memory 2Gb, Support Stereo recording, support MP3/ WMA formats, support ID3 tag, movable storage disk function, voice recording/ repeat, support VOR recording function, Support telephone recording, seven Equalizers, DBB, several play modes, Built-in Lithium rechargeable battery, FM tuner and FM recording, support real time clock and record stamp function, deliver with Instruction | Grabadora de voz digital, memoria 2Gb, sonido estéreo, posibilidad de programación automática del tiempo de grabación, fijación ID3 Tag, optimización de la memoria por compresión, compatible Mp3, wma, wmv, wav, compatible con las grabaciones VOR, grabación de teléfonos, equalizador 7D, DBB, USB 2.0, función repetición, batería litio, radio FM, grabadora de radio, entregado con cable USB, |
| X64PCR | | Page 84 | 6.3 x 5.9 x 2 cm | Appareil photo numérique 1.3 millions pixels, écran 1.1’ CSTN, webcam, mémoire 64Mo, réglage automatique de l’exposition et de la luminosité, connexion USB | Digital camera 1.3 millions pixels,1.1’ CSTN screen, webcam, 64Mb memory, exposure and lighting automatic setting, USB Connection | Cámara digital 1.3 megapíxeles, pantalla 1.1’ CSTN, webcam, memoria 8Mb, control automático de la exposición y de la luminosidad, conexión UsB |
| X70PC | | Page 84 | 9 x 6 x 3 cm | Appareil photo numérique 2 Millions de pixels, interpolation à 4 Millions de pixels, video, webcam, flash intégré, retardateur, mémoire 8MO, slot pour carte SD pour augmenter la mémoire jusqu’à 2Go, format de fichier jpeg pour les photos et avi pour les vidéos, fonctionne sous Win 98SE, ME, 2000, XP et vista, livré avec pochette | 2 Mega pixels CMOS sensor digital camera, 4 Mega pixels via interpolation, video camera, webcam, flash function, self-time, 8MB memory, storage media on SD card up to 2Gb, file format : JPEG / AVI, supported O/S : Microsoft windows 98SE , ME , 2000 , XP , vista, delivered with pouch and tripod | Cámara digital de 2 megapíxeles, interpolación 4 megapíxeles, video, webcam, flash integrado, memoria 8Mb, almacenamiento para tarjeta SD para aumentar la memoria hasta 2Gb, formarto de fichero jpeg para las fotos y avi para los videos, compatible con Win 98SE, ME, 2000, XP y vista, entregado con funda y trípode |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| X73PC | | Page 85 | 10 x 6,4 x 2,6 cm | Appareil photo numérique 1.3 millions pixels CMOS, interpolation à millions de pixels, photo, webcam et camera, extension de la mémoire par carte SD/MMC [non fournie], écran CSTN 1'', livré avec tour de cou et câble USB | 1.3 Mega pixels digital camera, photo and video, SD/MMC external memory [Not included], 1,44' CSTN Screen, flash, automatic/manual exposure, 4 different white balance mode, deliver with USB cable | Cámara digital 1.3 megapíxeles CMOS, cámara de fotos y video, extensión de memoria por tarjeta SD/MMC [no incluida], pantalla CSTN 1.44'', flash, control de la exposición, 4 modos de control de los blancos,entregado con cable USB |
| X74PC | | Page 85 | 8,8 x 6 x 2,2 cm | Appareil photo numérique 3.0 millions pixels CMOS, interpolation 5 millions de pixels, extension de la mémoire par carte SD/MMC [non fournie], écran LCD 1.8'', zoom digital 4x, flash, réglage automatique de l'exposition, video, anti vibration, livré avec câble USB | Digital camera, 3.0 millions pixels CMOS, interpolation to 5 millions pixels, external memory by SD/MMC card (non-included), 1.8" LCD screen, digital zoom 4x, flash, automatic exposure, video, anti-vibration, delivered with USB cable | Cámara digital 3.0 megapíxeles CMOS, interpolación 5 megapíxeles, extensión de la memoria por tarjeta SD/MMC (no incluida), pantalla LCD 1.8 ", zoom digital 4x, flash, ajuste automático de la exposición, video, antivibración, entregado con cable USB |
| X71PC | | Page 86 | 9 x 6 x 3 cm | Appareil photo numerique 5 million de pixels, Interpolation a 8 millios de pixels avec 128 MO de memoire interne, 2.0" TFT Ecran LCD, Webcam, Video , Zoom digital X 4, memoire externe SD/MMC (non fournis), avec trépied et Pochett. Livré avec Cable USB, CD d'installation et dragonne. | Digital camera 5.0 mega pixels CMOS, interpolation to 8 mega pixels, with 128 MO internal memory, 2,0" TFT LCD, webcam, video, 4X digital zoom, external memory by SD/MMC card [not included], with tripod and pouch. delivered with USB cable, driver, hand strap | Cámara digital de 5 megapíxeles, interpolación de 8 megapíxeles, pantalla 2.0 TFT LCD, zoom x4, video , webcam, flash integrado, exposición automática, memoria 32Mb, almacenamiento para tarjeta SD/MMC para aumentar la memoria hasta 8Gb, formato de fichero jpeg para las fotos y avi para los videos, compatible con Win98SE, ME, 2000, XP y Vista, entregado con cable USB, funda y trípode |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| X72PC | | Page 86 | 9,3 x 5,8 x 2,3 cm | Appareil photo numérique 5 millions pixels CMOS, interpolation à 12 millions pixels, caméra, webcam, sortie TV, dictaphone, mémoire interne 32 Mo, extension de la mémoire par carte SD/MMC [non fournie], écran TFT 2,4', zoom digital 8x, flash, déclencheur automatique, contrôle automatique de l'exposition, batterie Li-Ion | Digital camera 5 mega pixels CMOS, interpolation to 12 mega pixels, camera,webcam, TV output, voice recorder, 32 Mb internal memory, external memory by SD/MMC [not included], 2,4' TFT screen, 8x digital zoom, flash, automatic self timer, exposure automatic control, Li-ion battery | Cámara digital 5 megapíxeles CMOS, interpolación con 12 megapíxeles, cámara, webcam, toma TV, dictáfono, memoria interna 32 Mb, extensión de memoria vía tarjeta SD/MMC (no incluida), pantalla TFT 2,4', zoom digital 8x, flash, disparador automático, control automático de la exposición, batería de Li-Ion |
| X69PC01 | | Page 87 | 12 x 6.4 x 2.7 cm | Appareil photo numérique 5.0 mega pixels, boîtier plastique, flash, slot pour carte SD, CMOS sensor / zoom digital 8x, écran couleur LTPS 2,0", mémoire interne 16MO, 2 lentilles verre + 2 lentilles plastique, câble USB, cable TV, driver, software arcsoft, 2 piles AAA incluses, dragonne, notice d'utilisation et pochette inclus. | 5,0 mega pixel digital camera, plastic front and back casing, with flash and SD card slot, CMOS sensor / 8x digital zoom, with 2,0" full colour LTPS display, built-in 16MB flash memory, 2 glass + 2 plastic lens, USB cable, TV cable, camera's driver, arcsoft software, 2 pcs AAA batteries, handstrap, I/M and pouch | Cámara digital de 5 megapíxeles, cubierta de plástico, con flash y tarjeta SD, CMOS sensor, zoom digital 8x, con pantalla color LTPS de 2,0", memoria interna de 16MB,cable USB, cable TV, software, 2 pilas tipo AAA, asa de mano y funda |
| X77PC01 | | Page 87 | 9 x 5.5 x 2.5 cm | Appareil photo numérique 9 millions pixels CMOS, interpolation à 12 millions pixels, caméra, mémoire interne 16 Mo, extension de la mémoire par carte Micro SD [non fournie], écran TFT 2,4', zoom digital 8x, flash, déclencheur automatique, contrôle automatique de l'exposition, piles Li-Ion, livré avec une pochette | Digital camera, 9 millions pixels CMOs, interpolation to 12 millions pixels, video camera, internal memory 16 Mo, external memory by sD/MMC card (non included), TFT 2.4, digital zoom 8x, flash, automatic self timer, L-ion battery, delivered in pouch | Cámara digital 9 megapíxeles CMOS, interpolación 12 megapíxeles, cámara, memoria interna 16Mb, extensión de la memoria por tarjeta Micro SD (no incluida), pantalla TFT 2,4", zoom digital 8x, flash, disparador automático, control automático de la exposición, pilas Li-Ion, entregado con funda |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| X68PC | | Page 88 | 10.3x5.6x2.8 cm | Caméra numérique, appareil photo numérique, sensor 1.3 millions pixels, interpolation à 3 millions pixels, extension de la mémoire par carte SD/MMC [non fournie], format de la vidéo AVI, écran TFT 1.5'', zoom digital 4x, flash, équilibre des blancs : automatique/ ensoleillé/ nuageux/ tungstène/ fluorescent, | Video Camera, digital camera, sensor 1.3 mega pixels, interpolation to 3 mega pixels, external memory by SD/MMC card [not included], 1.5'' TFT display, 4x digital zoom, flash, automatic white balance, AV out | Cámara digital, sensor 1,3 megapíxeles, interpolación 3 megapíxeles, extensión de la memoria vía tarjeta SD/MMC (no incluida), pantalla TFT de 1,5', zoom digital x4, flash, equilibrio de los blancos, salida AV |
| X75PC01 | | Page 88 | 11.8 x 6.5 x 3 cm | Caméra numérique, appareil photo numérique, sensor 3 millions pixels, mémoire 64Mo, extension de la mémoire par carte SD/MMC [non fournie], format de la vidéo AVI, écran pivotant TFT 1.44', zoom digital 4x, flash, sortie AV, accessoires : câble USB | Video camera, digital camera, sensor 3 mega pixels, memory 64 Mo, external memory by sD/MMC card (non-included), TFT 1.44' display, digital zoom 4x, flash, AV out, accessories: usb cable | Cámara digital, sensor 3 megapíxeles, memoria 64Mb, extensión de la memoria por tarjeta SD/MMC (no incluida), formato de video AVI, pantalla giratoria TFT 1.44", zoom digital 4x, flash, salida AV, accesorios: cable USB |
| X65PC | | Page 89 | 12 x 6.4 x 2.7 cm | Caméra numérique HD, appareil photo numérique, lecteur de cartes, sensor 5.0 millions pixels CMOS, interpolation à 12 millions de pixels, mémoire 4Mo, extension de la mémoire par carte SD/MMC [non fournie], écran TFT 2.7'', interface HDMI, zoom digital 4x, flash, équilibre des blancs, micro intégré, batterie li-ion, câble AV, | Camcorder HD, digital camera, card reader, 5.0 mega pixels CMOS, interpolation to 12 mega pixels, internal memory 4Mb, extension memory by SD/MMC [not included], 2.7'' TFT display, 4x digital zoom, flash, automatic white balance, microphone, Li-Ion battery, AV cable, USB charger, accessories: USB cable, AV cable, HDMI cable, pouch,hand strap | Cámara digital HD, cámara de fotos digital, lector de tarjetas, sensor 5 megapíxeles CMOS, interpolación 12 megapíxeles, memoria 4Mb, extensión de la memoria por tarjeta SD/MMC [no incluida], pantalla TFT 2.7'', interfaz HDMI, zoom digital 4x, flash, control de los blancos, micrófono integrado, batería li-ion, cable AV, cargador USB, accesorios : cable USB, cable AV, cable HDMI, entregado con funda |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| X76PC01 | | Page 89 | 12 x 6 x 5.8 cm | Caméra numérique, appareil photo numérique, sensor 5 millions pixels, extension de la mémoire par carte SD/MMC [non fournie], format de la vidéo AVI, écran TFT LCD 2.4', zoom digital 8x, flash, équilibre des blancs : automatique/ ensoleillé/ nuageux/ tungstène/ fluorescent, sortie AV, batterie Li-ion, | Video Camera, digital camera, sensor 5 mega pixels, external memory by sD/MMC card [not included], 2.4'' TFT LCD display, 8x digital zoom, flash, Li-Ion battery, automatic white balance, AV out | Cámara digital, sensor 5 megapíxeles, extensión de la memoria por tarjeta SD/MMC (no incluida), formato de video AVI, pantalla TFT LCD 2.4'',zoom digital 8x, flash, ajuste: automático/ soleado/nublado/ fluorescente, salida AV, batería Li-ion, accesorios: cable UsB, cable AVX76PC |
| LH24 | | Page 90 | 18.5 x & | | Reveil chat lumineux 12 couleurs changeantes correspondant à chaque heure, les yeux du chat indiquent l'heure, la date et l'heure du réveil, éclairage LED, basse consommation, allumage par pression sur la tete du chat, extinction progressive, reveil par buzzer et par lumière, l'eclairage fonctionne independamment de l'horloge, adaptateur secteur founi | Cat lamp, 12 changing colors, light always on or by hand pressure, changing color each hour, demo function, alarm clock, 1 adaptor included |
| lh25 | | Page 90 | 25 x 14 x 11 cm | Lampe d'ambiance radio à couleurs changeantes, horloge, alarme, prise aux. in pour lecteur audio/vidéo, 5 positions réglables : rouge, bleu, vert, blanc et multi couleurs, éteint, livré avec adaptateur | Multi-colored lighted clock with alarm, FM Radio, aux. in for Media player, 5 position: red, blue, green, white, multi color, off, AC/DC adaptor included | Lámpara de ambiente radio con colores cambiantes, reloj, alarma, toma aux.in para lector audio/video, 5 posiciones ajustables: rojo, azul, verde, blanco y multicolores, apagado, entregado con adaptador |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LH34 | | Page 90 | 31.5 x diam. 21 cm | Lampe LED à couleurs changeantes, possibilité de fixer une couleur | LED Mood Light with color changing automatically, also can be stopped on desire color by pressing the freeze button | Lámpara LED con colores cambiantes, posibilidad de fijar un color |
| LH35 | | Page 91 | diam.3.5 x 8 cm | Bouchons de bouteille lumineux, 3 bouchons de couleurs rouge, vert et bleu, fonctionne par LED | LED ball CORK, red, blue, green 3 colors assorted | Tapón de botella luminoso, 3 tapones de colores rojo, verde y azul, funciona por LED |
| LH33 | | Page 92 | 17,5 x 17 x 17 cm | Lampe d'ambiance "glaçon" animée par un jeu de couleurs automatique, choix de la couleur, telecommande, adaptateur secteur | Decorative "Icy led table" lamp with automatic glow of colors, flash, sound sensor, light brightness to adjust, and edit light color to play, remote control,working with approved adapter | Lámpara de ambiente «cubito de hielo » animada por un juego de colores automático, selección del color,cable conexión. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LH38 | | Page 92 | diam. 19 cm x 21.5 cm | Lampe LED à couleurs changeantes, 9 LED, socle en métal, boule en verre, la durée de vie des LED est de 8 à 10 ans avec une utilisation de 1H30 par jour en moyenne | Colour changing table light, 9 LED, metal base, ball of glass, average daily use of 1,5 hour, life cycle 8-10 years | Lámpara LED de colores cambiantes, 9 LED, base de metal, bola de cristal, con una utilización de 90 minutos por día aproximadamente, la duración de la LED es de 8 a 10 añosie |
| LH37 | | Page 93 | 12.5 x diam. 11 cm | Lampe LED à couleurs changeantes, 3 LED, livrée avec télécommande, durée de vie des LED de 8 à 10 ans. Avec une utilisation de 1H30 par jour en moyenne | Colour changing light, 3 LED, remote control, average daily use of 1,5 hour, life cycle 8-10 years | Lámpara LED de colores cambiantes, 3 LED, entregado con mando a distancia, con una utilización de 90 minutos por día aproximadamente, la duración de la LED es de 8 a 10 años |
| LH27 | | Page 94 | 8 x 8 x 8.3 cm | Lampe d'ambiance design animée par un jeu de couleurs automatique | Decorative ambiant lamp with automatic glow of colors | Lámpara de ambiente animada por un juego automático de colores |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LH28 | | Page 94 | 20 x 20 x 9.5 cm | Lampe d'ambiance design, 4 boules animées par un jeu de couleurs automatique | Decorative ambiant lamp, 4 cells with automatic glow of colors | Lámpara de ambiente, 4 bolas animada por un juego de colores automático |
| lh29 | | Page 94 | 7 x 7 x 42 cm | Lampe d'ambiance design, 6 bougies animées par un jeu de couleurs automatique | Decorative ambiant lamp, 6 candles with automatic glow of colors | Lámpara de ambiente, 6 velas animadas por un juego de colores automático |
| LH36 | | Page 94 | 27 x 9.5 cm | Lampe 5 ampoules LED, fonction sensitive au son avec jeu de lumière dans le tempo, fonction automatique, sensibilité ajustable | 5 LED bulb light, sound sensor function and auto blinking function, adjustable sound sensitivity | Lámpara 5 bombillas LED, función sensitiva con sonido de juegos luminosos, función automática, sensibilidad regulable. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LH19 | | Page 95 | 6,7 x 6,7 x 6,7 cm | Lampe d'ambiance «cube» animée par un jeu de couleurs automatique | Decorative «cube» lamp with automatic glow of colors | Lámpara de ambiente «cubo» animada por un juego automático de colores |
| LH26B | | Page 95 | 10.8 x Diam 8 cm | Lampe d'ambiance, lumière changeante bleu, vert, rouge | Decorative lamp, changing colors in blue, green, red | Lámpara de ambiante, luz cambiante de colores azul, verde, roja |
| LH30 | | Page 95 | 8 cm x diam 6 cm | Lampe d'ambiance romantique animée par un jeu de couleurs automatique | Decorative romantic lamp with automatic glow of colors | Lámpara de ambiente animada por un juego automático de colores |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 696AR | | Page 96 | 10,7 x 6 x 1,2 cm | Calculatrice de poche, convertisseur €, double affichage | Calculator, euro converter, double display | Calculadora de bolsilla, convertidor €, doble visualización |
| 736G | | Page 96 | 11 x 7 x 1,2 cm | Calculatrice pop-up, convertisseur €, double affichage | Tilt-up calculator, euro converter double display | Calculadora pop-up, convertidor €, doble visualización |
| CB100 | | Page 96 | 12 x 7 x 1,8 cm | Calculatrice de bureau, touches couleurs, écran lumineux?: 1 couleur aléatoire pour chaque chiffre et signe, bleu pour la touche [=] puis éclairage successif multicolore de l'écran, interruption possible de l'éclairage | Desktop calculator, coloured buttons, lighting display?: 1 random colour for each digit and sign blue for the key [=] thus multicoloured lighting of the screen, coloured display powered off at the back of the unit | Calculadora de oficina de colores, pantalla luminosa?: 1 color aleatorio para, cada cifra y signo, azul para el [=] iluminación sucesiva multicolor de la pantalla, interrupción de la visualización iluminación por display trasero |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CL118G | | Page 97 | 11,8 x 7 x 1,1 cm | Calculatrice de poche 8 chiffres,convertisseur euro,double affichage,mémorisation de 2 taxes | 8 digits dual line euro converter with memory function | Calculadora de bolsillo 8 digitos,convertidor euro,doble fijación,memorización de 2 tasas |
| CL118n | | Page 97 | 11.8 x 7 x 1 cm | Calculatrice de poche 8 chiffres, convertisseur €, double affichage, mémorisation de 2 taxes | 8 digits dual line euro converter with memory function | Calculadora de bolsillo 8 digitos,convertidor euro, doble fijación, memorización de 2 tasas |
| DT49B | | Page 97 | 19.5 x 18.8 x 4 cm | Calculatrice de bureau 12 chiffres, bi-énergie, fonctions mémoire et pourcentage | 10 digit desktop dual power calculator | Calculadora de offina 12 digitos, doble energia, functiones memoria y procentaje |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DT49N | | Page 97 | 19.5 x 18.8 x 4 cm | Calculatrice de bureau 12 chiffres, bi-énergie, fonctions mémoire et pourcentage | 12 digit desktop dual power calculator | Calculadora de offina 12 digitos, doble energia, functiones memoria y procentaje |
| CL117G | | Page 98 | 17,2 x 10,5 x 4 cm | calculatrice de bureau 8 chiffres,convertisseur euro,double affichage,mémorisation de 2 taxes | 8 digits dual line euro converter with memory function | calculadora de oficina 8 digitos,convertidor euro,doble fijación,memorización de 2 tasas |
| CL117N | | Page 98 | 17,2 x 10,5 x 4 cm | calculatrice de bureau 8 chiffres,convertisseur euro,double affichage,mémorisation de 2 taxes | 8 digits dual line euro converter with memory function | calculadora de oficina 8 digitos,convertidor euro,doble fijación,memorización de 2 tasas |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DT46GDA | | Page 98 | 17 x 10,2 x 2,3 cm | Calculatrice de bureau, convertisseur €, double affichage, mémorisation de 2 taxes | Desk calculator euro converter, dual display, 2 taxes memorization | Calculadora de oficina convertidor € , doble visualización, memorización de 2 impuestos |
| CL100 | | Page 99 | 17 x 10 x 0,9 cm | Calculatrice de bureau, double énergie, grand affichage, touches caoutchouc, façade aluminium | Desktop calculator, dual power, big display, rubber buttons, aluminium front panel | Calculadora de oficina, doble energía, grande pantalla, botones de goma, frontal aluminio |
| CL100N | | Page 99 | 17 x 10 x 0,9 cm | Calculatrice de bureau, double énergie, grand affichage, touches caoutchouc, façade aluminium | Desktop calculator, dual power, big display, rubber buttons, aluminium front panel | Calculadora de oficina, doble energía, grande pantalla, botones de goma, frontal aluminio |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CL112B | | Page 99 | 12 x 8 x 2,8 cm | Calculatrice réveil aluminium, affichage 8 chiffres, indication heures, minutes, secondes, chronomètre, alarme quotidienne, compte à rebours | Aluminium calculator alarm clock, 8 digits, hours, minutes and seconds display, chronometer, daily alarm, countdown | Calculadora despertador de aluminio, fijación 8 digitos, indicación de horas,minutos, segundos, cronómetro, alarma diaria y cuenta atrás. |
| CL112V | | Page 99 | 12 x 8 x 2,8 cm | Calculatrice réveil aluminium, affichage 8 chiffres, indication heures, minutes, secondes, chronomètre, alarme quotidienne, compte à rebours | Aluminium calculator alarm clock, 8 digits, hours, minutes and seconds display, chronometer, daily alarm, countdown | Calculadora despertador de aluminio, fijación 8 digitos, indicación de horas,minutos, segundos, cronómetro,alarma diaria y cuenta atrás. |
| PD162 | | Page 100 | 13,2 x 7,9 x 1,8 cm | Jeu d'entraînement cérébral, écran tactile, entraînement de la mémoire visuelle, verbale, numérique, à l'analyse, au calcul mental et à la logique par différents jeux ludiques (paire, ordre, mot, calcul), stylet, mémorisation des scores, menu uniquement en français | Brain Trainer, screen, visual memory training game, verbal memory training game, numerical calculation training game, logical reasoning training game, touch screen operation, pen, score keeping and self assessment mode, only French language available | Brain Trainer,pantalla táctil,entrenamiento de la memoria visual, númerica, analisis, cálculo metal y de lógica por diferentes niveles de juegos lúdicos, bolígrafo tipo PDA, memorización de los resultados, menú sólo disponible en idioma Francés . |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PD152 | | Page 101 | 11,5 x 7,5 x 1,5 cm | Organiseur personnel à écran tactile, radio FM à recherche automatique des fréquences, calculatrice convertisseur, touches musicales, calendrier, horloge avec fonction worldtime, alarme, thermomètre, adresses e-mail, agenda électronique, protection par mot de passe, livré avec étui | Personal organizer with touch screen, radio scan FM, calculator converter, musical buttons, calendar, worldtime clock, alarm, thermometer, email addresses, electronic organizer, password, delivered in a case | Organizador personal con pantalla táctil, radio FM búsqueda automática de las frecuencias, calculadora convertidor, teclas musicales, calendario, reloj con horario universal, alarma termómetro, direcciones e-mail, agenda electrónica, protección por contraseña, entregado con estuche |
| PD153 | | Page 101 | 10,7 x 7,8 x 1,3 cm | Organiseur personnel à écran tactile, calculatrice 10 chiffres, horloge avec worldtime 29 villes, calendrier, agenda, rappel de rendez-vous, convertisseur devises et mesures, kit de connexion PC par USB, 6 langues de fonctionnement Répertoire capacité 512Kb (environ 150 noms et adresses) | Personal organizer, 10 digits calculator, clock, calendar with worldtime function, currency and measures converter, organizer, email addresses, PC connection by USB, 6 languages Organizer with capacity of 512Kb (more or less 150 names and addresses) | Organizador personal con pantalla táctil, calculadora 10 dígitos, reloj horario universal 29 ciudades, calendario, agenda electrónico, convertidor divisas y medidas, kit de conexión PC con USB, 6 lenguas Repertorio con capacidad de 512Kb (mas o menos 150 nombres y direcciones) |
| RV110 | | Page 102 | 9,5 x 8 x 7,7 cm | Horloge de bureau, alarme, calendrier, thermomètre, compte à rebours, couleur de l'écran changeante selon la fonction choisie | Office clock, alarm, calendar, thermometer, countdown, changing color screen depending on function selected | Reloj de oficina, alarma, calendario, termómetro, función cuenta atrás, color de la pantalla variable, según la función escogida |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RV114 | | Page 102 | 9,5 x 5,5 x 2 cm | Horloge de bureau, alarme, calendrier, thermomètre, compte à rebours, activation des couleurs de l'écran par sensor de vibration | Office clock, alarm, calendar, thermometer, countdown, color display activation by vibration sensor | Reloj de oficina, alarma, calendario, termómetro, función cuenta atrás, activación de colores en pantalla por sensor de vibración |
| RV121 | | Page 102 | 7,6 x 7,6 x 3,8 cm | Horloge de bureau rotative, alarme, calendrier, thermomètre int., compte à rebours, couleur de l'écran changeante | Rotating office clock, alarm, calendar, in. thermometer, countdown, c RV116 olor screen changing | Reloj de sobremesa rotativo, alarama, calendario, termómetro int., cuenta atrás, con cambio de colores en la pantalla |
| RV112 | | Page 103 | 9 x 9 x 6 cm | Horloge de bureau, porte-trombonnes acrylique, éclairé bleu, alarme, calendrier, thermomètre, compte à rebours | Office clock, paper clip holder, blue light acrylic, alarm, calendar, thermometer, countdown | Reloj de oficina, porta clips acrílico con ilumicación azul, alarma, calendario, termómetro, función cuenta atrás |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RV115 | | Page 103 | 12,2 x 8,5 x 8 cm | Horloge de bureau, porte-trombonnes, alarme, calendrier, thermomètre, compte à rebours | Multifunction LCD alarm clock, perpetual calendar, temperature, push frame to cycle through all 4 modes, paper clips holder, countdown | Reloj de officina, porta clips, alarma, calendario, termométro, función cuenta atrás |
| RV135 | | Page 103 | 10.5 x 10.5 x 9.5 cm | Horloge à couleurs changeantes avec son de la nature, alarme, calendrier, thermomètre | Colour changing clock, alarm, thermometer, natural sound | Reloj con colores cambiantes con sonido de la naturaleza, alarma, calendario, termómetro |
| 1298 | | Page 104 | 15,5 x 15 x 4,5 cm | Horloge de bureau, cadre-photo sous verre , 2 faces porte-photos, alarme, calendrier | Clock, 2 sides photo frame, alarm, calendar | Reloj de sobremesa, portafotos, alarma y calendario |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1299 | | Page 104 | 8.1 x 8.1 x 2.4 cm | Horloge multifonctions, calendrier, alarme, rappel d'anniversaires, minuteur, thermomètre | Multifunction LCD clock, calendar, alarm, birthdays reminder, timer, temperature | Reloj multifunción, calendario, alarma, recordatorio de cumpleaños, minutero, termómetro |
| AR286 | | Page 104 | 14.2 x 5.7 x 2.7 cm | Radio FM de bureau ou voyage, pendule, alarme, calendrier, compteur de temps, lampe avec couleurs changeantes | FM autoscan radio (88-108Mhz), digital alarm clock with calendar, stopwatch function, rainbow light | Reloj ,alarma ,calendario ,cronometro,luz con colores ambiantes |
| 1301 | | Page 105 | 20.5 x 17 x 1.6 cm | Horloge de bureau, cadre-photo sous verre, cadre 5x5 cm et cadre 10x15 cm, alarme, calendrier, température, hygromètre, mémorisation min/max | Multifunction LCD clock, photo frame, 5x5 cm and 10x15 cm, alarm, calendar with day of the week, electronic weather forecast, thermometer, hygrometer, max/min memory | Reloj de oficina, porta fotos de vidrio, cuadro 5x5 cm y cuadro 10x15cm, alarma, calendario, previsiones meteo, temperatura, memorizacion min/max cuadro |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 906 | | Page 105 | 11,7 x 9,5 x 5 cm | Pot à crayons, horloge avec 2 alarmes, thermomètre, calendrier, minuteur, rappel des rendez-vous et anniversaires | Pen holder clock with 2 alarms, thermometer, calendar, timer, appointments and birthdays reminder | Portalápices, reloj con 2 alarmas, termómetro, calendario, minutero, recordatorio de citas y aniversarios |
| 906V | | Page 105 | 12 x 10,5 x 5 cm | Pot à crayons, horloge avec alarme 9 mélodies, thermomètre calendrier | Acrylic pen holder, clock, calendar, 2 alarms, timer thermometer | Portalápices, reloj con alarma, 9 melodías, termómetro, calendario |
| RA1027B | | Page 106 | 9 x 4.8 x 1.3 cm | Radio FM à recherche automatique des fréquences, contrôle du volume, livrée avec écouteurs | FM scan radio, automatic frequency search, volume control, delivered with earphones | Radio FM con búsqueda automática de frecuencias, control del volumen, entregado con auriculares |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RA1027R | | Page 106 | 9 x 4.8 x 1.3 cm | Radio FM à recherche automatique des fréquences, contrôle du volume, livrée avec écouteurs | FM scan radio, automatic frequency search, volume control, delivered with earphones | Radio FM con búsqueda automática de frecuencias, control del volumen, entregado con auriculares |
| RA1027W | | Page 106 | 9 x 4.8 x 1.3 cm | Radio FM à recherche automatique des fréquences, contrôle du volume, livrée avec écouteurs | FM scan radio, automatic frequency search, volume control, delivered with earphones | Radio FM con búsqueda automática de frecuencias, control del volumen, entregado con auriculares |
| RV119 | | Page 106 | 6,5 x 6,5 x 3,5 cm | Horloge de bureau aluminium, grand affichage, alarme | Aluminium desktop clock, big digits display, alarm | Reloj de sobremesa en aluminio,pantalla de grandes digitos, alarma |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RV119B | | Page 106 | 6,5 x 6,5 x 3,5 cm | Horloge de bureau aluminium, grand affichage, alarme | Aluminium desktop clock, big digits display, alarm | Reloj de sobremesa en aluminio,pantalla de grandes digitos, alarma |
| RV119V | | Page 106 | 6,5 x 6,5 x 3,5 cm | Horloge de bureau aluminium, grand affichage, alarme | Horloge de bureau aluminium, grand affichage, alarme | Reloj de sobremesa en aluminio,pantalla de grandes digitos, alarma |
| RV117B | | Page 107 | 8,8 x 6,5 x 1,4 cm | Horloge miroir, réveil, calendrier, alarme, compte à rebours, rappel d’anniversaires, température int., indication de la semaine, s’éteint pour se transformer en miroir | Mirror clock, calendar, alarm, countdown, birthdays reminder, temperature, week indication, mirror | Reloj espejo con despertador, calendario,cuenta atrás, recordatorio de cumpleaños,temperatura int., indicación de la semana. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RV117N | | Page 107 | 8,8 x 6,5 x 1,4 cm | Horloge miroir, réveil, calendrier, alarme, compte à rebours, rappel d'anniversaires, température int., indication de la semaine, s'éteint pour se transformer en miroir | Mirror clock, calendar, alarm, countdown, birthdays reminder, temperature, week indication,mirror | Reloj espejo con despertador, calendario,cuenta atrás, recordatorio de cumpleaños,temperatura int., indicación de la semana. |
| RV126 | | Page 107 | 13.5 x 7.5 x 7.5 cm | Réveil multifonction, affichage LCD bleu de l'horloge, alarme, timer, température, date. Projecteur rotatif à 90°. | Projection multi-function clock, blue LCD display for alarm clock, timer, thermometer, date. Projector ball rotate 90°. | Reloj multifunciones, fijación LCD azul de la hora, alarma, temperatura, fecha, rotación 90° |
| RV136 | | Page 107 | 14 x 9.6 x 6.7 cm | Réveil multifonction, affichage LCD bleu de l'horloge, alarme, timer, température, date, projecteur rotatif à 180° | Multifunctional projection clock with blue LCD time display, 3 alarm functions with 16 different sounds, timer, temperature, perpetual calendar, birthday signal, countdown, stopwatch, 90° degree rotary projection | Radio despertador multifunción, fijación LCD azul del reloj, 3 alarmas con 16 sonidos diferentes, timer, temperatura, calendario perpetuo, indicador fechas de aniversarios, cronómetro, proyector rotativo 90° |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SL204 | | Page 108 | 14.5 x 7.5 x 4.2 cm | Station météo, prévisions météo, pictos météo animés, thermomètre, hygromètre, mémoire des min./max. pour la température et l'hygrométrie, indication des températures des 12 dernières heures, calendrier perpétuel avec jour de la semaine, alarme, mode 12/24 heures, rétro-éclairage bleu, pied amovible, | Weather station, perpetual calendar with day of week, snooze alarm clock, 12/24 hour time display, temperature display in c/f, indoor thermometer 0°to 50°, digital hygrometer 20% to 95%, min./max. memory for hygrometer and thermometer, 12 hours thermometer trend, blue backlight, removable stand, wall fixation or on stand | Estación meteorológica, previsiones meteo, picto meteo. animados, termómetro, higrómetro,memoria min./max. de temperatura, indicación de la temperatura de las 12 últimas horas,calendario con indicación día de la semana, alarma, modo 12/24 horas, retro-iluminación azul, fijación en pared ó sobremesa. |
| SL207 | | Page 108 | 14,5 x 7,5 x 4,2 cm | Station météo, prévisions météo, picto météo animé, thermomètre, hygromètre, mémoire des min./max. pour la température et l'hygrométrie, indication des températures des 12 dernières heures, calendrier perpétuel avec jour de la semaine, alarme, mode 12/24 heures, rétro-éclairage bleu, pied amovible, | Weather station, sunny, slightly cloudy, cloudy, rainy icons, perpetual calendar with day of week, snooze alarm clock, 12/24 hour time display, temperature display in c/f, indoor thermometer 0°to 50°, digital hygrometer 20% to 95%, maximum / minimum memory for hygrometer and thermometer, 12 hours thermometer trend, led backlight, removable stand, wall fixation or on stand | Estación meteorológica,previsiones meteo,picto meteo animado,termómetro, higrómetro,memoria min./max. de temperatura,indicación de temperaturas de las 12 últimas horas,calendario con hora de la semana,alarma, mode 12/24 horas,retro-iluminación azul, fijación de pared ó sobremesa |
| SL202 | | Page 109 | 13 x 13 x 2,2 cm | Station météo, prévisions météo, phases lunaires, température int., mémoire des min/max, humidité int., calendrier, alarme, façade aluminium | Weather station, weather forecast, moon phases, indoor temperature, min/max memory, indoor humidity, calendar, alarm, aluminum front case | Estación meteorólogica, previsiones meteo. , fases lunares,temperatura int.,memoria min./max.,humedad int.,calendario,alarma, frontal de aluminio |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SL217 | | Page 109 | 13 x 8.8 x 6 cm | Stations météo, prévisions météo, pictos météo animés, thermomètre, hygromètre, mémoire des min/max. Indication des températures des 12 dernières heures, calendrier perpétuel avec jour de la semaine, alarme, mode 12/24 heures, retro-éclairage bleu. | Weather station, perpetual calendar with day of week, snooze alarm clock, 12/24 hour time display, temperature display in c/f, indoor thermometer 0°to 50°, digital hygrometer 20% to 95%, min./max. memory for hygrometer and thermometer, 12 hours thermometer trend, blue backlight | Estación meteorológica, previsiones meteo, picto meteo. animados, termómetro, higrómetro,memoria min./max. de temperatura, indicación de la temperatura de las 12 últimas horas,calendario con indicación día de la semana, alarma, modo 12/24 horas, retro- iluminación azul |
| SL209 | | Page 110 | 15 x 11 x 2.3 cm | Station météo avec projection de l'heure, icônes lumineux de couleur indiquant le soleil, peu nuageux, très nuageux, pluie, calendrier perpetuel indiquant jours et semaines, réveil avec alarme, fonction snooze, heures indiquées par 12 ou 24h, thermomètre en centigrades et en farenheit, thermomètre intérieur de 0 à 50°, | Weather multi-function LCD clock with projection, colored weather picto sunny, little cloudy, very cloudy, rainy, perpetual calendar with days and weeks, alarm clock, snooze function, 12h-24h format, ℉/℃ temperature format, inside thermometer 0° to 50℃, hygrometer 20% to 95%, min/max memory for thermometer and hygrometer of passed 12 hours, light, works with adaptor | Estación meteo con proyección de la hora, picto smile de confort, calendario (días y semanas), reloj, alarma, funcion snooze, termómetro en C°o F°, termómetro interior 0°50°, higrómetro 20%-95%, memoria min max, gráfico de las últimas 12 horas, retroiluminación. Funciona con |
| SL215 | | Page 110 | 17,7 x 9 x 3 cm | Station météo avec baromètre électronique, rétro éclairage, horloge, calendrier, alarme, thermomètre et hygromètre int./ext., sonde extérieure sans fil, mémoire min./max., prévisions météo par picto animé, barographe 12 heures, livré avec adaptateur. | Weather Station with electronic barometer, led light, clock, calendar , Alarm , Thermometer, Hygrometer, Interior/Exterior, Wireless Sensor, Memory Min/Max, Weather Predictions by animated symbols, Barograph 12 Hours, Delivered with ac adaptor | Estación meteorológica con barómetro electrónico y pantalla de colores, reloj, calendario, alarma, termómetro y higrómetro int/ext, sensor exterior sin cable, memoria min/max, previsiones meteorológicas, picto meteo animado, barógrafo 12 horas,entregado con cable de conexión |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SL203 | | Page 111 | 17,5 x 5,6 x 2,5 cm | Thermomètre électronique int./ext., hygrométre intérieure, mémoire des min./max. de la température et de l'hygrométrie, sonde extérieure sans fil, calendrier perpétuel avec indication de la date et de la semaine, alarme, mode 12/24, rétro-éclairage bleu | In./out. electronic thermometer, hygrometer, memory for min./max. for temperature and hygrometer, wireless sensor, perpetual calendar with day of week, alarm clock, 12/24 hour time display, blue backlight | Termómetro electrónica int./ext., higrómetro interior, memoria min./max de temperatura, sensor exterior sin cable,calendario con indicación de fecha y semana,alarma, modo 12/24 horas, retro-iluminación azul. |
| SL213 | | Page 111 | 12 x 8.5 x 4 cm | Station météo avec baromètre électronique, écran de couleurs, horloge, calendrier, alarme, thermomètre int., hygromètre int., mémoire min./max., prévisions météo, picto météo animé, barographe 12 heures | Weather station with electronic barometer, color screen, clock, calendar, alarm, in. thermometer, in. hygrometer, min./max. memory, weather forecast, animated weather pictos, barograph | Estación meteorológica con barómetro electrónico, pantalla de colores, reloj,calendario, alarma, termómetro int., higrómetro int. memoria min./max., previsiones meteorológicas, picto meteo animado, barógrafo 12 horas |
| SL201 | | Page 112 | 13 x 13 x 2,2 cm | Station météo, baromètre électronique, prévisions météo, indication des phases lunaires, indication de la température int./ext., indication de l'humidité int./ext., picto smile de confort, horloge, alarme, calendrier, pied escamotable | Weather station, electronic barometer, weather forecast, moon phases, in/out thermometer, in/out humidity, comfort pictos, clock, alarm, calendar, removable stand | Estación meteorólogica, barómetro electrónico,previsiones meteo, indicador de fases lunares, indicación de temperatura int,/ext., indicación de humedad int./ext., picto smile, reloj,alarma, calendario, fijación pie ó sobremesa. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SL219 | | Page 112 | 15 x 9 x 2.6 cm | Station météo Pro avec synchronisation par Internet NTP (Network Time Protocol) via un transmetteur par clef usb Horloge autosynchronisée par internet Fonctions: prévisions météo du jour et 4 prochains jours, prévisions des température min/max du jour et 4 prochains jours, indication de l'intensité des UV, indication du jour | Real Weather Forecast station through internet by wireless USB transmitter Sync with local city timezone from internet Functions : 5 days weather forecast (current day and the following 4 days), predict min/max temperature for 5 days, UV intensity indicator, day of the week display in 7 languages, int/ext.temperature, double alarm, snooze, timezone setting from iternet, communication distance up to | Estación meteo con sincronizaron por Internet NTP vía un transmisor por llave USB, reloj automático, previsiones meteo del día y de los 4 días siguientes, indicación de la intensidad UV, del día de la semana en 7 idiomas, temperatura in/ext, doble alarma, snooze, selección de la hora por Internet, 100 mde alcance |
| SL219SL218 | | Page 112 | 15 x 9 x 2.6 cm | Station météo Pro avec synchronisation par Internet NTP (Network Time Protocol) via un transmetteur par clef usb Horloge autosynchronisée par internet Fonctions: prévisions météo du jour et 4 prochains jours, prévisions des température min/max du jour et 4 prochains jours, indication de l'intensité des UV, indication du jour | Real Weather Forecast station through internet by wireless USB transmitter Sync with local city timezone from internet Functions : 5 days weather forecast (current day and the following 4 days), predict min/max temperature for 5 days, UV intensity indicator, day of the week display in 7 languages, int/ext.temperature, double alarm, snooze, timezone setting from iternet, communication distance up to | Estación meteo con sincronizaron por Internet NTP vía un transmisor por llave USB, reloj automático, previsiones meteo del día y de los 4 días siguientes, indicación de la intensidad UV, del día de la semana en 7 idiomas, temperatura in/ext, doble alarma, snooze, selección de la hora por Internet, 100 mde alcance |
| SL212N | | Page 113 | 16 x 16 x 5.5 cm | station météo avec baromètre électronique, rétro éclairage, horloge, calendrier, alarme, thermomètre et hygromètre int./ext., sonde extérieure sans fil, mémoire min./max., prévisions météo, picto météo animé, barographe 12 heures, indication de la pression, heures de lever et coucher du soleil, phases lunaires, livré | Weather station with electronic barometer, clock, calendar, alarm, in./ out. thermometer, in./out. hygrometer, wireless outdoor sensor, min./max. memory, weather forecast, animated weather pictos, barograph, indication of atmospheric pressure, moon phases, high/low tide indicator, with AC adaptor | Estación meteorológica con barómetro electrónico y pantalla de colores, reloj, calendario, alarma, termómetro y higrómetro int/ext, sensor exterior sin cable, memoria min/ max, previsiones meteorológicas, picto meteo animado, barógrafo 12 horas,indicación de la presión, horas de amanecer y puesta del sol, indicación del nivel de las mareas, entregado con adaptador |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SL214 | | Page 113 | 17 x 11.5 x 2.6 cm | Station météo avec baromètre électronique, horloge, radio piloté, picto smile de confort, 2 alarmes, thermomètre int./ext., hygromètre int./ext., sonde extérieure sans fil, mémoire des min./max., pictos animés pour prévisions météo , phases lunaires, fixation murale ou sur pied | Weather station with electronic, barometer, clock, calendar, 2 alarms, in./out. thermometer in./out. hygrometer, wireless outdoor sensor, smile picto min./max. memory, weather forecast, animated weather pictos, moon phases, wall fixation or removable foot | Estación meteorológica con barómnetro eléctronico, reloj, radio control, picto smile de confort, 2 alarmas, termémetro int./ext., higrómetro int./ext., desndor exterior con cable, memoria min./máx, pictos animados para previsiones meteo, fases lunares, fijación mural o sobremesa |
| SL218 | | Page 114 | 15.8 x 14 x 2.8 cm | station météo professionnelle, baromètre électronique sonde extérieur et anémomètre girouette sans fil : mesure la vitesse et ladirection du vent et enregistre les min./max. des données météo, historique et indicateur de tendance de pression, mesure de la pression barométrique, 5 icônes de prévisions | Professional weather station with wind sensor and radio controlled clock, barometric weather forecast, historical pressure bar chart and pressure trend indicator, wind speed and direction, max and min humidity record, max and min temperature record, alarm clock with snooze, calendar | Estación meteo profesional con sensor de viento y reloj radio-control, previsión meteo, previsión barométrico gráfico, histórico y indicador de tendencia, dirección y velocidad del viento, registro min. y máx. de las temperaturas y tasa de humedad, despertador con snooze, calendario |
| SL220 | | Page 114 | 18.5 x 15.8 x 2.4 cm | Station météo grand écran, baromètre électronique, sonde extérieure sans fil, horloge, jour, date, affichage phase lunaire, sélection du format 12/24 heures, fonction snooze, icône d'indice de confort, Indication des marées, mesure de la pression barométrique, 5 icônes météo, pression barométrique et | Weather station, large screen, time, day, date, moon phases, 12/24 time selection, snooze alarm function, comfort index, highmedium-low tide indication, barometric pressure, 5 whether forecast icons: sunny, half-sunny, cloudy, rainy and cloudburst, 12 hours barograph, barometric pressure trend indicator, indoor/outdoor humidity range, ℃/℉ selection, indoor/outdoor hygro-thermometer, max/min memory | Estación meteorológica pantalla grande, reloj, día, fecha, fijación fase lunar, selección de formato 12/24 horas, función snooze, iconos de indicación de confort, indicación de las mareas alta, media y baja, medidor de la presión barométrica, 5 iconos meteo: soleado, semi- soleado, nublado, lluvioso y chubasco, presión barométrica y gráfica de las últimas 12 horas, indicador de tendencia de la presión barométrica interior/exterior, |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SL208 | | Page 115 | 22 x 14 x 3.5 cm | Station météo Pro avec synchronisation par Internet NTP (Network Time Protocol) via un transmetteur par clef usb Horloge autosynchronisée par internet Fonctions: prévisions météo du jour et 4 prochains jours, prévisions des température min/max du jour et 4 prochains jours, indication de l'intensité des UV, indication du jour | Real Weather Forecast station through internet by wireless USB transmitter Sync with local city timezone from internet Functions : 5 days weather forecast (current day and the following 4 days), predict min/max temperature for 5 days, UV intensity indicator, day of the week display in 7 languages, int/ext.temperature, double alarm, snooze, timezone setting from iternet, communication distance up to | Estación meteo con sincronizaron por Internet NTP vía un transmisor por llave USB, reloj automático, previsiones meteo del día y de los 4 días siguientes, indicación de la intensidad UV, del día de la semana en 7 idiomas, temperatura in/ext, doble alarma, snooze, selección de la hora por Internet, 100 mde alcance |
| SL216 | | Page 115 | 19.5 x 14 x 3.5 cm | station météo avec baromètre électronique, rétro éclairage, horloge radio-pilotée, calendrier, alarme, thermomètre et hygromètre int./ext., mémoire min./max., sonde extérieure sans fil, prévisions météo, picto météo animé, barographe 12 heures, index de tendance de la pression atmosphérique, écran pivotant et ajustable, | Weather station with eletronic barometer, lighted, radio controlled clock, calendar, alarm, Int/Ext thermometer and hygrometer. Memory Min/Max, wireless outdoor sensor, weather predicitions, animated weather pics, 12 hour barograph, atmospheric pressure index, adjustable swivel screen, contrast adjusting by light sensor, battery power indicator, AC adaptor included | Estación meteorológica con barómetro electrónico, retro iluminación, reloj, radio control, calendario, alarma, termómetro y higrómetro int./ext., memoria min./máx. sensor exterior sin cable, previsiones meteo, picto meteo animado, barógrafo 12 horas, index de tendencia de la presión atmosférica, pantalla giratoria y ajustable, ajuste del contraste por sensor de luminosidad, indicador del estado de las pilas, entregado |
| AR283B | | Page 116 | 13,5 x 13,5 x 6,5 cm | Radio-réveil FM, réveil par radio ou buzzer, fonctions sleep et snooze | FM alarm clock, wake up by radio or buzzer,sleep and snooze functions | Radio despertador FM, despertador por radio o buzzer, funciónes sleep y snooze |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| AR283V | | Page 116 | 13,5 x 13,5 x 6,5 cm | Radio-réveil FM, réveil par radio ou buzzer, fonctions sleep et snooze | FM alarm clock, wake up by radio or buzzer, sleep and snooze functions | Radio despertador FM, despertador por radio o buzzer, funciónes sleep y snooze |
| AR294 | | Page 116 | 15.4 x 11.2 x 6.2 cm | Radio réveil FM, réveil par radio ou buzzer,fonction sleep | FM alarm clock, wake up by radio or buzzer, sleep function | Radio despertador FM, funciones sleep y snooze |
| AR245G | | Page 117 | 14 x 11 x 5 cm | Radio réveil FM, fonctions sleep et snooze | FM alarm clock radio sleep and snooze functions | Radio despertador FM, funciónes sleep y snooze |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| AR269B | | Page 117 | 10 cm - diam 12 cm | Radio réveil projecteur FM, projection de l'heure à 180°, réglage du focus, réveil par radio ou buzzer, fonctions sleep et snooze | FM alarm clock with time projection, radio or buzzer awake, focus adjustment, radio or buzzer wake up sleep and snooze function | Radio despertador proyector FM, proyección de la hora a 180º, ajuste del foco, despertador por radio ó buzzer, funciones sleep y snooze |
| AR269N | | Page 117 | 10 cm - diam 12 cm | Radio réveil projecteur FM, projection de l'heure à 180°, réglage du focus, réveil par radio ou buzzer, fonctions sleep et snooze | FM alarm clock with time projection, radio or buzzer awake, focus adjustment, radio or buzzer wake up sleep and snooze function | Radio despertador proyector FM, proyección de la hora a 180º, ajuste del foco, despertador por radio ó buzzer, funciones sleep y snooze |
| AR269V | | Page 117 | 10 cm - diam 12 cm | Radio réveil projecteur FM, projection de l'heure à 180°, réglage du focus, réveil par radio ou buzzer, fonctions sleep et snooze | FM alarm clock with time projection, radio or buzzer awake, focus adjustment, radio or buzzer wake up sleep and snooze function | Radio despertador proyector FM, proyección de la hora a 180º, ajuste del foco, despertador por radio ó buzzer, funciones sleep y snooze |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| AR267 | | Page 118 | 17 x 8,5 x 5,5 cm | Radio réveil AM/FM, affichage vertical, projection de l'heure, façade miroir, fonction snooze | AM/FM alarm clock, vertical display, time projection, mirror effect front panel, snooze function | Radio despertador AM/FM, fijación vertical, proyección de la hora, frontal con efecto espejo, función snooze |
| AR288 | | Page 118 | 32 x 19 x 5.5 cm | Radio réveil FM stéréo à affichage digital des fréquences, lecteur CD programmable 20 titres, ouverture verticale motorisée, fixation murale ou sur socle, réveil par radio, CD ou buzzer, connexion lecteur mp3, entrée aux., prise casque, 2 hp stéréo | CD alarm clock player with digital FM frequency read out, programmable CD player 20 tracks, vertical motorized door, wall or stand fixation, radio, CD or buzzer wake up, MP3 player, connection, aux. in, 2 stereo speakers | Radio desperador AM/FM, fijacion digital de las frecuencias, lector CD, CD-RW programmable, despertador por radio, CD o buzzer, lectura aleatoria del CD, funciones sleep y snooze, 2 altavoces estéreos9, Puerta automática. |
| AR293 | | Page 118 | 13.2 x 13.2 x 10.5 cm | Radio-réveil projecteur AM/FM, affichage digital des fréquences, connexion mp3 & Ipod, réglage du focus, réveil par radio ou buzzer, fonctions sleep et snooze, touche sensitive, lumière, adaptateur secteur AC/DC | Projection AM/FM alarm clock radio, PLL Radio, connection to mp3, Ipod, focus setting, radio or buzzer wake up, sleep and snooze functions, hi-low dimmer, auto warn light from dim to bright, operated by: AC/DC adaptor | Radio-despertador proyector AM/FM, fijación digital de las frecuencias conexión mp3 & Ipod, ajuste del foco, despertador por radio o buzzer, funciones sleep y snooze, tecla sensitivo, luz, cable conexión AC/DC |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| AR292 | | Page 119 | 13.7 x 8.5 x 7 cm | Radio réveil projecteur AM/FM Grand ecran, projection 120° de couleur bleue, affichage digitale et recherche automatique des fréquences radios, mémorisation des stations, réglage de l'intensité lumineuse, réglage du focus, double alarme, réveil par radio ou buzzer, fonctions sleep et snooze | Large LCD Projection AM/FM alarm clock radio, Bluelight 120° hour projection, PLL Radio, Hi-Med-Lo Dimmer, focus setting, dual alarm, radio or buzzer wake up, sleep and snooze functions | Radio despertador proyector AM/FM pantalla grande, proyección 120º de color azul, fijación digital y búsqueda automática de las emisoras de radio, memorización de emisoras, ajuste de la intensidad luminosa, ajuste del foco, doble alarma, despertador por radio o buzzer, funciones sleep y snooze |
| AR282 | | Page 120 | 10.6 x 10.3 x 10.3 cm | Radio réveil projecteur AM/FM projection de l'heure à 120°, indication de la température, ajustement du focus du projecteur, double alarme avec possibilité d'arrêt pour le week end, snooze, affichage bleu, calendrier, température ambiante, écoute 90' avant sommeil,prise aux. pour baladeur MP3, réserve de pile en cas de | 120°degree projection with focus adjustment, AM/FM clock radio, dual alarm with weekend cancellation,snooze alarm function, 90' sleep to music,blue LCD displays with calendar and indoor temperature, aux-in jack to listen the mp3 a home, battery back-up, CR2025 (not included) | Radio despertador proyector AM/FM, proyección de la hora a 120°, fijación de la temperatura, ajuste del focus del proyectos, doble alarma con posibilidad de selección week-end, snooze, retroiluminación azul, calendario, temperatura int., toma aux. para lector MP3, funciona con pilas en caso de corte de corriente, 3 pilas CR2025 (no incluidas) |
| AR284 | | Page 120 | 19 x 8,8 x 7,6 cm | Radio-réveil projecteur AM/FM, grand affichage, projection de l'heure à 120°, affichage digital des fréquences, connexion lecteur audio/vidéo par prise auxiliaire, réglage du focus, réveil par radio ou buzzer, fonctions sleep et snooze, réglage de l'intensité lumineuse de l'affichage | Projection AM/FM alarm clock radio, jumbo LCD, 120° hour projection, digital tuning frequency, line in for audio/video player, focus setting, radio or buzzer wake up, sleep and snooze functions, hi-low dimmer | Radio despertador proyector AM/FM, gran fijación, proyección de la hora a 120º, fijación digital de las frecuencias, conexión reproductor audio/video mediante toma auxiliar, foco regulable, despertador por radio o buzzer, funciones sleep y snoz, ajuste de la fijación de intensidad de la luz. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| AR285 | | Page 121 | 11 x 13,5 x 6,5 cm | Radio-réveil projecteur AM/FM, projection de l'heure à 120°, affichage digital des fréquences radio, réglage du focus, réveil par radio ou buzzer, fonctions sleep et snooze | AM/FM alarm clock with time projection, 120° hour projection, digital tuning display, focus adjustment, radio or buzzer wake up, sleep and snooze functions | Radio despertador proyector AM/FM, proyección de la hora a 120º, fijación digital de las frecuencias radio, foco regulable,despertador por radio o buzzer,función sleep y snooze |
| AR290N | | Page 121 | 12 x 10.4 x 10.4 cm | Station météo avec radio réveil et projection de l'heure, radio fm avec recherche digitale des stations, connexion lecteur audio/vidéo par prise auxiliaire, réglage du focus, réveil par radio ou buzzer, fonctions sleep et snooze, réglage de l'intensité lumineuse de, programmation de la radio de 5 à 60 minutes avant extinction | Weather station with radio alarm clock and time projection, PLL fm radio, audio/video player connection aux. in, focus setting, alarm by radio or buzzer, sleep and snooze, high/low light dimmer, 5 to 60 minutes radio programming before automatic off, outdoor temperature with wireless sensor. Size 10,5 x 10,5 x 10,5 cm | Estación meteorológica con radio despertador y proyección de la hora, radio FM con búsqueda digital de las emisoras, conexión reproductor audio/video mediante toma auxiliar, foco regulable, despertador por radio o buzzer, función sleep y snooze, ajuste de la intensidad luminosa, programación de la duración de la radio de 5 a 60 minutos, temperatura exterior por sensor sin cable. Medidas: 10,5 x 10,5 |
| AR289 | | Page 122 | | Radio réveil FM, radio à affichage digital et recherche automatique des fréquences, réveil par radio, lampe, son de la nature (Forêt, Océan, Ruisseau) ou buzzer, affichage rétro-éclairage bleu, éclairage par LED, réglage de l'intensité lumineuse, ce radio réveil vous sort du sommeil doucement et naturellement | Alarm Clock Radio with PLL Digital tuning, lamp, wake-up by lamp, natural sounds (forest / ocean / brook), buzzer or radio, blue light LCD clock, snooze / sleep function, 4 LED light, dual alarm clock function | Lampara radio despertador FM, fijación dígital y búsqueda autómatica de las frecuencías, despertador por radio, luz, sonidos de naturaleza o buzzer, retroiluminación azul, regulación de la intensidad de luminosidad, este despertador es ideal para despertarse suavemente |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| AR291 | | Page 122 | | Lampe radio réveil FM, radio à affichage digital et recherche automatique des fréquences, réveil par radio, lampe, 4 sons de la nature ou buzzer, affichage rétro-éclairage bleu, réglage de l'intensité lumineuse, ce radio réveil vous sort du sommeil doucement et naturellement. vous sort du sommeil doucement et naturellement | FM lamp alarm clock radio, PLL digital tuning, wake-up by FM, lamp, 4 natural sounds or buzzer, blue blacklight display, snooze buttom control, with temperature display and weather station icons | Lámpara radio despertador FM, radio con fijación digital y búsqueda automática de las frecuencias, despertador por radio, lámpara, 4 sonidos de la naturaleza o buzzer, fijación retro- iluminación azul, ajuste de la intensidad luminosa, esta radio despertador despierta suavemente y naturalmente |
| LH23 | | Page 123 | 18 x 18 x 35,4 cm | Lampe radio réveil FM, radio à affichage digital et recherche automatique des fréquences, réveil par radio, lampe, son de la nature (Forêt, Océan, Ruisseau) ou buzzer, affichage rétro-éclairage bleu, puissance de la lampe 60 W (E26), réglage de l'intensité lumineuse, ce radio réveil vous sort du sommeil doucement et | FM Radio with PLL Digital tuning, lamp, wake-up by lamp, natural sounds (forest / ocean / brook), buzzer or radio, blue light LCD clock, snooze / sleep function, 60 watts light bulb (E26 medium screw type) | Lampara radio despertador FM, fijación dígital y búsqueda autómatica de las frecuencías, despertador por radio, luz, sonidos de naturaleza o buzzer, retroiluminación azul, lampara de potencia 60W (E26), regulación de la intensidad de luminosidad, este despertador es ideal para despertarse suavemente |
| LH23N | | Page 123 | 18 x 18 x 35,4 cm | Lampe radio réveil FM, radio à affichage digital et recherche automatique des fréquences, réveil par radio, lampe, son de la nature (Forêt, Océan, Ruisseau) ou buzzer, affichage rétro-éclairage bleu, puissance de la lampe 60 W (E26), réglage de l'intensité lumineuse, ce radio réveil vous sort du sommeil doucement et | FM Radio with PLL Digital tuning, lamp, wake-up by lamp, natural sounds (forest / ocean / brook), buzzer or radio, blue light LCD clock, snooze / sleep function, 60 watts light bulb (E26 medium screw type) | Lampara radio despertador FM, fijación dígital y búsqueda autómatica de las frecuencías, despertador por radio, luz, sonidos de naturaleza o buzzer, retroiluminación azul, lampara de potencia 60W (E26), regulación de la intensidad de luminosidad, este despertador es ideal para despertarse suavemente |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CH1018E | | Page 124 | | Passez vos vinyls en Numérique ! Tourne-disque HiFi stéréo vitesse 33 1/3, 45 et 78 tours/min avec entraînement par courroie, Convertit Analogique vers Numerique par prise USB, Lecteur CD semi-automatique à ouverture automatique, radio AM/FM à affichage digital des fréquences, affichage rétro-éclairé orange, | Convert your vinyls track into digital format ! Stereo turntable with RADIO AM/FM CD player, Converts Analog into Digital analogue digital radio speed 33 1/3, 45 78 RPM, CD player with automatic door, AM/FM with digital frequency read out, orange backlight, remote control, 2 speakers, 2 diamonds included | Tocadiscos HiFi con radio y lector CD, encodor, semi automatica con correa, velocidad de 33 1/2, 45 y 78 vueltas/minuto, lector CD con apertura automatica, radio AM/FM con fijacion digital de las frecuencias, retroiluminacion naranja. mando a distancia, entrada aux., conexión lector MP3, 2 altavoces de 2 vias |
| AR280 | | Page 125 | 26 x 14,8 x 8,5 cm | Station d'accueil pour Ipod [fonctionne avec tous les IPod], radio réveil FM à affichage digital et recherche automatique des fréquences [PLL], mémorisation de 9 stations, réveil par radio, buzzer ou IPod, équalizer, chargement de l'IPod, connexion lecteur mp3, entrée aux., prise casque, 2 hp stéréo, télécommande, livrée | Alarm clock radio with IPod connection, play IPod music, PLL stereo radio, IPod, radio or buzzer wake up, remote control for IPod, recharge for IPod, MP3 connection, aux. in, 2 speakers, remote, delivered without IPod | Estacion para IPod [compatible con todos los Ipod], radio despertador FM con fijación digital y busqueda automatica de las frequencias [PLL], memorización de 9 estaciones, despertador por radio, buzzer o IPod, funciones sleep y snooze, equalizador, control del IPod gracias a la estación, cargamiento del IPod, conexión de lector mp3, entrada aux, toma auriculares, 2 altavoces estereos, mando a distancia, |
| BX1014 | | Page 125 | 40 x 14 x 14 cm | Station d'accueil pour iPod & iPhone, équalizer, chargement del'IPod, connexion lecteur mp3 par entrée auxiliaire, prise casque, Haut-parleur 2 x 2.5W, prise secteur, télécommande, livrée sans Ipod | Sound Bar Music System, Docking for iPod / iPhone, Recharge + playback iPod / iPhone, built-in aux-in jack,output power 2 x 2.5W, AC operation, with remote control, delivered without Ipod | Estación para iPod & iPhone, ecualizador, carga del IPod, conexión reproductor mp3 por entrada auxiliar, toma auriculares, altavoz 2 x 2.5W, toma de conexión, mando a distancia, entregado sin Ipod |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BX1011 | | Page 126 | 25 x 22 x 13.5 cm | Boombox lecteur CD programmable avec radio FM, connexion lecteur MP3 par aux. in, fonction avance/retour rapide et répétition, 2 HP stéréo | Programmable CD boombox, FM radio, mp3 connection, aux. in, Rew and fwd functions, 2 stereo speakers | Lector CD programable, radio AM/FM, conexion lector MP3 por entrada aux, funcion avance y retroceso rapido, 2 altavoces estéreos |
| BX1012 | | Page 126 | 22.5 x 22 x 16.5 cm | Boombox lecteur CD, CD-R, D-MP3 programmable, radio AM/FM à affichage digital et recherche automatique des fréquences, connexion lecteur MP3,entrée aux., prise casque, poignée de transport, 2 HP stéréo | CD, CD-R, CD-MP3, programmable player, digital read out AM/FM adio, mp3 connection, aux. in, headphone plug, transport handle, stereo speakers | Lector CD, CD-R, CD-MP3 programable, radio AM/FM con fijacion digital y busqueda automatica de las freceuencias, connexion lector MP3, entrada linea aux, toma auriculares, asa de transporte, 2 altavoces estéreos |
| RA1010 | | Page 127 | 27 x 14 x 13,5 cm | Micro-chaîne bois station d'accueil Mp3, affichage digital des fréquences, indicateur digital de volume, lecteur de cartes SD/MMC [non fournie], port USB, compatible Mp3/Wma, 20 musiques programmables, ID3 Tag, réveil, equalizer 4 ambiances, télécommande, câble aux. in, prise casque, 2 hp stéréo | Wood retro AM/FM radio, Mp3 dock station, digital volume, SD/MMC card slot, USB port, support Mp3/Wma, 20 programmable music traces, ID3 Tag, alarm, equalizer, remote control, aux. in cable, earphone jack, 2 stereo speakers | Micro cadena, estación de acogida MP3, lectura digital de las estaciones, indicador de volumen, lector de tarjetas SD/MMC [no incluidas], llave USB, compatibilidad Mp3/Wma, 20 programas de música, Id3Tag despertador, equalizador 4 ambientes, mando a distancia, entregado con cable, 2 esteréos altavoces |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| RA1026B | | Page 127 | 9.5 x 10.5 x 15.5 cm | Radio FM, connexion lecteur mp3, entrée aux., 1 HP 3W, antenne télescopique, fonctionne à piles ou secteur | FM radio, mp3 player connection, aux. in, 3W Speaker, telescopic antenna, operate by AC/DC or battery | Radio FM, conexión reproductor audio/video, entrada toma auxiliar, 1 altavoz 3W, antena telescópica, funciona con pilas o cable de conexión |
| RA1026V | | Page 127 | 15,5 x 10,5 x 9,5 cm | Radio FM, connexion lecteur mp3, entrée aux., 1 HP 3W, antenne télescopique, fonctionne à piles ou secteur | FM radio, mp3 player connection, aux. in, 3W Speaker, telescopic antenna, operate by AC/DC or battery | Radio FM, conexión reproductor audio/video, entrada toma auxiliar, 1 altavoz 3W, antena telescópica, funciona con pilas o cable de conexión |
| ra1028 | | Page 127 | 19 x 18.5 x 25 cm | Radio de chantier AM/FM, protection anti choc, câble de connexion lecteur MP3 fourni, prise casque | Construction Site Radio AM/FM, Anti Shock Protection, USB Cable to connect to MP3 Included, Headset Jack, 1 Speaker | BXRadio de taller AM/FM, asas reforzadas, protección antichoque, cable de conexión para reproductor MP3 incluido, toma auriculares, 1 altavoz |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CH1017B | | Page 128 | 25x17,8x5,5cm hp:17,8x11x5,5 | Micro-chaîne HiFi stéréo, lecteur CD programmable, radio FM à affichage digital des fréquences, réveil par radio ou CD, connexion lecteur Mp3, entrée aux., télécommande, 2 enceintes 2 voies, prise casque | HiFi compact disc player, programmable CD, FM radio with digital frequency read out, radio or CD wake up, Mp3 connection, aux. in, remote control, 2 speakers, headphone plug | Mini-cadena HiFi estéreo, lector CD programable, radio AM/FM a fijación digital de las frecuencias, despertador por radio o CD, conexión lector mp3, entrada linea aux., mando a distancia, 2 altavoces de 2 vias, toma auriculares. |
| CH1022 | | Page 128 | chaîne: 25 x 17 x 7 cm - hp: 18 x 11 x 6,5 cm | Micro-chaîne HiFi stéréo, lecteur CD programmable, radio FM à affichage digital des fréquences, réveil par radio ou CD, connexion lecteur MP3, entrée aux., télécommande, 2 enceintes, 2 voies, prise casque | HiFi compact disc player FM stereo radio, programmable CD player, digital read out frequency radio or Cd wake up, MP3 connection, aux. in, remote control, 2 speakers, headphone plug. | Mini-cadena HiFi estereo, lector CD programable, radio FM a fijación digital de las frecuencias, despertador por radio o CD, conexión lector MP3, entrada linea aux., mando a distancia, 2 altavoces de 2 vias, toma auriculares. |
| CH1028USB | | Page 129 | 19 x 15 x 13.5 cm - HP: 15 x 14 x 10 cm | Micro-chaîne HiFi stéréo, connexion USB, lecteur CD programmable, radio FM à affichage digital des fréquences, réveil par radio ou CD,connexion lecteur MP3, entrée aux., télécommande, 2 enceintes, 2 voies, prise casque | HiFi compact disc player FM stereo radio, USB connexion, programmable CD player, digital read out frequency radio or Cd wake up, MP3 connection, aux. in, remote control, 2 speakers, headphone plug | Mini-cadena HiFi estereo, lector CD programable, radio FM a fijación digital de las frecuencias, despertador por radio o CD, USB conexión, mando a distancia, 2 altavoces de 2 vias, toma auriculares. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CH1032 | | Page 129 | l23.5 x 18 x 6 cm - HP: 23.5 x 8.5 x 4 cm | Chaîne HiFi stéréo, connexion USB et carte SD, lecteur CD, programmable, radio FM à affichage digital des fréquences, réveil par radio ou CD, connexion lecteur MP3, entrée aux., fixation sur pied ou murale, télécommande, 2 enceintes, 2 voies, prise casque | Stereo HiFi compact disc player, USB port and SD card slot, CD player, programmable, FM radio with digital frequency read out and display, wake-up by radio or CD, MP3 connection, aux. in, removable foot or wall fixation, remote control, 2 speakers, headphone plug | Micro cadena Hifi estéreo. Conexión USB y tarjeta SD, reproductor CD, programable, radio FM con fijación digital de las frecuencias, despertador por radio o CD, puerta motorizada, conexión reproductor MP3, entrada aux., mando a distancia, 2 altavoces de 2 vías, toma auriculares |
| CH1031 | | Page 130 | 40 x 16 x 6.5 cm | Micro-chaîne HiFi stéréo, connexion USB et carte SD, lecteur CD, programmable, radio FM à affichage digital des fréquences, réveil par radio ou CD, porte motorisée, connexion lecteur MP3, entrée aux., télécommande, 2 enceintes, 2 voies, prise casque | HIFI compact disc player, USB connection and SD card slot, CD player,programmable, FM radio with digital frequency display, radio or CD wake up, motorized door, MP3 player connection, aux. in, remote control, 2 speakers, headphone plug | Micro cadena Hifi estéreo. Conexión USB y tarjeta SD, reproductor CD, programable, radio FM con fijación digital de las frecuencias, despertador por radio o CD, puerta motorizada, conexión reproductor MP3, entrada aux., mando a distancia, 2 altavoces de 2 vías, toma auriculares |
| CH1030 | | Page 131 | 36 x 16 x 8 cm/ 20,5 x 16 x 7,5cm | Chaîne HiFi stéréo, lecteur CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 programmable, radio AM/FM à affichage digital et recherche automatique des fréquences, port USB, entrée carte SD/MMC, affichage ID3Tag, réveil par radio, CD ou USB, entrée aux., porte motorisée, equalizer pré-réglé, finition en verre noire polie, 2 enceintes | Stereo HiFi compact disc player programmable, CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 player, PLL AM/FM radio, USB port, SD/MMC card slot, ID3Tag, alarm clock radio, CD or USB wake-up, aux. in, motorized door desk stands or wall mountable, , also supplied with Desk Stands for Shelf Use, multifunction remote control, 2-Way Speakers (Tweeter + Woofer) with Blue LED Lighting, headphone plug. | Cadena Hifi estéreo, lector CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 programable, radio AM/FM con fijación digital y búsqueda automática de las frecuencias, puerto USB, entrada lector tarjetas SD/MMC, fijación ID3Tag, despertador por radio, CD o USB, entrada aux., apertura motorizada, ecualizador pre- ajustado, acabado negro brillante, 2 altavoces 16W, amplificador de bajos, mando a distancia. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CH1012 | | Page 132 | chaîne : 21,5 x 16 x 16 cm - hp : 24 x 16 x 14 cm | Chaîne HIFI stéréo, lecteur CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 programmable, radio AM/FM à affichage digital et recherche automatique des fréquences, port USB, entrée carte SD/MMC affichage ID3 Tag rétro-éclairé bleu, réveil, entrée aux., porte motorisée, télécommande, multifonction, equalizer | Stereo hi-fi compact disc player, programmable CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 player, digital frequency display and automatic frequency scan AM/FM radio, USB port, SD/MMC card slot, ID3 Tag blue backlight display, alarm clock, aux. input, radio-controlled door, multifunction remote control, multidimension EQ, 2 speakers 2 channels, headphone plug | Cadena HIFI estereo, lector CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 programable, radio AM/FM fijación digital y búsqueda automática de frecuencias, puerto USB, entrada tarjeta SD/MMC fijación ID3 Tag, pantalla retro-iluminación azul, despertador, entrada linea aux., puerta motorizada, mando a distancia, multiuso, equalizador multidimensión, 2 altavoces de 2 vias, toma auriculares |
| CH1016 | | Page 132 | chaîne 20 x 17 x 16,5 cm - hp 19 x 16,5 x 15 cm | Chaîne HiFi stéréo, lecteur CD/MP3/CD-R, radio AM/FM à affichage digital et recherche automatique des fréquences, 20 mémoires en FM et 10 mémoires en AM, port USB 2.0, entrée carte SD/MMC, encodeur?: enregistrement de la radio ou de CD en MP3, affichage ID3Tag, entrée aux., equalizer 6D, | Stereo HiFi compatible with CD/MP3/CD-R, AM/FM radio with PLL digital tuner, USB port 2.0, support SD/MMC cards, encoding?: record radio or CD in MP3, ID3Tag, aux. in, equalizer 6D, sleep function, bass control, remote control 2 speakers, headphone jacks | Cadena HiFi estéreo, lector CD/MP3/CD-R, radio AM/FM con fijación digital y busqueda, automatica de las frequencias, puerto USB 2.0, soporte tarjetas SD/MMC, codificador?: registro de la radio o de CD en MP3, ID3Tag, entrada aux., equalizador 6D, función sleep, control de bajos, mando a distancia, 2 altavoces, toma para auriculares |
| CH1023 | | Page 133 | chaîne :26 x 21 x 14 cm - hp: 21 x 18 x 15 cm | Chaîne HiFi DVD, lecteur CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 programmable, lecteur DVD/ DVD-R/ Mpeg4/ Photo, radio AM/FM à affichage digital et recherche automatique des fréquences, pré-séléction de 40 stations, port USB, entrée carte SD/MMC, affichage ID3Tag, protection parentale, fonction karaoké, Sortie S-Vidéo, | DVD HiFi compact disc player programmable, CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 player, DVD / Mpeg4 and Picture CD player, PLL AM/FM radio, prestored 40 channels, USB port, SD/MMC card slot, ID3Tag, Intelligent upgrade, age lock and automatic screen protection function, karaoke function, S-video / composite video out, optical Digital Audio Out, aux. in, motorized door, multifunction remote control, | Cadena HiFi DVD, lector CD, CD-R, CD-RW, CD-MP3 programable, lector DVD/ DVD-R/ Mpeg4/ foto, radio AM/FM con fijación digital de las frecuencias y búsqueda automática de las frequencias, preseleccion de 40 estaciones, puerto USB, lector de tarjetas SD/MMC, fijación ID3Tag, control parental, función karaoke, salida S-video, salida óptica, entrada aux, apertura motorizada, equalizor ajustable: |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM119 | | Page 134 | 23 x 19,5 x 12 cm | Machine à café 2 à 4 tasses, buse vapeur orientable, témoin de fonctionnement, filtre permanent, livrée avec 2 tasses | Coffee machine 2 to 4 cups, rotating steam nozzle, power light, permanent filter, delivered with 2 cups | Maquina de café 2 a 4 tazas, vaporizador orientable, indicador de funcionamiento, filtro permanente entregado con 2 tazas |
| DOM133 | | Page 134 | 19,5 x 16,5 x 16 cm | Cafetière Duo avec filtre réutilisable, capacité 270ml., livrée avec 2 tasses en céramique, protection surchauffe par thermostat, permet de faire du café et du thé AC 220-240 V 420-500 W VDE PLUG PVC POWER CORD | Coffee maker with permanent filter capacity 270ml., 2 ceramic cups, suitable for making tea and coffee overheat protection by thermostat | Cafetera dúo para café o té con filtro reutilizable, capacidad de 270ml. entregado con 2 tazas en cerámica, prevención de recalentamiento por un termóstato |
| DOM161 | | Page 135 | 31 x 30 x 16.5 cm | Cafetière électronique programmable, contenance 1,5 l d'eau, soit 12 à 15 tasses, programmateur de mise en fonction différée, réservoir gradué, niveau d'eau visible, système anti-gouttes, témoins lumineux «marche, programme, plaque chauffante, arrêt automatique, 2 patins, caoutchoutés | Electronic programmable coffee machine, 1.5 l water tank, 12 to 15 cups, switch on timer, graduated tank, water level, non-skid system, warm keeping system, automatic stop, removable filter basket | Cafetera electrónica programable, capacidad 1,5L. De agua, de 12 a 15 tazas, programador de puesta en funcionamiento, depósito graduado, nivel de agua visible, sistema anti goteo, pilotos luminosos: puesta en funcionamiento,placa de mantenimiento de calor, detención automática, 2 placas de caucho antideslizante, entregado con filtro permanente lavable |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM163N | | Page 135 | 29 x 19,5 x 17 cm | Cafetière électronique, capacité 10-12 tasses, plaque chauffante non collante, interupteur on/off lumineux - filtre permanent de forme conique, indicateur de niveau d'eau, carafe en verre résistant à la chaleur, réservoir avec couvercle à charnière | Electronic coffee maker Max. capacity: 10-12cups, non stick warming plate, illuminated on/off switch, cone style permanent filter, water level indicator on tank, heat resistant glass carafe, hinged tank lid | Cafetera electrónica, máx. Capacidad: 10-12 tazas,indicador luminoso on/off, filtro permanente en forma de cono, nivel de indicador de agua en depósito, recipiente de cristal resistente al calor |
| DOM153 | | Page 136 | 20,5 x 16 x 23,6 cm | Bouilloire sans fil, puissance de 2000W, capacité de 1,7L, extinction automatique, filtre verseur amovible, résistance cachée pour un entretien facilité, socle pivotant 360°, bouton on/off, niveau d'eau visible et lumineux | Electric Kettle, automatic switch off, boil dry protection, 360 cordless power with cord storage, removable washable filter, On/off neon light, stainless steel body with concealed heating element, capacity 1,7l, 2000W Power | Hervidor sin hilo, potencia de 2000W, capacidad de 1,7L, apagada automática, limpieza fácil, base rotativa 360 °, botón on/off con |
| DOM168 | | Page 136 | 27 x 22 x 12 cm | Bouilloire sans fil avec prise VDE Réservoir d'eau visible des 2 côtés Interupteur d'arrêt automatique/manuel avec indicateur lumineux | Cordless Kettle With VDE plug-Double water window Automatic/manual switch off with indicator light Dry boil protection | Hervidor sin cable con conexión Con doble ventana para agua Encendido automático o manual con indicador de luz |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM132 | | Page 137 | 30,5 x 23.5 x 18.5 cm | Machine à expresso/cappuccino 15 bars, café moulu ou dosettes, système d'auto-amorçage, thermostat régulant et contrôlant la température du café, prévention de surchauffe, réservoir amovible, buse vapeur/cappuccino, indicateur lumineux «?prêt à l'emploi?», contenance du réservoir de 1.2 l., livré avec 2 | 15 pump espresso and cappuccino maker, Italy pump, coffee pod, 2 thermostats regulate and control coffee temperature, prevent overheating, vary-steam control and swivel frother facilitate milk frothing, 1,2l. removable water tank delivered with 2 cups | Maquina de expresso/cappucino 15 bars, café molido o bomba dosificadora, sístema de funcionamiento automático, termóstato regulador y control de la temperatura del café y del vapor, prevención de recalentamiento, depósito amovible, vaporizador/cappucino, indicador luminoso de encendido, capacidad del depósito 1.2l., entregado con 2 tazas, 1 dosificador, 1 |
| DOM160 | | Page 137 | 28 x 24 x 23 cm | Machine à café expresso/cappuccino 4 tasses, 5 bars avec cadran de contrôle, valve de sécurité, témoins de fonctionnement, filtre amovible et lavable, buse vapeur, buse, plateau amovible et lavable, jauge de température, puissance 800W | Expresso and cappucino coffee machine 4 cups, 5 bar pressure, safety valve in pressure cap, power on and operation indicator lights, removable and washable filter, steam nozzle for frothing milk, removable drip tray for easy cleaning, cup warming area,measuring spoon, analogue temperature gauge, 800W | Cafetera expresso/cappucino, 5 bars con panel de control, válvula de seguridad, piloto de puesta en funcionamiento,filtro extraible y lavable, vaporizador,bandeja extraible, indicador de temperatura, potencia 800W |
| DOM162 | | Page 138 | 28.5 x 19 x 21.7 cm | Grille-pain inox, thermostat variable, éjection automatique, tiroir ramasse-miettes, bouton arrêt, voyant de fonctionnement, position décongélation, position réchauffage | Stainless steel toaster, variable selector, automatic pop-up, crumbs tray, switch-off button, power light, defrost position, reheat position | Tosatadora, termostato variable, ejecucción automática, tirador recogemigas, botón de detención, visor de funcionamiento, 2 pilotos luminosos |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM201 | | Page 138 | 31 x 15.5 x 32 cm | Machine à barbe à papa, simple d'utilisation, une simple dose de sucre et 3 minutes suffisent pour réaliser une barbe à papa, nettoyage facile, fonctionne avec du sucre en poudre classique ou du sucre coloré aromatisé | Cotton Candy Machine , easy to use, a single dose of sugar and 3 minutes to make a cotton candy. Easy cleaning, works with powdered sugar or conventional colored Flavored sugar | Máquina para hacer bola de azúcar algodón, fácil de usar, una simpledosis de azúcar y 3 minutos son suficientes para realizar una bola de algodón,fácil limpieza, funciona con azúcar en polvo clásico o azúcar de color aromatizado |
| DOM193 | | Page 139 | 36,5 x 26,8 x 32,5 cm | Machine à pain programmable, fonctionnement automatique pour la confection du pain et de la pâte,capacité 2,2 litres pour 1,3Kg de pain, 12 programmes, panneau de contôle électronique, écran LCD, démarrage différé (jusqu'à 13 heures), signal sonore de fin de cuisson, fonction conservation au chaud de | Programmable bread maker for automatic preparation of bread and dough, capacity 2.2 litres for 1,3 kg of bread, 12 menus, electronic control panel, LCD display, timer (up to 13 hours), alarm signal, keep warm function (during 60 minutes), quantity setting, crust setting, anti-adhesive removable tin, removable top with window, easy cleaning, metal finish, power 600W | Panificadora programable, funcionamiento automático para la confección del pan y de la masa capacidad 2,2 litros para 1,3 Kg de pan, 12 programas, panel de control electrónico, pantalla LCD, puesta de funcionamiento programado (hasta 13 horas), señal sonora de fin de cocción, función conservación de calor 60 min., graduación cantidad de masa, ajuste para tostar, recipiente antiadherente, tapa fija con |
| DOM129 | | Page 140 | 25 x 20 cm | Presse-agrumes métal, mise en marche automatique, système anti-gouttes, couvercle de protection, nettoyage facile, bac de récupération 230 - 240 V / 85 W / 50 Hz | Stainless steel citrus juicer, antidrop function lid for dust protection, storage compartments for juicer cone easy cleaning 230 - 240 V / 85 W / 50 Hz | Exprimidor metálico, on/off automático, sistema anti-gotas, tapa de protección, fácil de limpiar, depósito de recuperación 230 - 240 V / 85 W / 50 Hz |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM173 | | Page 140 | 22 x 16.5 x 23 cm | Presse-agrumes 1,2 l, mise en marche automatique, contôle de la teneur en pulpe, nettoyage facile, bac à récupération, range câble,rotation à double sens, 2 cônes de taille différente pour orange et citron, puissance 40W | Juicer 1,2L, 2 way rotation, pulpe size selection, easy cleaning, 2 cones for different size of Orange and lemon, power 40W | Exprimidor 1,2 l, puesta en marcha automática, selector del contenido de pulpa, fácil limpieza, déposito de recuperación, rotación de doble sentido 2 conos de diferentes tamaño para naranjas y otros citricos |
| DOM151 | | Page 141 | 39.5 x 30 x 20 cm | Centrifugeuse professionnelle et automatique permet d'extraire le jus de pratiquement tous les fruits et légumes, extrait 30% de jus en plus, conserve les vitamines, moteur surpuissant, boîtier en acier de qualité, facilement démontable, entretien facile, capacité du réservoir : env. 1.8L, 2 vitesses réglables du | Powerfull juicer, fits whole fruits and vegetables for fast and easy juicing, exctrats 30 % more juice, saves vitamins, stainless steel case, easily removable, easy cleaning, 1.8L Garbage capacity, adjustable speed , on/off button, power 700W. | Gracias a su potente motor, esta centrifugadora profesional y automática permite extraer el jugo de prácticamente todas las frutas y legumbres, extrae el 30% del jugo, conserva las vitaminas, recipiente de acero inoxidable, fácil desmontaje y limpieza, capacidad de depósito: 1.8L., 2 velocidades de ajuste del motor, interruptor puesta en marcha/apagado, potencia: 700W |
| DOM147 | | Page 142 | 22 x 19 cm | Sorbetière, Capacité 1,2 L, Temps de prise 40 minutes par accumulation de froid au congélateur, temps de refroidissement 12 heures, intérieur de cuve anti-adhérent, bouton marche/arrêt | Ice cream maker 1,2 liter, Operation time 40 minutes, Quick freeze bowl, Cooling tank, Anti skid bowl, On/off button | Heladora, Capacidad 1.2 L, Tiempo de preparación 40 minutos por acumulación de frio en el congelador, tiempo de refresco 12 horas Interior del tanque antiadherente |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM159 | | Page 142 | diam 24 cmx15 cm | Yaourtière, 7 pots 150 ml, puissance 13W, interrupteur témoin de marche, couvercle transparent, produit des yaourts naturels et frais en 8 à 10 heures | Yogurt maker, on/off switch with power indicating lamp, 13W, transparent Lid, Jar fittings 7 glass containers, Jar capacity 150 ml, makes natural and fresh yogurt within 8-10 hours | Yogurtera, 7 botes 150 ml, potencia 13W, interruptor On/Off, tapa transparente, se obtienen yogurt naturales y frescos en solo 8/10 horas |
| DOM159VERRE | | Page 142 | diam 24 cmx15 cm | Yaourtière, 7 pots 150 ml, puissance 13W, interrupteur témoin de marche, couvercle transparent, produit des yaourts naturels et frais en 8 à 10 heures | Yogurt maker, on/off switch with power indicating lamp, 13W, transparent Lid, Jar fittings 7 glass containers, Jar capacity 150 ml, makes natural and fresh yogurt within 8-10 hours | Yogurtera, 7 botes 150 ml, potencia 13W, interruptor On/Off, tapa transparente, se obtienen yogurt naturales y frescos en solo 8/10 horas |
| DOM150 | | Page 143 | diam.21 x 39 cm | Fontaine à chocolat pour fondue aux fruits et desserts originaux contrôle électronique de la température de fusion, capacité en chocolat 1kg à 1,5Kg | Chocolate fountain for fruits fondue and original desserts, electronic control of the merging temperature, Capacity is 1 to 1.5kg chocolate | Fuente de chocolate para fondue de frutos y postres originales, control electrónico de la temperatura de fusión, capacidad de chocolate de 1 kg hasta 1.5 kg |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM181 | | Page 143 | diam 30 x 7,7 cm | Crêpière, deux indicateurs, température réglables, pieds en caoutchouc pour une meilleur stabilité, 900W, livré avec le Bâton en T | Crepe maker, wafer thin crepes ready in a frash, two indicators, adjustable temperature settings, rubber feet for extra stability, 900W, delivered with T-Stick | Aparato para hacer crepés, dos indicadores, temperatura regulable, base de caucho para una mejor estabilidad, 900 W, entregado con un palo en T |
| FR4 | | Page 144 | 42 x 33 x 26 cm | Réfrigérateur et réchauffeur, poignée de transport, porte vitrée, refroidisseur écologique peltier, réduit la température jusqu'à 20 degrés en dessous de la température ambiante chauffage, réglable par thermostat | Mini fridge cooler and heater, travel handle, window door, environment friendly peltier cooling, cold effect?: cooling 20° below ambient temperature, thermostat | Nevera y recalentador, asa de transporte, ecológico, conexión el toma eléctrica o toma encendedor de coche, reduce a temperatura hasta 20°, termostato de regulación para el recalentador |
| FR5 | | Page 144 | 54 x 39 x 20 cm | Distributeur réfrigéré de 12 canettes, intérieur éclairé, sélection par bouton de commande 220-240V | Mini can vending, capacity 12 cans, backlight, easy to use | Nevera para 12 latas, interior iluminado, selección fácil |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM183 | | Page 145 | 15.5 x diam.15 cm | Atelier de chocolat à la maison, peut être utilisé pour fondue au chocolat et moulages en chocolat, bol en céramique résistant au lave-vaisselle, le chocolat fond doucement et conserve ainsi toute sa saveur, nombreux moules: coquillages, fleurs, nounours, accessoires: piques à fondue, coupelles, louche, | Chocolate lab at home, can be used for chocolate fondue and chocolate mouldings, dishwasher resistant ceramic bowl, chocolate melts gently and retains its flavour, many moulds: shellfish, flowers, Teddy bear,accessories: sticks for Fondue, plates, ladle, lollipop sticks, 4 bowls, light operating indicator | Máquina de chocolate doméstica, puede utilizarse para fundir chocolate y moldear en chocolate, recipiente de cerámica, resistente al lavavajillas, el chocolate se funde suavemente y conserva todo su sabor, numerosos moldes: conchas, flores, osito, accesorios: bastones, cazo, 4 recipientes, piloto luminoso de funcionamiento. |
| DOM188 | | Page 145 | 27.5 x 15.5 x 14.5 cm | Appareil à pop corn, facile à utiliser bouton marche / arrêt, fournit en 2 minutes une magnifique portion de popcorn frais, fonctionne sans huile et sans graisse, la coupelle servant de couvercle vous permet de mettre exactement la quantité supportée par l'appareil | Pop corn machine, easy to use, on/off button, provides in 2 minutes one beautiful portion of fresh popcorn, works without oil and grease, the lid/bowl allows to put exactly the fitted quantity corn into the unit | Aparato para hacer palomitas de maíz, fácil de utilizar botón puesta en funcionamiento/ apagado, proporciona en 2 minutos una magnifica porción de palomitas de maíz, funciona sin aceite y sin grasa, la parte superior de la tapadera le permite poner exactamente la cantidad adecuada en el aparato. |
| DOM134 | | Page 146 | 40x31.5x23,5 cm | Cuiseur vapeur 3 étages base inox, capacité 9l., fonction vapeur rapide, timer 60 minutes avec arrêt automatique, témoin de fonctionnement, indicateur niveau d'eau | Food steamer stainless steel, 3 transparent basket, 9l. capacity, quick steaming fonction, 60 minuts timer with automatic stop, water level indicator | Electródomestico cocina al vapor 3 pisos base acero inoxidable, capacidad 9L., función de vapor rápido, tiempo 60 minutos con detención automática, indicador del nivel de agua. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM186 | | Page 146 | diam 19,5 x 20 cm | Cuiseur vapeur base inox, capacité 2,5l., fonction vapeur rapide, timer 60 minutes avec arrêt automatique, témoin de fonctionnement, mise en veille automatique, démontable pour un nettoyage facile | Sainless steel electrical steamer, capacity 2,5l., quick steam function, timer 60 minutes, indicator light, automatic shut-off, removable part for easy clean | Electrodoméstico cocina al vapor, base inox., capacidad 2,5 l., función vapor rápido, tiempo 60 minutos con detención automática, piloto de funcionamiento, reposo automático, desmontable para una fácil limpieza |
| DOM198 | | Page 146 | 33.3 x diam. 33 cm | set à raclette électrique pour 6 personnes, plateau grill métal, 6 caquelons | Raclette maker, grill plate, 6 cooking trays | Set raclette eléctrico para 6 personas, bandeja parrilla metal, entregado con 6 rasquetas |
| DOM180 | | Page 147 | 29,5 x 10,5 x 10 cm | Set à raclette pour 2 personnes avec pierrade, cordon électrique 1 m., surface de chauffe 20,5x10 cm, interrupteur marche/arrêt | Raclette for 2 persons with stone top grill, on/off button, removable grill plate for easy cleaning | Set raclette para 2 personas, cable eléctrico de 1 m, superficie 20,5 x 10 cm, interruptor on/off |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM152 | | Page 148 | 41 x 22.5 x 22 cm | Friteuse, puissance 2100 watts, capacité 3 litres, corps en acier inox chromé, thermostat réglable avec détecteur et résistance immergées, paroies froides, panier et cuve amovibles entièrement démontables et lavables | Deep Fryer, 3 Liter capacity, cool touch handle of the housing, dishwasher-safe oil bowl and lid, ready pilot light indicator, S/S lid with S/S housing, removable enamel oil bowl, adjustable thermostatic control, with cooling zone, non-slip rubber fee | Freidora, potencia 2100 W, capacidad 3 L, cuerpo de acero inoxidable cromado, termostato ajustable con detección sumergida, gran resistencia, grande zona fría, accesorios amovibles, totalmente desmontable. |
| DOM199 | | Page 148 | 22.5 x diam. 23 cm | Cuiseur à riz, capacité 1L, préparation automatique du riz, cuit et conserve au chaud, pot en aluminium, facile à nettoyer grâce à son revêtement anti-adhésif, couvercle verre transparent, spatule de service, bol de mesure | Rice cooker, 1L, cook and keep warm function, aluminium anti-adhesive non sticking tin, glass lid, plastic spatula to serve the rice, measuring cup | Aparato para cocinar arroz, capacidad 1 l., preparación automática del arroz, cuece y conserva el calor, recipiente de aluminio, fácil de limpiar gracias a su revestimiento antiadherente, tapa transparente de cristal, espátula de plástico para servir el arroz, bol de medición |
| DOM194 | | Page 149 | 47 x 37 x 18 cm | Wok multifonctions 2 en 1, fondue et wok electrique, grande capacité 36,5 cm , cuve avec revêtement intérieur antiadhésif, couvercle en verre avec poignées en bois, Spatule, pince alimentaires et grill garde au chaud, caquelon avec revêtemnt intérieur antiadhésif, 8 fourchettes avec manche en bois, base chauffante en | Multifuncions wok 2 in 1, fondue and electrical wok, big capacity 36,5 cm, bowl with anti adhesive lining, glass lid with wooden handles,spatula, food clip and keep in warm grill, 8 forks with wooden handle, heating thermoplastic base, adjustable thermostatic control | Wok multifunciones 2 en 1, fondue y wok eléctrica, gran capacidad 36,5cm., recipiente antiadherente, tapadera de cristal con empuñadura de madera, espátula, pinzas y parrilla que conserva el calor, cazuela antiadherente, 8 tenedores con mando de madera, base de calentamiento en termoplástico, termóstato ajustable varias posiciones, potencia: 1600 W |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM200 | | Page 149 | 47 x 30 x 8.5 cm | Appareil 3 en1: wok, crêpière et grill pour 6 personnes, 6 wok, thermostat, plaque anti-adhésive, cordon amovible, livré avec 6 wok, 6 spatules et une louche | 3 in 1 partyset: wok, crepes and grill for 6 persons, 6 woks, thermostat, anti-adhesive plate, delivered with removable cable, 6 spatulas et 1 spoon | Aparato 3 en 1 : wok, para hacer crepes y parrilla para 6 personas, 6 woks, termóstato, placa antiadherente, cable extraíble, entregado con 6 woks, 6 espatúlas y un cucharón |
| DOM121 | | Page 150 | 79 x 58 x 38 cm | Grill sur pieds avec thermostat variable, lampe témoin, assemblage facile, pare-vent, plateau grill chromé avec poignées réglables sur 3 hauteurs, casiers pour épices et accessoires, éléments de cuisson amovibles, surface grill 46?x?21,5?cm, récupérateur de graisse | Grill on stands with variable thermostat, power on LED, easy mounting, windbreak, chromium grill tray with adjustable 3 height handles, spices and accessories racks, detachable cooking utensils, grill surface 46 x 21,5 cm, fat extractor | Parrilla con termostato variable sobre pies, lámpara piloto, montaje fácil, panel anti-viento, bandeja parrilla cromada con asas regulables sobre 3 alturas, casilleros para especias y accesorios elementos de cocina extraibles, superficie parrilla, 46 ?x ?21,5 cm recuperador de grasa |
| DOM136 | | Page 150 | 70 x 37,5 x 37,5 cm | Barbecue à charbon de bois tôle avec couvercle pour le transport, 6 personnes, pieds démontables en acier laqué, grande stabilité, livré avec grille en acier chromé | Charcoal barbecue with steel stand, steel grill, cover | Barbacoa carbón de leña, pies desmontables en acero, gran estabilidad, entregado con una, parrila en acero cromado, tapadera |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM174 | | Page 151 | 60 x 30 x 8,5 cm | Plancha extra compacte, surface anti-adhérente, tiroir récupérateur de graisse, utilisable sans matière grasse, contrôle de la température par thermostat et témoin lumineux, fond et poignées isolant, prise détachable pour nettoyage facile. 230V, 50Hz, 2000W | Aluminum grill plates with non-stick coating. Plastic handle with cool touch design. Grill plate with oil drain. Temperature control at power cord. With detachable power cord2000W | Plancha eléctrica. Con mango de plástico.Control de temperatura por un termostato. Cable de conexión |
| DOM182 | | Page 151 | 81 x 23,3 x 7 cm | Grill électrique de table Teppan Yaki, très grande plaque de cuisson :70 x 23cm, système de récupération des graisses, poignées isolantes 'cool-touch' Thermostat réglable avec voyant lumineux, nettoyage facile, élément chauffant amovible, 4 pieds anti-dérapants | Baking plate Teppan Yaki, large grill area 70 x23 cm, non stick-coating, cool touch handle, removable fat/oil drip tray, adjustable thermostat, easy to clean | Parilla eléctrica Teppan Yaki, gran placa de coción: 70 x 23 cm, sistema de recuperación de grasas, asas aislantes, termóstato ajustable con piloto luminoso, fácil limpieza, elemento de calentamiento extraíble, 4 pies antideslizantes. |
| DOM176 | | Page 152 | 36 x 35 x 23,5 cm | Robot multi-fonction, Puissance 650 watts, contenance 5 LBol en acier inoxydable, Réglage de la vitesse, 3 batteurs différents pour pétrir, mixer, fouetter, mélanger | Multi-function mixer, Power 650 watts motor;5000ml mixing bowl, Stainless steel mixing bowl, Speed setting, 3 types blade for mixing and dough making | Robot multifunción, Potencia 650 vatios con un depósito de: 5L, Recipiente en acero inoxidable, Ajuste de velocidad, 3 accesorios diferentes (Amasar,batir, mezclar, batir huevos a punto de nieve |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM176R | | Page 152 | | Robot multi-fonction, Couleur rouge, Puissance 650 watts, contenance 5 LBol en acier inoxydable, Réglage de la vitesse, 3 batteurs différents pour pétrir, mixer, fouetter, mélanger | Multi-function mixer, Red color, Power 650 watts motor;5000ml mixing bowl, Stainless steel mixing bowl, Speed setting, 3 types blade for mixing and dough making | Robot multifunción, Color rojo, Potencia 650 vatios con un depósito de: 5L, Recipiente en acero inoxidable, Ajuste de velocidad, 3 accesorios diferentes (Amasar,batir, mezclar, batir huevos a punto de nieve |
| DOM155 | | Page 153 | diam.16 x 36 cm | Robot multicoupe 2 vitesses et impulsion, moud, mixe, tranche, hache et rape, lames inox, capacité 1,2L pour les ingédients solides ou 0,7L pour les liquides, système de fermeture sécurisé, pieds anti-dérapants, range cordon Puissance 300W | Food Processor 2 speeds with pulse button Stainless steel body Stainless steel blade forchopping Slicing and shredding Large capacity mixing container 1200ml for dry ingredient or 700mL for liquid Indication light Double safety locks 300w powerful motor | Batidora 2 comandos de velocidad por impulsión, hoja de acero, Base de inox, capacidad de 1.2 L para ingredientes sólidos o 0.7L para líquidos, tapadera de seguridad, Base anti-deslizante, potencia 300W |
| DOM187 | | Page 153 | 31 x 27,5 x 20,5 cm | Batteur avec pied-support et bol rotatif, batteur puissant à 200 W, 5 vitesses, bouton éjecteur pour les fouets/crochets, livré avec 1 jeu de fouets et 1 jeu de crochets, batteur détachable, bras support inclinable facilitant l'enlèvement du bol | Beater with foot-support and rotary bowl, powerful beater with 200 W, 5 speeds, button ejector for the whips/hooks, delivered with 1 set ofwhips and 1 set of hooks, removable beater, tilting arm support easing the removal of the bowl | Batidora con soporte y recipiente rotativo, batidora potente a 200 W, 5 velocidades, botón para poner en funcionamiento las varillas/gancho, entregado con 1 juego de varillas y 1 juego de ganchos,batidor extraible, brazo de soporte inclinable para facilitar la extracción del recipiente. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM171 | | Page 154 | 36 x 18.5 x 18 cm | Blender 1,5 L, contenant en verre, puissance 220-240 V 50 Hz 500W, interrupteur 4 positions (1-2-3-pulse)- Lame pour broyage de la glace - interrupteur de sécurité - socle anti dérapage | Blender 1.5l., glass container, power 220-240V 50Hz 500W, 4 step switch (0-1-2-pulse) - Crush blade for ice crushing - safety switch - non slip feet | Batidora 1.5l., recipiente de cristal, potencia 220-240V 50Hz 500W, 4 funciones (0-1-2-pulse), hoja para picar hielo, encendido de seguridad, base no resbaladiza. |
| DOM196 | | Page 154 | 24.5 x 24 x 12 cm | Mini robot électrique, capacité 0,5 L, hachoir, batteur pour les oeufs, rape, trancheur, facile à nettoyer, puissance 250W | Mini food processor, capacity 0,5 L, chopper, eggs mixer,cutter, slicer, easy cleaning, power 250W | Mini robot eléctrico, capacidad 0,5 L., picadora, batidora para huevos, rallador, cortador,de fácil limpieza, potencia 250 W |
| DOM178 | | Page 155 | 17 x 24 x 22 cm | Mixeur plongeur 3 en 1,moteur puissant, régulateur de vitesse 2 niveaux avec arrêt automatique, Lame acier inoxydable, manche ergonomique, avec bol hachoir de 500 mL, verre verseur plastique, fouet et mixeur inox, Puissance 200W 220/230V- 50Hz, support de rangement. Dimensions : 17 x 24 x 22 cm | 3 in 1 Mixer, powerful engine, spped control 2 levels with auto stop, stainless steel blade, ergonomic handle, bowl 500 ml , stainless steel mixer and whisk, power 200W 220/230V - 50Hz, storage base. Size : 17 x 24 x 22 cm | Batidora 3 en 1, motor potente, regulador de la velocidad 2 niveles con apagado automático, cuchilla de acero inoxidable, mango ergonómico, con recipiente para picar de 500 ml, batidora y mezclador inox., potencia 200W 220/230V – 50Hz, suporte para organizar. Medidas : 17 x 24 x 22 cm |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM123 | | Page 156 | 29 x 20 x 20 cm | Fontaine à eau, compatible avec toutes les bouteilles de 1,5l. à 5l., fournie de l'eau fraîche ou tempérée, bouteille non fournie | Water spring, compatible with all bottles from 1,5l. Up to 5l., provides fresh or temperate water, bottle not included | Fuente de agua compatible con todas las botellas de 1,5l. a 5l., suministra agua fresca o templada, botella no incluida |
| DOM189 | | Page 156 | 22 x 10.5 x 24 cm | Carafe filtrante digitale, capacité 2.0L,capacité du filtre 1L durée de vie du filtre 100 à 125L jusqu'à 2 mois, écran LCD avec indication de l'usure de la cartouche, température maximum:32& | | |
| DOM190-2 | | Page 156 | 13 x 6.5 x 11.8 cm | 2 filtres à eau pour carafe filtrante, durée de vie 100 à 125 litres | 2 filtros de agua para jarra de filtrar el agua, duración del filtro 2 meses | 2 filtros de agua para jarra de filtrar el agua, duración del filtro 2 meses |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM191 | | Page 157 | 44,5 x 24 x 24 cm | Fontaine à eau avec filtre, capacité 5.0L,capacité du réservoir frais 0,6L, durée de vie du filtre 100 à 125L jusqu'à 2 mois, refroidi jusqu'à 10°, compatible avec des filtres d'autres marques, permet de boire de l'eau du robinet pure, en réduisant le calcaire, et en améliorant le goût de l'eau | Mini water dispenser with filter, container capacity 5.0L, cooling tank capacity 0.6L, filter lifetime 100-125L up to 2 months, compatible with different brand filters, allows drinking tap water, reduces limestone, improves the taste of water | Dispensador de agua con filtro, capacidad 5,0 L., capacidad de depósito frío 0,6 L., duración del filtro de 100 a 125 L. hasta 2 meses, compatible con filtros de otras marcas, permite beber agua pura del grifo, reduciendo la cal y mejorando el gusto del agua |
| DOM124B | | Page 158 | 23 x 21,5 x 16,5 cm | Balance de cuisine métal | Metal kitchen scales | Balanza de cocina metálica |
| DOM157 | | Page 158 | 19.5 x 14 x 3 cm - diam.20 x 9.5 cm | Balance électronique capacité 3KG graduation, 1 g bol en plastique | Electronic kitchen scale, 3kg capacity, graduation 1 gr, plastic bowl | Balanza de cocina electrónica, capacidad de 3 kg, graduación 1g, recipiente plástic |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM185B | | Page 158 | 18 x 14 x 2 cm | Balance électronique, touche sensitive, ultra slim, capacité 3KG, graduation 1g, plateau verre | Digital scale, sensitive touch, slim design, capacity 3Kg, graduation 1g, glass panel | Balanza de cocina eléctronica, toque sensible, extraplana, capacidad 3Kg., graduación 1g., bandeja de cristal |
| DOM185V | | Page 158 | 18 x 14 x 2 cm | Balance électronique, touche sensitive, ultra slim, capacité 3KG, graduation 1g, plateau verre | Digital scale, sensitive touch, slim design, capacity 3Kg, graduation 1g, glass panel | Balanza de cocina eléctronica, toque sensible, extraplana, capacidad 3Kg., graduación 1g., bandeja de cristal |
| DOM184N | | Page 159 | 31,1 x 16 x 2 cm | Pèse personne compact électronique en verre trempé 6mm, capteurs de pression, indication de faiblesse de la pile, mise en veille automatique, capacité maximum 180kg, livré avec une pile au lithium | Electronic bathroom scale in tempered glass 6 mm, pressure sensor, battery charge indicator,automatic power off, maximum capacity 180 kg, delivered with a lithium battery | Báscula de baño compacta electrónica de cristal templado 6 mm, captores de presión, indicador de presión, indicador de carga de intensidad de la pila, reposo automático, capacidad máxima 180Kg, entregado con una pila litio |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM184V | | Page 159 | 31,1 x 16 x 2 cm | Pèse personne compact électronique en verre trempé 6mm, capteurs de pression, indication de faiblesse de la pile, mise en veille automatique, capacité maximum 180kg, livré avec une pile au lithium | Electronic bathroom scale in tempered glass 6 mm, pressure sensor, battery charge indicator,automatic power off, maximum capacity 180 kg, delivered with a lithium battery | Báscula de baño compacta electrónica de cristal templado 6 mm, captores de presión, indicador de presión, indicador de carga de intensidad de la pila, reposo automático, capacidad máxima 180Kg, entregada con una pila litio |
| BSC101 | | Page 160 | 303x303x38mm | Pèse personne électronique équipé de capteurs de pression haute sensibilité capacité maximun : 150kg ou 330 Livres Graduation : 0,1kg/0,2lb indication du poids en Kilogrammes ou en Livres plateau en verre trempé 6mm, écran LCD 22mm mise en marche et arrêt automatiques, tare, indicateur de batterie faible, indicateur de | bathroom scale tempered 6mm, large lcd screen, pressure sensors, automatique reset to zero, low battery indicator, maximum capacity 150kg, with lithium battery. | Báscula de baño de cristal templado 6mm, pantalla grande LCD, sensor de presión, reinicialización automática a cero, indicador de carga de pilas, capacidad máxima 150Kg., entregado con una pila de litio |
| DOM158 | | Page 160 | 33 x 31.5 x 3 cm | Pèse personne électronique, plateau verre, capacité 150 kg | Electronic glass bathroom scale, capacity 150kg | Báscula de baño eléctrico, de vidrio, capacidad de 150 kg |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM146 | | Page 161 | 32 x 32 x 4.7 cm | Pèse personne électronique, impédancemetre, portée de 2,5kg à 180 kg, graduation 100g, mémoire 10 personnes, paramètres morpho métriques, calcul du taux de masse corporelle de 5 à 50% et calcul du taux de masse hydrique de 32 à 78% avec une précision de 0,1%, mise en veille automatique | Digital scale, weight capacity 2.5 to 180kg, increment 100g, body water range 32-78%, body fat range 5-50%, body water and fat increment 0,1%, memory:10 persons, auto power off | Báscula eléctronica, soporta de 2,5 Kg hasta 180 Kg., graduación 100 g., memoria de peso para 10 personas, parámetros morfo-métricos, calcula la tasa de masa corporal, de 5 a 50% y cálcula de masa hídrica de 32% hasta 78% con una precisión del 0,1% , función de reposo automático. |
| DOM197N | | Page 161 | 30 x 30 x 1,7 cm | Pèse personne électronique, impédancemetre, portée de 2,5kg à 150 kg, graduation 100g, mémoire 10 personnes, paramètres morpho métriques, calcul du taux de masse corporelle de 5 à 50% et calcul du taux de masse hydrique de 32 à 78% avec une précision de 0,1%, mise en veille automatique | Digital scale, weight capacity 2.5 to 150kg, increment 100g, body water range 32-78%, body fat range 5-50%, body water and fat increment 0,1%, memory:10 persons, auto power off | Báscula eléctronica, soporta de 2,5 Kg hasta 150 Kg., graduación 100 g., memoria de peso para 10 personas, parámetros morfo-métricos, calcula la tasa de masa corporal, de 5 a 50% y cálcula de masa hídrica de 32% hasta 78% con una precisión del 0,1% , función de reposo automático. |
| DOM197R | | Page 161 | 30 x 30 x 1,7 | Pèse personne électronique, impédancemetre, portée de 2,5kg à 150 kg, graduation 100g, mémoire 10 personnes, paramètres morpho métriques, calcul du taux de masse corporelle de 5 à 50% et calcul du taux de masse hydrique de 32 à 78% avec une précision de 0,1%, mise en veille automatique | Digital scale, weight capacity 2.5 to 150kg, increment 100g, body waterrange 32-78%, body fat range 5-50%, body water and fat increment 0,1%, memory:10 persons, auto power off | Báscula eléctronica, soporta de 2,5 Kg hasta 150 Kg., graduación 100 g., memoria de peso para 10 personas, parámetros morfo-métricos, calcula la tasa de masa corporal, de 5 a 50% y cálcula de masa hídrica de 32% hasta 78% con una precisión del 0,1% , función de reposo automático. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM172 | | Page 162 | | Tondeuse puissante avec réglage de contrôle de lame, 4 sabots, ciseaux, brosse a nettoyer , protège lame, huile d'entretien, rasoir à 3 têtes électrique et rechargeable, grille et lames en acier inoxidable, tondeuse nez/oreilles, tête supplementaire pour les finitions: fonctionne avec une seule pile AA (non incluse). tête | Powerful clipper with adjustable blade-control level, 4 attachment combs, barber comb, Scissors, cleaning brush, blade guard, clipper oil, rechargeable 3-head shaver, uses latest technology spring temple trimmer, uses latest technology tre-bit stainless net cutter, high strength stainless steel six blade cutter bit, ear/nose trimmer & sideburns trimmer head | Set de afeitado: maquinilla para cortar el pelo con cable, maquinilla eléctrica y un depilador de nariz y orejas. Accesorios: tijeras, cepillo de limpieza,crema, un peine |
| DOM175 | | Page 162 | | Tondeuse professionnelle rechargeable, forme ergonomique, moteur puissant, lame inox facilement détachable, 2 sabots de réglage, précision de coupe, socle de recharge et de rangement, livrée avec ciseau de coiffeur, peigne, brosse de nettoyage, 1 flacon lubrifiant 220V / 50Hz 2w | Rechargeable Professional Hair Clipper, Ergonomically shaped booy, powerful motor, stainless steel blade, adjustable cutting settings, variable cutting length, Removable Blade, precision cutting blades, Delivered with scissors, cleaning brush ,1 maintenance oil bottle. 220V / 50Hz 2w | Maquinilla recargable, forma ergonómica, motor potente, cuchilla inox fácilmente extraíble, 2 cabezales incorporados, precisión de corte, soporte para carga y "RANGEMENT", entregado con tijeras de peluquería, peine, cepillo de limpieza, 1 frasco lubrificante 220V / 50Hz 2w |
| DOM167M | | Page 163 | 25,5 x 13 x 11 cm | Fer à repasser, semelle en acier inoxydable dimension de la semelle 208 * 111 mm 220-240v/50Hz,1600w. | Iron Stainless Steel Soleplate Soleplate size:208x111mm 220-240v/50Hz,1600w | Plancha con superficie de acero inoxidable Medidas superficie: 208 x 111mm 220-240v/ 50Hz, 1600w |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM195 | | Page 163 | 29 x 27 x 21.5 cm | Centrale vapeur, pression de 3 bars, débit vapeur allant jusqu'à 70 g/min pour les plis les plus difficiles, puissance : 800 watts pour le fer et 1200 W pour la station, semelle en aluminium, cuve de 0.65 litre, thermostat réglable, témoins lumineux de chauffe, fonction défroissage vertical, fonction spray, bouton allumé / éteint | Steam station, with steam pressure 3 bars, steam rate of 70 9/min for the most difficult pleats, power: iron 800 W, station 1200 W, iron soleplate, water tank capacity 0.65 litre, variable thermostat, heat warning light, vertical smoothing, spray, power-on indicator as well for the iron as for the station, steam control | Plancha de vapor, presión 3 bars, rendimiento de vapor hasta 70 g./min para los pliegues más difíciles, potencia: 800 vatios para la plancha y 1200 W para la base, base de aluminio, recipiente de 0,65 litros, termostato regulable, piloto luminoso de calentamiento, función de eliminación de pliegues de la ropa, función spray, botón de encendido/apagado para la plancha y para la base, |
| DOM144 | | Page 164 | 44 x 30 x 25.5 cm | Aspirateur sans sac, puissance 1800W, puissance max. 2000W, démontage et lavage facile du bac à poussière, indicateur de remplissage, variateur de puissance, interrupteur pédale, tube métal télescopique, 1 brosse tapis, 1 brosse à parquet, suceur, débit d'air: 1,9 m3/mn, depression minimum: 25Kpa | Vacuum cleaner, 1800W nominal, 2000W max., speed control on body, easy bag cleaning, full bag indicator, speed control pedal on/off switch, metal tube, hose with airflow control, nozzle, brush | Aspirador sin bolsa, potencia 1800W, potencia máxima 2000W,fácil desmontaje y limpieza , indicador de llenado, variación de potencia, interruptor de pedal, tubo metal teléscopico, 1 cepillo para alfombras, 1 cepillo para parquet, 1succionador. |
| DOM169 | | Page 164 | | Chauffage électrique, 2 puissances de chauffage 1000W/2000W, voltage 220-240V, frequence 50/60Hz,protection de surchauffe, fusible de sécurité intégré, thermostat réglable, indicateur de marche lumineux, poignée de transport, sélection froid / chaud / vent chaud | Electric heater, 2 heating powers 1000W/2000W, voltage 220-240V, frequency 50/60Hz, overheat protection, safety thermal fuse built on, adjustable thermostat, power indicator light, carry handle, cool/warm/hot wind for selection | Calefactor eléctrico, 2 potencias de calentamiento 1000W/2000W, voltaje 220-240v,frecuencia 50/60Hz, protección de recalentamiento,fusible de seguridad de temperatura incorporado,termostato regulable, luz indicadora de encendido, asa para transportar,viento de selección: Frío, cálido, caliente |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM135 | | Page 165 | 35 x 12 x 11,5 cm | Aspirateur rechargeable, filtre lavable, suceur long, suceur large batterie et visserie pour fixation murale | Vacuum cleaner, wet and dry, rechargeable battery, mounting wall bracket, squeeze, nozzle and crevice tool | Aspiradora de mano recargable, compartimiento para polvos, filtro lavable, tubo ancho, tubo largo, entregado con batería, elementos para fijacion mural |
| DOM192 | | Page 165 | 33 x 27 x 20 cm | Aspirateur sans sac, puissance 1200W, puissance max. 1400W, dépression 27 dm3/s, collecteur à poussière 2 litres, 2 tubes plastique, brosse universelle 2 positions, accessoires: suceur long et brosse meuble, filtre hepa lavable, poignée de transport, longueur du cordon 3 m | Vacuum cleaner without bag, nominal power 1200W, 1400W max power, depression 27 dm3/s, collector 2 litres, 2 plastic tubes, universal brush 2 positions. Accessories: long nozzle and soft brush. washable hepa filter, handle, 3 m cable length | Aspirador sin bolsa, potencia 1200W, potencia máxima 1400W, presión 27 dm3/s, colector de polvo 2 litros, 2 tubos de plástico, cepillo universal 2 posiciones, accesorios; succionador y cepillo, filtro hepa lavable, asa de transporte, cable 3 m |
| DOM192N | | Page 165 | 33 x 27 x 20 cm | Aspirateur sans sac, puissance 1200W, puissance max. 1400W, dépression 27 dm3/s, collecteur à poussière 2 litres, 2 tubes plastique, brosse universelle 2 positions, accessoires: suceur long et brosse meuble, filtre hepa lavable, poignée de transport, longueur du cordon 3 m | Vacuum cleaner without bag, nominal power 1200W, 1400W max power, depression 27 dm3/s, collector 2 litres, 2 plastic tubes, universal brush 2 positions. Accessories: long nozzle and soft brush. washable hepa filter, handle, 3 m cable length | Aspirador sin bolsa, potencia 1200W, potencia máxima 1400W, presión 27 dm3/s, colector de polvo 2 litros, 2 tubos de plástico, cepillo universal 2 posiciones, accesorios; succionador y cepillo, filtro hepa lavable, asa de transporte, cable 3 m |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOM192R | | Page 165 | 33 x 27 x 20 cm | Aspirateur sans sac, puissance 1200W, puissance max. 1400W, dépression 27 dm3/s, collecteur à poussière 2 litres, 2 tubes plastique, brosse universelle 2 positions, accessoires: suceur long et brosse meuble, filtre hepa lavable, poignée de transport, longueur du cordon 3 m | Vacuum cleaner without bag, nominal power 1200W, 1400W max power, depression 27 dm3/s, collector 2 litres, 2 plastic tubes, universal brush 2 positions. Accessories: long nozzle and soft brush. washable hepa filter, handle, 3 m cable length | Aspirador sin bolsa, potencia 1200W, potencia máxima 1400W, presión 27 dm3/s, colector de polvo 2 litros, 2 tubos de plástico, cepillo universal 2 posiciones, accesorios; succionador y cepillo, filtro hepa lavable, asa de transporte, cable 3 m |
| DOM177 | | Page 166 | | Un distributeur automatique à détection électronique + un flacon de gel antibactérien, virucide et fongicide. Biacelab® est la première société en France à proposer un gel antibactérien, virucide et fongicide sans aucun contact entre les mains et le distributeur. | Automatic dispenser of antiseptic gel with infra-red detection, one bottle of antiseptic gel effective on viruses and bacteria without any contact between the hands and the distributor | Un distribuidor automático con detección electrónica + un frasco de gel antibactericidas, antiviral y fungicida sin ningún contacto entre las manos y el dispensador |
| DOM179 | | Page 166 | 20.7 x 14.5 x 9.5 cm | Aiguiseur de couteaux électriques, Affûte et effile grâce à 2 meules haute résistance, 4 fentes de guidage pour une position idéale de la lame, aiguise toutes les lames sauf les couteaux à dents | Electric knife sharpener, sharpens through 2 grinding wheels high- strength, 4 guidance slots for an ideal position of the blade, whets all blades except teeth knives | Afilador de cuchillos eléctrico, afila por medio de 2 muelas de alta resistencia, 4 guías de dirección para una posición ideal de la lámina, afila todas las láminas excepto los cuchillos de sierra |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| GS100 | | Page 167 | 103 x 54 x 28,5 cm | Cave à vin 18 bouteilles, volume 60 litres, double compartiment, double porte, conservation des vins selon la nature , préservation des écarts de température, portes vitrées , système anti-vibration et anti bruit, écran de contrôle de la température, contrôle manuel de la température ajustable de 4°à 22°, éclairage intérieur des 2 | 18 bottles Wine cooler, 60 liters, double cabinet, double door, ideal temperature to keep wine, double glass window with UV protector, no vibration and low noise level, electronic temperature control with LED display, adjustable temperature control ranger from 4 - 22 degree, interior light on/off | Vinoteca para 18 botellas, volumen 60 litros, doble compartimento, dos puertas de cristalera , conserva vinos en función de la variedad del vino, preservación de temperatura, sistema anti-vibración y anti-ruido, pantalla de control de la temperatura, control manual de la temperatura regulable de 4º a 22º, iluminación interior. |
| GS99 | | Page 167 | 54 x 46 x 39 cm | Cave à vin 12 bouteilles, choix de la température en fonction du cépage, façade verre isotherme, froid ventilé | 12 bottles wine cooler, temperature selection | Botellero de 12 botellas, escoge la temperatura en función de las botellas, frontal cristal, isotermico |
| GS101 | | Page 168 | 50 x 49,5 x 26 cm | Cave à vin 8 bouteilles, volume 25 litres, conservation des vins selon la nature , préservation des écarts de température, portes vitrée système anti-vibration et anti bruit, écran de contrôle de la température, contrôle élétronique de la température, éclairage intérieur | 8 bottles Wine cooler, 25 liters, double cabinet, double door, ideal temperature to keep wine, no vibration and low noise level, electronic temperature control with LED display, adjustable temperature control, interior light on/off | Vinoteca para 8 botellas, volumen 25 litros, conservación de vinos según la variedad, preservación de diferencia de temperatura, puerta de cristal, sistema anti-vibración y anti ruido, pantalla de control de la temperatura, control electrónico de la temperatura, iluminación interior. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| GS102 | | Page 168 | 65 x 48 x 34,5 cm | Cave à vin 18 bouteilles, double compartiment, conservation des vins selon la nature , préservation des écarts de température, portes vitrée, système anti-vibration et anti bruit, écran de contrôle de la température, contrôle éléctronique de la témpérature, éclairage intérieur des 2 compartiments | 18 bottles, double cabinet, ideal temperature to keep wine, double glass window with UV protector, no vibration and low noise level, electronic temperature control with LED display, adjustable temperature control, interior light on/off | Vinoteca 18 botellas, doble compartimiento, conservación de vinos según la variedad, preservación de diferencia de temperatura, puerta de cristal, sistema antivibración y anti-ruido, pantalla de control de la temperatura, control electrónica de la temperatura, iluminación interior de los 2 compartimientos |
| GS103 | | Page 169 | 86,5 x 54 x 52,5 cm | Cave à vin 40 bouteilles, volume 110 litres, double compartiment, conservation des vins selon la nature , préservation des écarts de température, portes vitrée , système anti-vibration et anti bruit, écran de contrôle de la température, contrôle éléctronique de la témpérature, éclairage intérieur des 2 | 40 bottles Wine cooler, 110 liters, double cabinet, ideal temperature tokeep wine, double glass window with UV protector, no vibration and low noise level, electronic temperature control with LED display, adjustable temperature control ranger, interior light on/off | Vinoteca para 40 botellas, volumen 110 litros, doble compartimiento, conservación de los vinos según la variedad, preservación de diferencia de temperatura, puerta de cristal, sistema antivibración y anti-ruido, pantalla de control de la temperatura, control electrónica de la temperatura, iluminación interior de los 2 compartimientos |
| MEN16 | | Page 170 | planche?: Ø 25 x 1 cm | Planche à pizza 4 personnes, molette de découpe, 4 couteaux dentés, 4 fourchettes en inox | Pizza board 4 persons, cutting wheel, 4 toothed knives, 4 inox forks | Tabla de pizza 4 personas, cortador, 4 cuchillos dentados, 4 tenedores de acero inoxidable, |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MEN17 | | Page 170 | planche: 1 x Ø 25 cm | Plateau à fromage, 1 couteau beurre et pâte crue, 1 couteau pâte cuite, 1 pelle-lame à Parmesan | Cheeseboard, 1 butter knife and raw dough, 1 cooked dough knife, 1 blade for Parmesan | Bandeja de queso, 1 cuchillo unta mantequilla y paté crudo, 1 cuchillo paté cocido, 1 laminadora parmesano |
| MEN44 | | Page 170 | diam 19,5 x 2,8 cm | Plateau en bambou à fromage pivotant, 1 couteau beurre et pâte crue, 1 couteau pâte cuite, 1 pelle-lame à Parmesan, 1 fourchette | Bamboo Cheeseboard, 1 butter knife and raw dough, 1 cooked dough knife, 1 blade for Parmesan, 1 fork | Tabla de quesos: 1 cuchillo mantequilla y pasta cruda, 1 cuchillo pasta cocinada, 1 cuchillo para parmesano, 1 tenedor |
| MEN23 | | Page 171 | 38 x 21,5 x 11 cm | Bloc 5 couteaux de cuisine inox et fusil, planche bois à fines herbes, hachoir, berceuse double lame | 5 inox kitchen knives set and sharpening steel, wood board for herbs, chopper, dual blades | 5 cuchillos de cocina acero inoxidable y afilador, tabla de madera para hierbas finas, tajadera, picadora de doble hoja |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MEN28 | | Page 171 | planche: 3,5 x Ø 24 cm | Plateau à fromage pivotant contenant 2 spatules à parmezan, 1 couteau à pâte cuite, 1 fourchette | Cheeseboard, 1 butter knife and raw dough, 1 cooked dough knife, 1 blade for Parmesan, 1 fork | Tabla de quesos?: 1 cuchillo mantequilla y pasta cruda, 1 cuchillo pasta cocinada, 1 cuchillo para parmesano, 1 tenedor |
| MEN35 | | Page 171 | 16 x 16 x 3 cm | Planche bambou à fines herbes, hachoir berceuse double lame | Bamboo board herbs, chopper dual blade | Tabla bambú para finas hierbas con picadora doble hoja. |
| MEN45 | | Page 172 | 24 x 17 x 5,5 cm | Plateau en bambou à fromage, 1 couteau beurre et pâte crue, 1 couteau pâte cuite, 1 pelle-lame à Parmesan, 1 fourchette | Bamboo Cheeseboard, 1 butter knife and raw dough, 1 cooked dough knife, 1 blade for Parmesan, 1 fork | Tabla de quesos: 1 cuchillo mantequilla y pasta cruda, 1 cuchillo pasta cocinada, 1 cuchillo para parmesano, 1 tenedor |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| men61 | | Page 172 | diam.5.5 x 21.5 cm | Moulin à poivre électrique en bambou, fonctionne par simple pression du doigt, lampe d'éclairage | Bambou pepper mill, switch on with a soft pressure, light | Pimentero eléctrico, funciona con una simple presión de los dedos , dispone de luz para iluminar |
| men62 | | Page 172 | 32.5 x 15.5 x 8 cm | Un ensemble de 5 couteaux: couteau de chef, couteau à pain, couteau à tranches, couteau de cuisine et couteau d'office, avec un support en bambou | Set of 5 knifes: chef's knife, bread knife slicer, utility knife and paring knife, bamboo knife block | Set de 5 cuchillos: cuchillo del chef, cuchillo para pan, cuchillo para hacer lonchas, cuchillo de cocina y cuchillo de pelar , con soporte en bambú |
| MEN32 | | Page 173 | 32 x 20 x 3,5 cm | Planche à pain en bambou, couteau à pain, grille amovible | Bamboo bread board, bread knife, breed knife | Tabla para cortar pan en bambú, 1 cuchillo de sierra , bandeja extraíble |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MEN36 | | Page 173 | 29,5 x 20,5 x 3,5 cm | Set à Fondue 6 personnes bambou et inox, 1 caquelon inox manche bambou, 1 couvercle anti-éclaboussures avec découpe pour les fourchettes, 1 brûleur inox, 6 fourchettes, 1 plateau support en bambou, 4 bols à sauce sur socle bambou, 4 louches à sauce | Fondue set in bamboo and metal, 6 persons, 4 pots | Set de fondue de bambú y metal para 6 personas, 4 botes |
| MEN51 | | Page 174 | 24 x 13,5 x 8 cm | Mandoline coupe légume. Livré avec 5 lames (émince, coupe, râpe…) offre un tranchant et une finesse de coupe parfaite. Cette mandoline permet de couper tous les fruits et légumes. Poussoir de sécurité (ou se trouvent 5 pointes acier qui piquent les aliments). Les aliments une fois coupés arrivent dans le récipient en plastique transparent. | Cut vegetable. With 5 blades (thin slice, cut, grater…) Perfect cut. It makes it possible to cut all the fruit and vegetables. Push rod of safety (5 points steel to pricks food). After cut, food arrive in the transparent plastic container. The plates can be arranged in the container so the product doesn't take so many place | Mandolina corta verduras. Entregado con 5 láminas (corta, raya..) ofreciendo un corte y una finura de corte perfecta. Esta mandolina permite cortar cualquier fruta y verduras. Pulsador de seguridad (5 puntos de acero que pican los alimentos). Una vez cortados los alimentos llegan a un recipiente de plástico transparente. Las placas pueden ordenarse en el recipiente así el producto no |
| MEN52 | | Page 174 | 27,5 x 11,5 x 8 cm | Coupe légumes et fruits. Livré avec 3 lames et un instrument de nettoyage. Mettez vos légumes ou fruits (pomme de terre, oignon, concombre, carotte, pomme…) sur la lame et rabattez le couvercle, le aliments arriveront coupés dans le bac de réserve. | Cut vegetables and fruits. With 3 blades and an instrument of cleaning. Put your vegetables or fruits (potato, onion, cucumber, carrot, apple…) on the blade and fold back the lid, the food will arrive crossed in the vat of reserve. | Cortador de verduras y frutas. Entregado con 3 láminas y un instrumento de limpieza. Coloque sus hortalizas o frutas (patatas, cebollas, pepino, zanahoria, manzanas…) en la lámina y cierre la tapadera, los alimentos quedarán cortados en la cubeta de reserva. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MEN50 | | Page 175 | diam 12,5 x 10 cm | Hachoir à fines herbes | herbs shopper | Picadora para finas hierbas |
| MEN53 | | Page 175 | 25 x 21 x 9,5 cm | Accessoire multi coupe permet de trancher en rondelles et en quartiers égales et précis œuf, fruits et légumes, support de rangement. | Accessories Multi cutting edge slices into rings and quartered equal and specific egg, fruit and vegetable storage rack | Accesorio multi cortador permite cortar en rodajas y en trozos iguales y precisos huevos, frutas y verduras, con soporte. |
| MEN54 | | Page 175 | diam. 16.5 x 24 cm | Centrifugeuse pour salade (essoreuse à salade), hachoir à viande, préparateur d'omelettes, broyeur à glace, séparateur de jaunes d'œuf à adapter sur le couvercle, facile à utiliser, facile à laver, facile à ranger, pour vous aider à faire : salades, milkshakes, soupes, boissons glacées, omelettes, salades de | Manual mixer. Salad spinner, meat cleaver, preparation of omelettes, ice-crushing, separates egg yolk by adjusting the top. Easy use, cleaning and stocking. Helps you to prepare salads, milkshakes, soup, ice-drinks, omelettes, fruit salad, hamburgers, and gruel. Accessory: basket, egg divider, mixer, crusher, handle, cap | Centrifugadora para ensalada (escurridor de ensalada), picadora de carne, accesoria para hacer tortillas, triturador de hielo, separador de yemas de huevo, fácil de usar, fácil de lavar, fácil de guardar, os ayudará a hacer: ensaladas, sopas, batidos, bebidas con hielo, tortillas, ensalada de frutas, hamburguesas, papillas de bebe…Accesorios: cesta, separador de yemas de huevo, mezclador, triturador, mango, |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MEN41 | | Page 176 | 2,10 x 17,5 x 19,5 cm | Machine à pate fraiche et ravioli inox, laminoir 9 positions de 6 à 1 mm pour fettuccine, spaghetti, lasagnes et ravioli, 1 accessoire découpe-pâtes, 1 Manivelle, 1 moule à ravioli : bandes de 2 ravioli dans la largeur fixation au plan de travail, qualité professionnelle, nettoyage facile | Pasta maker with accessories, make your own raviolis, spaghettis and tagliatelle Chrome | Fabricante de las pastas, haga sus propios raviolis En cromo |
| MEN60 | | Page 176 | 30 x 15.5 x 15 cm | Wok 2 personnes, 2 mini casseroles | Wok set for 2 persons with two mini-pans | Wok 2 personas, 2 mini cazerolas |
| MEN38 | | Page 177 | 26 x 11 x 12.5 cm | Pèle-pomme professionel en métal, fixation par ventouse, permet en quelques tours de manivelle d'obtenir des pommes épluchées, évidées et découpées en fines et régulières lamelles, permet de peler sans couper, facilite la réalisation et la présentation des desserts | Professional apple peeler in zinc, sucker fixation | Pela-manzana profesional metálico, fijación por ventosa, permite en pocas vueltas de manivela obtener manzanas peladas, vaciadas y cortadas en rajas finas y regulares, permite pelar sin cortar, facilita la realización y la presentación de sus postres. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MEN42 | | Page 177 | diam, 8 x 24 cm | Pour peler et couper l'ananas sans effort et sans risque | To cut and peele pineapple easily | Para pelar y cortar las piñas fácilmente y sin esfuerzo |
| MEN47 | | Page 177 | diam. 8 x 20.5 cm | Presse à biscuits 24 accessoires, corps en aluminium de 5 cm de diamètre et 15 cm de haut Axe et levier en inox, 20 disques vous permettrons de faire tous les modèles de biscuits | Stainless steel double mill, for salt and pepper, switch on with a soft pressure. Brushed metal | Molinillo eléctrico dúo para sal & pimienta, Molienda ajustable, relleno lateral sin desmontar |
| MEN56 | | Page 178 | 7,4 (dia) x 23,5 cm | Mélangeur à vinaigrette électrique,idéal pour être sur de réussir toutes sortes de vinaigrettes, versez les différents ingrédients, appuyer sur le bouton et l'assaisonnement est prêt, bouton pressoir pour doser, 1 bec verseur, capacité 250mL, finition métale | Stainless steel double mill, for salt and pepper, switch on with a soft pressure | Mezclador para vinagreta eléctrico ideal para conseguir toda clase de vinagretas, verter los diferentes ingredientes, presionar el botón y el aliño estará listo, botón de presión para dosificar, 1 vertedor, capacidad 250mL, acabado de metal. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MEN34 | | Page 179 | dia 5,2 x 22 cm | Moulin à poivre électrique, une simple pression du doigt pour le faire fonctionner, petite lumière pour éclairer l'assiette | Stainless steel pepper mill, switch on with a soft pressure, light | Pimentero eléctrico, funciona con una simple presión de los dedos , dispone de luz para iluminar. |
| MEN37 | | Page 179 | 21 x Diam 7 cm | Moulin électrique duo sel & poivre, mouture reglable, remplissage latéral sans démontage. Acier brossé | Stainless steel double mill, for salt and pepper, switch on with a soft pressure. Brushed metal. | Molinillo eléctrico dúo para sal & pimienta, Molienda ajustable, relleno lateral sin desmontar. |
| MEN40 | | Page 179 | 18.2 x & | | Spray huile ou vinaigre, finition métal, contenance 10 cl | Oil and vinegar spray, stainless steel finishing |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MEN48 | | Page 179 | diam 5,2 x 18,5 cm | Duo salière et Moulin à poivre électrique, une simple pression du doigt pour le faire fonctionner, petite lumière pour éclairer l'assiette | Electric salt and pepper mill, switch on with a soft pressure, light | Molinillo dúo eléctrico para sal y pimiento, con una simple presión del dedo para hacerlo funcionar, pequeña luz para iluminar el plato |
| MEN49 | | Page 179 | diam 5 x 18 cm | Duo salière et Moulin à poivre, une simple pression du poignet pour moudre | Salt and pepper mill | Molinillo dúo para sal y pimienta, una simple presión para moler |
| MEN29 | | Page 181 | | Set italien pour pâtes et pizza, molette de découpe, râpe à fromage, pince, mesureur de quantités | Italian set for pasta and pizza, pizza rolling cutter, spaghetti tong, spaghetti measurer, grater | Set italiano para pastas y pizzas, cortador de pizzas, rallador de queso, pinza, calibrador de tamaño de pasta. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MEN33 | | Page 181 | | Set Chef cuisinier, 1 tablier, 1 toque, 2 maniques | Apron Gift Set, 1 apron, 1 chef hat, 1 oven glove, 1 oven mat | Set de cocina, 1 delantal, 1 gorro de cocinero, 2 manoplas |
| MEN46 | | Page 181 | 24 x 14 x 4 cm | 6 couteaux à steak avec socle en bois | 6 pcs Steak knife with block | 6 cuchillos para carne con soporte de madera |
| MEN58 | | Page 181 | 26,5 x 14 x 3,3 cm | Set à fromage en coffret bois, poignés en bois, 1 couteau à fromage lame courbe avec pointe dentée, 1 couteau tartineur, 1 hachette | Cheese set in wooden box, wooden handles, 1 cheese knife with curved blade with cerrated edge, paste knife, 1 chopper | Set de queso en estuche de madera, mangos de madera, 1 cuchillo de queso con lámina curva y de sierra, 1 cuchillo para untar, 1 cuchillo para quesos curados |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L20LB | | Page 183 | 26.2 x 14.5 x 3.5 cm | Coffret de 6 couteaux Laguiole de table, manche bois horné livré en boite bois | Canteen of cutlery Laguiole 6 pieces inox, wood handle delivered in wooden box | Estuche de 6 cuchillos Laguiole acero inoxidable, mango de madera entregado en caja de madera |
| L21LB | | Page 183 | 26.2 x 14.5 x 3.5 cm | Coffret de 6 fourchettes Laguiole de table, manche bois livré en boite bois | Canteen of forks Laguiole 6 pieces inox, wood handle delivered in wooden box | estuche de 6 cuchillos Laguiole acero inoxidable, mango de madera entregado en caja de madera |
| MEN18 | | Page 183 | 36 x 24,5 x 5 cm | Ménagère Laguiole 24 pièces inox en coffret bois | Canteen of cutlery Laguiole 24 pieces inox, wooden box | Cuberteria Laguiole 24 piezas acero inoxidable, en caja madera |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MEN43 | | Page 183 | 44 x 27,3 x 4,3 cm | Ménagère Laguiole 24 pièces inox en coffret bois | Canteen of cutlery Laguiole 24 pieces inox, wooden box | Cuberteria Laguiole 24 piezas acero inoxidable, en caja madera |
| MEN59 | | Page 183 | 31 x 22 x 5,2 cm | Ménagère LAGUIOLE 24 pièces avec manches ABS gris, en coffret aluminium : 6 couteaux, 6 cuillères, 6 fourchettes, 6 cuillères à café | 24 pcs Laguiole cutlery set with ABS Grey handle in a aluminium box, 6 pcs knife, 6 pcs spoon, 6 pcs fork, 6 pcs tea spoon | Cuberteria LAGUIOLE 24 piezas con mango ABS gris, estuche de aluminio: 6 cuchillos, 6 cucharas, 6 tenedores, 6 cucharillas de café. |
| L52 | | Page 185 | | Coffret collector de 3 couteaux pliants, étui cuir, fusil à aiguiser en coffret carton avec fenêtre sur le dessus | Collector carton box, containing 3 folding knives, leather pouch, sharpening steel | Estuche de 3 navajas, funda de piel, con afilador en caja de cartón |

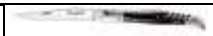
| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L53B | | Page 185 | | Coffret de 2 couteaux pliants Laguiole dont un avec tire bouchon, étuI cuir,manches en bois, fusil à aiguiser | Set with 2 folding knives with brass bolsters Laguiole engraving, one knife with corkscrew,leather case, sharpening steel | Caja de 2 navajas Laguiole,de las cuáles 1 con sacacorcho,mango en madera, estuche de piel, afilador |
| L59 | | Page 185 | 21.2 x 18 x 3 cm | Coffret collector de 3 couteaux pliants avec gravure Laguiole en creux, étui cuir, fusil à aiguiser | Collector box, containing 3 folding knives, leather pouch, steel sharpener | Caja de 3 navajas con grabado Laguiole, estuche de piel, afilador |
| L97 | | Page 185 | | Coffret Laguiole 6 couteaux inox | Canteen of cutlery Laguiole 6 pieces inox | Estuche Laguiole 6 cuchillos acero inoxidable |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L98 | | Page 185 | | Coffret Laguiole 6 couteaux inox | Canteen of cutlery Laguiole 6 pieces inox | Estuche Laguiole 6 cuchillos acero inoxidable |
| L11LC440 | | Page 186 | 21,5 cm | Couteau pliant avec lame acier trempé 440 gravure Laguiole en creux, 2 mitres laiton ou métal chromé, livré avec étui cuir | Folding knife hardened steel blade 440 Laguiole engraving in hollow, 2 brass or chromium, plated bolsters, wood handle delivered with leather pouch | Navaja acero templado 440 grabado Laguiole, 2 cabezales latón o metal cromado mango en madera, entregado con estuche de piel |
| L11LJC440 | | Page 186 | 21,5 cm | Couteau pliant avec lame acier trempé 440, gravure Laguiole en creux, 2 mitres laiton ou métal chromé, livré avec étui cuir | Folding knife hardened steel blade 440 Laguiole engraving in hollow, 2 brass or chromium, plated bolsters, wood handle delivered with leather pouch | Navaja acero templado 440 grabado Laguiole, 2 cabezales latón o metal cromado mango en madera, entregado con estuche de piel |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L11LNC440 | | Page 186 | 21,5 cm | Couteau pliant avec lame acier trempé 440, gravure Laguiole en creux, 2 mitres laiton ou métal chromé, livré avec étui cuir | Folding knife hardened steel blade 440 Laguiole engraving in hollow, 2 brass or chromium, plated bolsters, wood handle delivered with leather pouch | Navaja acero templado 440 grabado Laguiole, 2 cabezales latón o metal cromado mango en madera, entregado con estuche de piel |
| L12LC440 | | Page 186 | 21,5 cm | Couteau pliant avec lame acier trempé 440 gravure Laguiole en creux, 2 mitres laiton ou métal chromé, livré avec étui cuir | Folding knife hardened steel blade 440 Laguiole engraving in hollow, 2 brass or chromium, plated bolsters, wood handle delivered with leather pouch | Navaja acero templado 440 grabado Laguiole, 2 cabezales latón o metal cromado mango en madera, entregado con estuche de piel |
| L12LJC440 | | Page 186 | 21,5 cm | Couteau pliant avec lame acier trempé 440, gravure Laguiole en creux, 2 mitres laiton ou métal chromé, livré avec étui cuir | Folding knife hardened steel blade 440 Laguiole engraving in hollow, 2 brass or chromium, plated bolsters, wood handle delivered with leather pouch | Navaja acero templado 440 grabado Laguiole, 2 cabezales latón o metal cromado mango en madera, entregado con estuche de piel |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L12LNC440 | | Page 186 | 21,5 cm | Couteau pliant avec lame acier trempé 440, gravure Laguiole en creux, 2 mitres laiton ou métal chromé, livré avec étui cuir | Folding knife hardened steel blade 440 Laguiole engraving in hollow, 2 brass or chromium, plated bolsters, wood handle delivered with leather pouch | Navaja acero templado 440 grabado Laguiole, 2 cabezales latón o metal cromado mango en madera, entregado con estuche de piel |
| L54B | | Page 186 | 19,5 x 16 x 4 cm | Coffret de 2 couteaux pliants Laguiole, étui cuir, fusil à aiguiser | Set with 2 folding knives with brass bolsters Laguiole engraving, leather case, sharpening steel | Caja de 2 navajas Laguiole, estuche de piel, afilador |
| L11LCC | | Page 187 | 20 cm | Couteau pliant avec gravure Laguiole en creux, 2 mitres métal chromé ou laiton, livré avec étui cuir | Folding knife with Laguiole engraving in hollow 2 chromium, plated bolsters delivered with leather pouch | Navaja con grabado Laguiole, 2 cabezales metal cromado o latón, entregado con estuche de piel ┐ |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L11LNC | | Page 187 | 20 cm | Couteau pliant avec gravure Laguiole en creux, 2 mitres métal chromé ou laiton, livré avec étui cuir | Folding knife with Laguiole engraving in hollow, 2 chromium, plated bolsters delivered with leather pouch | Navaja con grabado Laguiole, 2 cabezales metal cromado o latón, entregado con estuche de piel |
| L11LPC | | Page 187 | 20 cm | Couteau pliant avec gravure Laguiole en creux, 2 mitres métal chromé ou laiton, livré avec étui cuir | Folding knife with Laguiole engraving in hollow, 2 chromium, plated bolsters delivered with leather pouch | Navaja con grabado Laguiole, 2 cabezales metal cromado o latón, entregado con estuche de piel |
| L12LAE | | Page 187 | 20 cm | Couteau pliant avec gravure Laguiole en creux, deux mitres laiton ou métal chromé, tire-bouchon, fusil à aiguiser, livré avec étui cuir | Folding knife with steel balde and corkscrew Laguiole engraving in hollow, 2 brass bolsters wooden handle with engraving, delivered with leather pouch and sharpener | Navaja con hoja en acero y sacacorchos, grabado Laguiole, 2 cabezales de latón o metal cromado, mango con incrustación en madera, entregado con estuche de piel y afilador |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L12LCC |  | Page 187 | 20 cm | Couteau pliant avec gravure Laguiole en creux, 2 mitres métal chromé ou laiton, livré avec étui cuir | Folding knife with Laguiole engraving in hollow, 2 chromium, plated bolsters delivered with leather pouch | Navaja con grabado Laguiole, 2 cabezales metal cromado o latón, entregado con estuche de piel |
| L12LNC | | Page 187 | 20 cm | Couteau pliant avec gravure Laguiole en creux, 2 mitres métal chromé ou laiton, livré avec étui cuir | Folding knife with Laguiole engraving in hollow, 2 chromium, plated bolsters delivered with leather pouch | Navaja con grabado Laguiole, 2 cabezales metal cromado o latón, entregado con estuche de piel |
| L12LPC | | Page 187 | 20 cm | Couteau pliant avec gravure Laguiole en creux, 2 mitres métal chromé ou laiton, livré avec étui cuir | Folding knife with Laguiole engraving in hollow, 2 chromium, plated bolsters delivered with leather pouch | Navaja con grabado Laguiole, 2 cabezales metal cromado o latón, entregado con estuche de piel |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| GS24 | | Page 188 | 17,5 x 14,5 x 4,8 cm | Set à vin en coffret bois??: sommelier manche bois, 2 bouchons métal, thermomètre oenologique | Wine set in a wooden box?: wine waiter wood handle, 2 metal corks, wine-tasting thermometer | Set de vino en caja madera?: sacacorchos en mango madera, 2 tapones metálicos, termómetro enologico |
| GS39 | | Page 188 | 24,8 x 5,8 x 24,8 cm | Set crustacé 9 accessoires : 1 couteau à huîtres, 1 planche à huître, 6 fourchettes, 1 pince presse-citron, livré en coffret bois. | 9 pieces of seafood set : 1 pc pom handle oyster knife, 1 pc wooden oyster board, 6 pcs small forks, 1 pc lemon clip in wooden box | Set para mariscos: 1 cuchillo para ostra, tabla, 6 tenedores, exprimidor. Entregado en estuche de madera |
| GS13 | | Page 189 | 26 x 19,5 x 6,5 cm | Tire-bouchon à levier, mécanisme en métal, livré avec coupe-capsule et vrille de rechange | Lifter corkscrew, metal mechanism, delivered with 1 cap cutter and 1 spare spin | Tirabuzón de palanca, mecanismo metálico, entregado con cortador botella y un recambio aspiral |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| GS23 | | Page 189 | 27,5 x 22 x 8 cm | Coffret bois sommelier 7 pièces??: tire bouchon à levier métal, vrille de rechange, 2 bouchons métal, bec verseur, col à bouteille, coupe-capsule, thermomètre oenologique | Wine waiter wood box 7 pieces?: metal lifter corkscrew, spare spin, 2 corks, spout bottle neck, capsule-cutter, wine-tasting thermometer | Estuche de madera sommelier 7 piezas: sacacorchos metálico, recambio espiral, 2 tapones, vertedor, aro recogegotas, termómetro enológico |
| GS37 | | Page 189 | | Tire-bouchon en métal à levier, mécanisme en métal, livré avec coupe capsule et vrille de rechange | Metal lifter corkscrew, metal mechanism, delivered with 1 cap cutter and 1 spare spin | Sacacorchos de palanca metal, mecanismo en metal, entregado con corta-cápsulas y recambio de espiral. |
| GS31 | | Page 190 | 15 x 6 x 2,2 cm | Thermomètre à vin électronique, sonde acier inoxydable émettant un signal sonore lorsque le vin atteint la température idéale, 19 vins répertoriés, écran digital rétro-éclairé, bouchon conique hermétique, fixation magnétique | Electronic wine thermometer, stainless steel temperature probe, beep sound when reach, optimal temperature range, 19 types of wine, amber light, magnet on the back | Termómetro enológico electrónico, sonda acreo inoxidable con emisión de un bip cuando el vino alcanza la temperatural ideal, 19 vinos franceses registrados, pantalla digital retroiluminada, tapón cónico hermético, fijación magnetica |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| GS21 | | Page 191 | 36,5 x 22 x 12 cm | Coffret bois «?Grand Cru duo?» finition sellier, set à vin , 8 accessoires??: tire-bouchon, 2 bouchons métal, bec verseur avec bouchon, col à bouteille, sommelier métal, coupe capsule, thermomètre œnologique, livré sans bouteille | «?Grand Cru duo?» leather box, wine set 8 accessories?: corkscrew, 2 metal corks, spout with cap, bottle neck, metal wine waiter, cap cutter, wine-tasting thermometer delivered without bottle | Estuche de madera «?Grand Cru duo?» set de vino, 8 accesorios?: sacacorchos, 2 tapones, vertedor con tapón aro recogegotas, sacacorchos metálico, cortacápsulas, termómetro enológico, entregado sin botella, corchos metálico, cortador botella, termómetro enológico, entregado sin botella |
| GS35 | | Page 191 | 36,5 x 21 x 12,5 cm | Coffret luxe «?Grand cru duo?» finition sellier, set à vin, 6 accessoires??: tire bouchon à levier métal, vrille de rechange 1 bouchon, bec verseur, col à bouteille, coupe capsule, thermomètre oenologique, livré sans bouteille | 6 pieces wine set in leather case?: 1 bottle opener, 1 wine tasting, thermometer, 1 metal cork, 1 bottle neck, 1 cap cutter, delivered without bottle | Caja de lujo «?Grand Cru duo?», acabado cuero, set de vino 6 accesorios?: sacacorchos metálico, recambio aspiral, tapón, vertedor, aro recogegotas, termómetro enológico, entregado sin botella |
| GS40 | | Page 192 | 36.5 x 11.4 x 11.50 cm | Coffret bambou «Grand Cru» set à vin 4 accessoires : tire-bouchon, bouchon, bec verseur, col à bouteille, livré sans bouteille | Bamboo box «Grand Cru» 4 pieces wine set : metal corkscrew, cap, lip, bottle neck, delivered without bottle | Set de vino en estuche de bambú « Grand Cru » set de vino 4 accesorios: sacacorchos, tapón, vertedor, aro recogegotas,( entregado sin botella). |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| GB21 | | Page 193 | 37 x 30 x 24 cm | Corbeille porte revue | News paper baske | Revistero |
| GB40 | | Page 193 | | Coffret luxe « Grand cru » finition sellier, Jeu de Poker 100 jetons 11.5g, 2 jeux de cartes, dés, livré sans bouteille | Wine set in leather case, poker game, 100 chips 11,5g, 2 playing cards, dices, delivered without bottle | Estuche de lujo " grand cru", juego de poker 100 fichas 11, 5g, 2 barajas, dados, entregado sin botella |
| GS34 | | Page 193 | 36 x 14 x 12 cm | « disponibilité jusqu'à épuisement des stocks » Coffre luxe « Grand cru » finition sellier, set à vin 5 accessoires : tire bouchon, bouchon, bec verseur, col à bouteille, thermomètre oenologique, livré sans bouteille | 5 pieces wine set in PU leather case, 1 bottle opener, 1 wine tasting thermometer, 1 collar, 1 wine stopper, 1 pourer, delivered without bottle | Caja de lujo « Grand Cru » acabado cuero, set de vino 5 accesorios : tirabuzón, tapón, vertedor, aro recogegotas, termómetro enológico, entregado sin botella |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| GS17-MER | | Page 194 | 43 x 14,5 x 12 cm | Set à fruits de mer avec 10 accessoires : 1 bouchon métal pour champagne, 1 fourchette à huitre , 1 pince, 1 lyre à foie gras, 6 fourchettes à escargots dans une malette en aluminium Livré sans bouteille. | 10 stainless steel pieces seafood set : 1 champagne cap, 1 oister knife, 1 lyre for foie gras, 1 cracker, 6 snail forks - with aluminium case | Set para mariscos, 10 accesorios: 1 tapa metal para Champagne, 1 tenedor para ostras, 1 pinza, 1 lira par Foie Gras, 6 tenedores para caracoles. Entregado en maleta de aluminio sin botella. |
| GS32 | | Page 194 | | Coffret barbecue métal 3 accessoires: fourchette, pince, spatule | Metal BBQ box 3 accessories: fork, spatula, plier | Maletín barbacoa metal 3 accesorios: tenedor, pinza, espátula |
| GS33 | | Page 194 | 48 x 29 x 12 cm | Coffret barbecue métal, 14 accessoires?: 6 fourchettes, 6 couteaux, 1 fourchette, 1 pince | Metal BBQ box, 14 accessories?: 6 forks, 6 knives, 1 fork, 1 clip | Estuche barbacoa metal 14 accesorios?: 6 tenedores, 6 pinza, 1 gran tenedor, 1 pinza |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| GS45 | | Page 195 | 48.5 x 18 x 5.8 cm | Coffret barbecue bambou 5 accessoires: fourchette, pince, spatule, pinceau à épices, brosse, manche en bambou | 5 pc BBQ tools in bamboo case, size of each tool: 43 (L) cm, handle in bamboo, FORK,SPATULA,TONG,KNIFE ,BASTING BRUSH | Maletín de barbacoa en bambú 5 accesorios: tenedor, pinza, espátula, pincel, cepillo, mango de bambú |
| GS46 | | Page 195 | | Set barbecue tablier 6 accessoires: manique, pince à saucisses en silicon, spatule, fourchette trident, salière et poivrière | BBQ set with apron and 6 accessories: oven glove, silicon sausage tong, spatula, tridentate fork, salt and pepper | Set de barbacoa en delantal 6 accesorios : manopla, pinzas de silicona, espátula, tenedor de triple diente, salero y pimentero |
| GS47 | | Page 195 | 46 x 16 x 8 cm | Coffret barbecue métal 10 accessoires: fourchette, pince, spatule, pinceau à épices, 4 piques à brochette, sel et poivre | Metal BBQ set, 10 accessories: fork, tong, spatula, spices brush, 4 pikes, salt and pepper | Estuche barbacoa metal 10 accesorios: tenedor, pinza, espátula, pincel, 4 pinchos, sal y pimienta |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNL-13 | | Page 196 | 33 x 20 x 19 cm | Ceinture trekking avec accessoires. Ceinture polyester 600D, 1 boussole étal de diamètre 5cm, 1 gourde aluminium 700ml, 1 torche métal 16 LED, 1 pince 11 fonctions CHEVIGNON | Outdoor waist bag set, polyester 600D with accessories. 5cm diameter metal compass, 700ml aluminium can, 16LED metal torch light, 11-fonction plier CHEVIGNON | Mochilla de trekking, poliéster 600D con accesorios. Brújula metálica 5 cm de diametro, cantimplora aluminio 700ml, linterna metal 16 LED, 1 pinza multiuso. CHEVIGNON |
| CNL-14 | | Page 196 | 33 x 20 x 19 cm | Sac randonnée isotherme en polyester 600D, doublé feuille aluminium. ACCESSOIRES : 1 gourde aluminium 700ml, 1 torche métal 16 LED, 1 pince métal 11 fonctions. CHEVIGNON | outdoor cooler bag, polyester 600D with aluminium cover. ACCESSORIES: 700ml aluminium can, metal torch light with 16 LED, 11-function metal plier. CHEVIGNON | Mochila isotérmica polyester 600D doblado aluminio ACCESORIOS: cantimplora aluminio 700ml, linterna metal 16 LED, 1 pinza multiuso CHEVIGNON |
| GS42 | | Page 197 | 38 x 23 x 22 cm | Sac isotherme, 5 accessoires barbecue métal: fourchette, pince, spatule, 3 fourches pour brochettes, salière, poivrière, ouvre bouteille, nylon 600D | BBQ set with cooler bag, 5 accessories: fork, tongs, turner, 3 pcs skwers, pepper and salt shaker, corkscrew, nylon 600D | Bolsa isotérmica, 5 accesorios barbacoa de metal: tenedor, pinza, espátula |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SEP101 | | Page 197 | 45 x 32 x 27 cm | Panier pique-nique isotherme, 4 personnes, grand compartiment isotherme de 23 litres, compartiment avec accessoires : 4 fourchettes, 4 cuillères, 4 couteaux, 4 assiettes, 4 gobelets, 4 serviettes en non tissé, 1 ouvre bouteille, 1 couteau à fromage, 1 planche à découper, salière et poivrière | Isotherm picnic basket, 4 persons, 23 liters isotherm compartment, accessories compartment: 4 forks, 4 spoons, 4 knives, 4 plates, 4 tumblers, 4 non woven napkins, 1 corkscrew, 1 cheese knife, 1 wooden cutting board, 1 salt and pepper shaker | Bolsa de picnic isótermica, 4 personas, gran compartimiento isótermico de 23 litros de capacidad, compartimiento con accesorios: 4 tenedores, 4 cucharas, 4 cuchillos, 4 platos, 4 vasos, 4 servilletas, 1 sacacorchos, 1 tabla para queso, 1 tabla para cortar,salero y pimentero |
| SE870 | | Page 198 | 47 x 42 x 19 cm | Sac à dos pique-nique isotherme 4 personnes en polyester 600D, plaid (118 x 135 cm), compartiment isotherme [43 x 28 x 8 cm], porte-bouteille isotherme détachable, compartiment avec accessoires | Picnic isotherm backpack, 4 persons, plaid (118 x 135 cm), isotherm compartment [43 x 28 x 8 cm], detachable isotherm bottle holder rackes with accessories pocket | Mochila picnic 4 personas, manta de viaje casilla (118 x 135 cm), isotérmica [43 x 28 x 8 cm] porta-botellas isotérmica extraible, casilla con accesorios, bolsillo |
| SE970 | | Page 198 | 45 x 40 x 23 cm | Sac à dos pique-nique isotherme, compartiment isotherme [40x24x9cm], porte bouteille isotherme détachable, compartiment avec accessoires | Picnic isotherm backpack with polar fleece plaid and bottle holder, knife fork, spoon, 1 pocket, 1 isotherm compartment [40x24x9cm] | Mochila isotermica, manta de viaje [115 ?x ?130 cm], compartimento isotérmico [40x24x9cm], porta botellas, isotérmica extraible compartimiento con accesorios bolsillo |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SEP103 | | Page 198 | 42 x 42 x 20 cm | Sac à dos pique-nique isotherme, 4 personnes, compartiment isotherme, porte bouteille isotherme détachable, compartiment avec accessoires: 4 verres, 4 fourchettes, 4 couteaux, 4 cuillères, salière et poivrière, 4 assiettes, 4 serviettes en non tissé, 1 ouvre bouteille, 1 couteau à fromage, 1 planche à fromage | Cooler Picnic backpack, 4 persons, cooler compartment, detachable cooler bottle holder, accessories compartment: 4 glasses, 4 forks, 4 knives, 4 spoons, salt and pepper shakers, 4 plates, 4 non woven napkins, 1 corkscrew, 1 cheese knife, 1 plastic cutting board | Mochila isotérmica para 4 personas, compartimiento isotérmico, porta botella isotérmica extraible, compartimiento con accesorios: 4 vasos, 4 tenedores, 4 cuchillos, 4 cucharas, salero y pimentero, 4 servilletas, 1 sacacorchos, 1 cuchillo para quesos, 1 tabla de queso |
| SE139 | | Page 199 | 38 x 23 x 16 | « disponibilité jusqu'à épuisement des stocks » Sac promenade 2 personnes en polyester 600D, 2 cuillères à café acier inoxydable, 2 serviettes non tissées, 1 bouteille isotherme métal 500 ml, 2 contenants pour sucre et lait, 2 mugs acier | Coffee backpack for 2 persons, 2 spoons, 2 non woven towels 1?500 ml. isotherm steel bottle, 2 plastic boxes for sugar and milk, 2 steel mugs | Mochila 2 personas, 2 cucharillas, 2 servilletas, 1 botella isoterma metal 500 ml, 2 recipientes para azucar y leche, 2 tazas en acero |
| SEP100 | | Page 199 | 38 x 28 x 22 cm | Sac à dos pique-nique isotherme, 4 personnes, compartiment isotherme, compartiment avec accessoires: 4 fourchettes, 4 cuillères, 4 couteaux, 4 assiettes, 4 gobelet, 4 serviettes non tissées | Picnic isotherm backpack, 4 persons isotherm compartment, accessories compartment: 2 knives, 2 forks, 2 spoons, 2 plates, 2 tumbler, 2 napkin | Mochila isotérmica 4 personas, compartimiento isótermico,compartimiento con accesorios: 4 tenedores, 4 cucharas, 4 platos, 4 vasos, 4 servilletas |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SEP102 | | Page 199 | 36 x 31 x 25 cm | Sac isotherme pliant, socle et plateau rigides, contenance 17 Litres, Polyester 600D | Cooler bag with board, 17 liters compartment, foldable, 600D Polyester | Bolsa isotérmica plegable para 2 personas, bandeja rígida, compartimiento para 17L., poliéster 600D |
| JM1 | | Page 200 | 9 x 10,7 x 3,1 cm | Jumelles 8x21, lentilles multicouche et prisme en verre, finition gomme, focus via une molette, livrées en pochette | 8 x 21 binoculars, multicoat glass lenses and glass prism, light alloy body and rubber cover, articulation steel marble, central focus wheel adjustement, right side control, wipping pad, case | Prismático 8 x21, lentes de varias capas y prisma de vidrio, entregado en funda |
| JM6 | | Page 200 | 11,5 x 11,5 x 4,2 cm | Jumelles 4x30, livrées en pochette | 4 x 30 binoculars, plastic body rubber cover, glass lenses, case | Prismático 4x30, entregado en funda |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| JM8 | | Page 200 | 19 x 18 x 6 cm | Jumelles 7 X 50, champ de vision 98/1000m, lentilles de sortie, mini boussole sur l'axe central, livrées avec housse et obturateur | 7x50 Binoculars 98/1000m, glass lenses, PVC body with rubber part, red lenses, mini compass on central axis, delivered with individual cover and shutter | Prismáticos 7 X 50, campo de visión 98 / 1000m, lentes de salida, mini brújula sobre el eje central, entregada con funda y obturador |
| CNL-30 | | Page 201 | 15,20 x 12 x 5 cm | Jumelles 12 x 32, finition gomme, verres teintés bleus, pochette de transport en canvas. CHEVIGNON | 12 x 32 rubber binoculars in a canvas pouch. CHEVIGNON | Prismaticos 12 x 32, acabado goma, cristales ahumados azul, entregado en funda de transporte de de canvas. CHEVIGNON |
| JM10 | | Page 201 | 11 x 9,7 x 4 cm | Jumelles étanches 12 x 25, faible poids, taille compacte, grip de prise en main en cahoutchouc, zoom 12X, traitement multi-couches, mise au point rapide et précise grâce à une large molette centrale, résistance à l'eau, livré avec housse et dragonne | 12x25 Waterproof binocular, light weight, compact size, rubber handling, 12X zoom, multicoat glass lenses, rapid and precise central wheel setting, waterproof, delivered with lanyard in pouch | Prismáticos herméticos 12 x 25, ligero y compacto, toma en mano facil (parte de caucho), zoom 12X, tratamiento multicapas, enfoque rapido y preciso por la rueda central, resistente al agua, entregado con funda y lanyard |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| JM7 | | Page 201 | 10 x 8,5 x 4 cm | Jumelles 8x21, lentilles de sortie en verre traité ruby, corps en ABS avec partie caoutchoutée, livrées avec pochette et dragonne | 8x21 Binoculars, glass lenses, PVC body with rubber part, red lenses, nylon hand strap and PU cover with belt loop | Prismáticos 8x21, lentes de vidrio, cuerpo en PVC con parte cauchutada,entregado con funda y correa de mano |
| LP19B | | Page 202 | 14 cm / diam 2,2 | Lampe torche métal, 8 LED, livrée en étui | Metal lamp torch 8 LED, hand strap, delivered with polyester case 600D and batteries | Linterna metal 8 LED, entregado con estuche |
| LP19G | | Page 202 | 13.5 cm - diam 2 cm | Lampe torche métal, 8 LED, livrée en étui | Metal lamp torch 8 LED, hand strap, delivered with polyester case 600D and batteries | Linterna metal , 8 LED, entregada con funda |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| LP19n | | Page 202 | 13.5 cm - diam 2 cm | Lampe torche métal, 8 LED, livrée en étui | Metal lamp torch 8 LED, hand strap, delivered with polyester case 600D and batteries | Linterna metal , 8 LED, entregada con funda |
| LP41 | | Page 202 | 13.9 x 3.3 cm diam 4.4 cm | TORCHE MULTIFONCTIONS 12 FONCTIONS 4 led très puissants, 1 ampoule de secours clignotante rouge, 2 clefs à 6 pans 1 tournevis cruciforme , 1 tournevis plat, 1 lime , 1 scie, 1 canife 1 écailleur + dégorgeoir, 1 ouvre boite, 1 décapsuleur, 1 paire de ciseaux | Torch, 12 fonctions, 4 LED, 1 exchange bulb red, blinking light hexagon wrench, 1 screwdriver +, 1 screwdriver –, 1 file, 1 saw, 1 knife hook disgorger & fishscalper, 1 can opener, 1 bottle opener, 1 scissors | Linterna 12 funciones, 4 LED muy potentes, 1 bombilla de recambio , 1 luz parpadeante en rojo, 2 llaves a 6 pans, 1 destornillador cruciforme, 1 destornillador plano, 1 lima , 1 hoja de navaja , 1 tijeras. |
| LP47 | | Page 202 | 8.5 x 10.5 x 4.5 cm | Lampe Design 4 Led, fixation murale directe ou amovible sur support, 2 interrupteurs et choix de 2 intensités lumineuses, accès aux piles AAA sans démontage | Bulb 4 LED Light, wall mounting. | Lámpara de diseño, 4 Led, fijación de pared |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| JM4 | | Page 203 | 34,5 x 9,5 x 7,5 | Longue-vue terrestre 20x60, traitement multi-couches, zoom oculaire 20X à 60X, support trépied orientable, housse de rangement, chiffon pour nettoyer l'optique | 20x60 Terrestrial telescope, multi coat glass lenses, 20X to 60X zoom, adjustable tripod, in pouch, soft cotton cloth to clean the optical | Anteojo terrestre 20x60, tratamiento multicapas, zoom ocular de 20X hasta 60X, tripode orientable, entregado con funda y trapo |
| TO44 | | Page 203 | 13,7 x 6,8 x 4,8 cm | Appareil de mesure avec calculatrice, mètre métal de 2 mètres, règle de 12 cm, pointeur laser laser 4 positions pour un alignement précis d'un tableau sur un mur, 3 niveaux à eau calculatrice 8 chiffres | Measuring tool with calculator, 2M Metal ruler, 12 cm ruler, laser pointer with 4 positions for a precise alignment, of a board on the wall, 3 spirit levels, 8 digits calculator | Aparato de medición con calculadora, cinta métrica de 2 m., regla de 12 cm., puntero láser de 4 posiciones para un alineamiento preciso desde una superficie plana a una pared, 3 niveles de agua, calculadora de 8 digitos. |
| TO49 | | Page 203 | 10 x 5,5 x 2,3 cm | Mousqueton tournevis, 8 embouts, lampe led | Carabineer with screwdriver, 8 bits, led light | Mosquetón destornillador, 8 destornilladores, luz LED |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TO39 | | Page 204 | 26 x 24 x 17 cm | Kit de dépannage voiture en forme de triangle de signalisation réfléchissant, 1 paire de câbles de démarrage, 1 paire de gants, 1 pompe à carburant manuelle, 2 tournevis, 1 testeur de batterie 6, 12 ou 24 V, 1 gilet de sécurité haute visibilité [normes EN471], 1 lampe torche 12 V, branchement prise auto, 1 testeur de pression des | Car breakdown kit in a triangle sign bag, 1 reflecting triangle bag, 1 jump start, 1 pair of gloves, 1 manual pump for fuel, 2 screwdrivers, 1 battery tester, 1 safety jacket high visibility, 1 lamp torch 12V cigar lighter connection, 1 tyre pressure tester | Kit de averia en forma de triángulo de señalización reflejante, 1 par de cables de arranque, 1 par de guantes, 1 bomba manual carburante, 2 destornilladores, 1 tester de batería 6, 12 o 24 V, 1 chaleco de seguridad alta visibilidad [normas EN471], 1 linterna 12 V, acometida toma coche, 1 tester de presión de los neumáticos |
| TO43 | | Page 204 | 15 x 8 x 4 cm | Contrôleur de pression de pneus 4 en 1, indication digitale de la pression des pneus, lampe torche, marteau brise vitre, coupe ceinture de sécurité | 4 IN 1 Digital tire gauge, torch light, emergency hammer, emergency seat belt cutter | Medidor de presión de neumáticos 4 en 1, 1 indicador digital de la presión del neumático, 1 linterna, 1 cuchillo para corte del cinturón de seguridad y martillo para romper la luna del coche. |
| TO47 | | Page 204 | 32,5 x 23 x 6 cm | Mallette à outils 25 pièces, 1 marteau, 1 poignée pour embouts de vissage, 1 mètre ruban de 3 mètres, 1 clef à molette poignée gomme, 1 pince poignée gomme, 20 embouts de vissage | 25 pcs Tools kit set, 1 claw hammer, 1 bits driver handle, 3 m measuring tape, slip joint plier w/soft handle, adjust wrench w/soft handle, 20 bites in plastic holder | Maletín de herramientas 25 uds: 1 martillo, 1 asa para puntas de artonillador, 1 metro de 3m, 1 llave inglesa acabada goma, 1 pinza acabada goma, 20 puntas para atornillador |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TO48 | | Page 204 | 27 x 14,5 x 5,5 cm | Tournevis électrique, 10 embouts de vissage, 9 jeux de tourne-écrou (clef à pipe), 2 embouts | Screwdriver set, 10 bits, 9 sockets | Destornillador eléctrico, 10 bits , 9 juegos de brida , 2 bases |
| TO50 | | Page 204 | diam 10.8 x 3.5cm | Détecteur de fumée, alarme 85 dB, bouton de test, indication de faiblesse de la pile, voyant led normes : EN 14604 | Smoke Detector, Alarm 85 DB, Test Button, Battery indicator, LED Light, REG : 14604 | Detector de humo, alarma 85 dB, botón de test, indicación de la carga de energía de la pila, luz led normas : EN 14604 |
| TO60 | | Page 206 | 19 x 13 x 7 cm | Trousse de secours 36 pièces Normes DIN, 13164,composants intérieurs de fabrication européenne : 1 sparadrap, 8 pansements d'urgence 10 x 6 cm, 3 pansements individuels en sachet moyens, 1 pansement individuel en sachet grand, 2 pansements pour brûlures 40 x 60 cm, 1 pansement pour brûlures | First Aid Safety Kit Pouch 36 Pieces DIN, 13164, Includes european made items : 1 Adhesive Roll, 8 Band Aids 10 x 6 cm, 3 Individually Packed Band aids in medium bags, 1 Band Aid in Large Bag , 2 Burn injuries Band aids 40 x 60 cm, 1 Burn Injury Band Aid 60 x 80 cm, 3 Stabilizers 8 cm x 4 m. 1 Survival Blanket, 6 Gauze Pads 10 x 10 cm, 2 Triangular Bands DIN13168, 1 Pair of scisors, First Aid , 4, one time, | Botiquín de emergencia 36 piezas normas DIN 13164, componentes interiores de fabricación europea: cinta de esparadrapo, 8 apósitos 10 x 6 cm., 3 apósitos individuales en bolsa mediana, 1 apósito individual en bolsa grande, 2 apósitos para quemaduras 40 x 60 cm. 1 apósito para quemaduras 60 x 80 cm., 2 vendas de fijación 6 x 4 cm.,3 vendas de fijación 8cm. x 4 cm., 6 compresas 10 x10 cm.,2 |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TO61 | | Page 206 | 15 x 11.5 x 6.5 cm | Trousse de secours 23 pièces, NORME CE, composants intérieurs de fabrication européenne : 1 paire de ciseaux, 1 pansement individuel en sachet, 1 bande de fixation 8 cm, 1 bande de fixation 6 cm, 1 sparadrap, 2 pansements adhésifs 12 pansements prédécoupés, 2 compresses, 2 gants à usage unique | First Aid Safety Kit Pouch 23 Pieces, NORME CE, Includes european made items : 1 Pair of scisors , 1 Invidividual Band Aid in a Bag , 1 Stabilizer band 8 cm, 1 Stabilizer band 6 cm ,1 Adhesive Roll, 8 adhesive Band Aids , 12 precut band aids , 2 Gauze Pads , 2 one time sterile gloves | Botiquín de emergencia 23 piezas, NORME CE, componentes interiores de fabricación europea: 1 tijeras, 1 apósito individual en bolsa, 1 venda de fijación 8cm., 1 venda de fijación 6 cm., 1 cinta de esparadrapo, 2 apósitos adhesivos, 12 apósitos cortados, 2 compresas, 2 guantes de un sólo uso esterilizados |
| FAU102G | | Page 208 | 38.5 x 36.5 x 65/86 cm | Fauteuil bar pivotant en plastique, pied métal à hauteur réglable 65 à 86 cm | | Silla de bar giratoria de plástico, base metálica, altura ajustable 65 a 86 cm. |
| FAU102R | | Page 208 | 38.5 x 36.5 x 65/86 cm | Fauteuil bar pivotant en plastique, pied métal à hauteur réglable 65 à 86 cm | Bar chair in plastic, stainless steel stand, high 65 to 86 cm | Silla de bar giratoria de plástico, base metálica, altura ajustable 65 a 86 cm. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| FAU103G | | Page 208 | 100 x diam 60 cm | Table bar en plastique, pied métal à hauteur 1 m | Bar table in plastic, stainless steel stand, high 1 m | Mesa bar en plástico, base metálica altura 1 m |
| FAU100N | | Page 209 | i80 x diam 72 cm | Fauteuil boule pivotant en PU, pied métal | Bowl chair in PU, stainless steel stand | Silla giratoria en PU, base metálica. |
| FAU100R | | Page 209 | i80 x diam 72 cm | Fauteuil boule pivotant en PU, pied métal | Bowl chair in PU, stainless steel stand | Silla giratoria en PU, base metálica. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| FAU101N | | Page 209 | 97 x diam 54 cm | Fauteuil bar pivotant en PU, pied métal à hauteur réglable 80 à 96 cm | PU swivel bar chair, steel stand, adjustable height 80 to 96 cm | Silla de bar giratoria en PU, base metálica. Altura ajustable 80 a 96 cm |
| FAU101R | | Page 209 | 97 x diam 54 cm | Fauteuil bar pivotant en PU, pied métal à hauteur réglable 80 à 96 cm | PU swivel bar chair, steel stand, adjustable height 80 to 96 cm | Silla de bar giratoria en PU, base metálica. Altura ajustable 80 a 96 cm. |
| SC01 | | Page 210 | hauteur 83,5 cm | Sculpture en résine metallisée. hauteur 83,5 cm. 11 KG. SC01. | Ironized resin sculpture. 83,5 cm. 11 KG. SC01. | Esculturas de resina metalizada. 83,5 cm. 11 KG. SC01. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SC02 | | Page 210 | hauteur 67 cm | Sculpture en résine métallisée, homme debout rouge. Hauteur: 67 cm. 4 KG. SC02. | Ironized resin sculpture. 67 cm. 4 KG. SC02. | Esculturas de resina metalizada. 67 cm. 4 KG. SC02. |
| SC04 | | Page 210 | hauteur 82 cm | Sculpture en résine métallisée. Hauteur 82 cm. 6 KG. SC04 | Ironized resin sculpture. 82 cm. 6 KG. SC04 | Esculturas de resina metalizada. 82 cm. 6 KG. SC04 |
| SC05 | | Page 211 | hauteur 26 cm | Sculpture en résine métallisée | Resin sculpture | Esculturas de resina |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SC06 | | Page 211 | hauteur 26 cm | Sculptures en résine | Resin sculpture | Esculturas de resina |
| BE13 | | Page 213 | 9 x 10 x 10 cm | Masseur vibrant et lumineux, 3 sphères pour 3 points de massage, relaxant, destressant | Automatic massage, vibrating and lighting, 3 massage points, relaxing, distressing | Aparato de masaje automático con vibración con 3 esferas para tipos de masaje, relajante , anti-stress |
| BE38 | | Page 213 | diam 11.2 x 22.5 cm | Aroma Diffuseur ultrasons, 5 fonctions essentielles: Aroma diffuseur, mini-humidificateur, purificateur d'air ionisateur, Night Light, plaque vibrante qui casse l'eau en vapeur qui s'échappe emportant avec elle de l'huile essentielle, huiles essentielles non fournies | Aroma diffuser ultra- sound, 5 main functions: aroma diffuser, mini-humidifier, air purifier, ionization, night light. The vibrations of the plate transform water into vapour, carrying along in its flow essential oil. Oil not included | Difusor de aroma por ultrasonido, 5 funciones esenciales: difusor de aroma, mini-Humidificador, purificador de aire ionizador, luz nocturna, placa vibrante que transforma el agua en vapor que se escapa llevando con el aceite esencial, aceites esenciales no incluidos |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| TEC105 | | Page 213 | 7 x diam. 8.8 cm | Diffuseur d'arômes essentiels, bougie lumineuse, fonctionne sur UsB ou piles | Aroma diffuser, LED candle illumination, brings passion, runs on usb or batteries | Difusor de aromas esenciales, velas luminosas, funciona con USB o pilas |
| BE23 | | Page 214 | 18 x 10,5 x 6,2 | Coffret senteurs, 3 bougies arôme vanille, 3 bâtons de canelle | Candle gift set, 3 vanilla candles, 3 cinamon stick | Set aromaterapia, 3 velas con aroma vainilla, 3 velas vainilla |
| BE30 | | Page 214 | 18.5 x 14 x 5 cm | Pochette Spa, 1 fleur de massage 40 g, 1 gel douche de 120 ml, 1 savon de 40 g, 1 crème pour le corps 100 ml, normes européennes et françaises | Spa Bag, 1 sponge ball 40 g, 1 shower gel 120 ml, 1 soap 40 g, 1 bodylotion 100 ml, european and french norms | Neceser Spa, 1 flor de masaje 40g., 1 gel de ducha 120ml., 1 jabón 40g., 1 crema corporal, norma europea |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BE31 | | Page 214 | 21 x 17 x 7.5 cm | Pochette Spa, 1 fleur de massage 40 g, 1 gel douche de 500 ml, 1 gommage pour le corps 120 ml, 1 sel de bain de 120 g, 1 serviette 30 x 30 cm, normes européennes et françaises | Spa Bag, 1 sponge ball 40 g, 1 body wash 500 ml, 1 bodyscrub 120 ml, 1 bath salt 120 g, 1 flanel 30 x 30 cm, european and french norms | Neceser Spa, 1 flor de masaje 40g., 1 gel de ducha 500ml., 1 esponja para el cuerpo 120ml., 1 sales de baño de 120gr., 1 pequeña toalla de 30 x 30 cm.,norma europea |
| SP01 | | Page 214 | plié 74cm | Baton de randonnée téléscopique en aluminium (réglable jusqu'à 1.40m) avec lampe torche 9 LED intégrée dans la poignée, boussole, dragonne, fonction antichoc | Folding walking stick aluminium ( ajustable to 1.40m) with 9 LED light in the handle, compass, antichoc fonction | bastón para senderismo, telescópico en aluminio (ajustable hasta 1.40m), con linterna metal 9 LED integrada en la asa, brújula, lanyard, función anti-choque |
| SP08 | | Page 214 | 30 x 20,5 x 9 cm | Set fitness, permet de modeler et de muscler toutes les parties du corps, 1 corde à sauter, 2 poids pour tonifier l'ensemble des muscles, 2 muscul'gripp pour renforcer les mains et les avant-bras, 1 thight perfect pour raffermir les muscles des bras et des épaules, poignées enrobées de mousse pour un plus grand | Training set, 1 foam hand grips, 1 foam jump rope, 1 soft dumbells 0.5 kg, 1 soft expander deliverd in a Polyester 600D bag | Set de fitness para modelar y desarrollar los músculos de todo el cuerpo, 1 cuerda salto, 2 pesos para tonificar los músculos, 2 expensores para reforzar las manos y los ante-brazos, 1 espensor para reforzar los músculos de los brazos y de los hombros, 1 funda poliester 600D |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SP09 | | Page 214 | tapis 173 x 59 x 0,4 cm - ensemble 61 x diam 13 cm | Tapis de sol pliable pour aérobic ou yoga, livré avec paire d'haltères baton 500g recouverts de mousse, fermeture par sangle velcro livré en house de rangement polyester 600D | Foldable mat for aerobics and yoga, with pair of 0.5kg soft dumbells, velcro closure, 600D polyester pouch | Alfombra plegable para aeróbic o yoga, entregado con un par de pesas de 500g (cobierto espuma), cierre velcro y con funda poliéster 600D |
| SP05 | | Page 215 | 43 x 30 x 18 cm | Mini stepper électronique, muscle les jambes tout en faisant un entrainement cardio-vasculaire efficace, résistance par pistons hydrauliques avec pédales dépendantes assurant un exercice fluide et confortable, structure compacte en métal avec marches antidérapantes, compteur électronique : temps | Electronic mini stepper, muscle legs while making an effective cardiovascular drive, resistance by hydraulic pistons with dependent pedals ensuring a fluid and comfortable exercise, structure compacts out of metal with non-skid steps, electronic counter : passed time, burned calories and numbers of steps | Mini stepper electrónico, para reforzar los músculos de las piernas, entrenamiento cardiovascular eficaz, resistencia por pistones hidráulicos con pedales asegurando un ejercicio confortable y fluido, estructura compacta de metal con escalones anti-deslizamiento, contador electrónico : tiempo pasao, calorias quemadas, contador de pasos |
| SP15 | | Page 215 | 63 x 52 x 68 cm | Travail des abdominaux, assure la meilleure et la plus sécurisante des positions pour un travail complet des abdominaux pendant qu'il protège le dos et la nuque, se plie de façon compacte et peut être rangé ou transporté partout | Abdominal trainer, give you the best and most secure positin, protect you back, can be folded, easy transportation | Aparato de gimnasia para abdominales, asegura la mejor y la más segura de las posiciones para un trabajo completo de los abdominales mientras protege la espalda y la nuca, se pliega de manera compacta y se puede guardar o transportar a todas partes. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PK6 | | Page 216 | 51.5 x 31.5 x 9.5 cm | Jeu de billard, 2 queues, 16 boules, 1 craie, 1 brosse, 1 triangle | Table snooker game, 2 cues, 16 bowls, 1 blue cube, 1 triangle, 1 brush | Juego de billar, 2 palos, 16 bolas, 1 cubo de tiza, 1 cepillo, 1 triángulo |
| SP04 | | Page 217 | Hauteur ajustable de 1,26 à 1,46m | Set punching ball : Punching ball - 2 gants -1 pompe Hauteur réglable 126 à 146 cm | Punching ball set including gloves and pump. Ajustable height | Set de boxeo : punching ball, guantes, bomba, altura ajustable |
| SP11 | | Page 217 | | Vélo d'appartement, pliable pour se ranger, résistance magnétique, roue d'inertie de 2.5 kg se réglant par molette indexée, niveaux de résistance ajustable, siège rembourré, pédales munies de cale pieds, console électronique : vitesse, distance, durée, calorie | Magnetic bike, foldable, 2.5 kg fly wheel, adjustable tension for varied resistance, large saddle for comfort, adjustable saddle, computer function: speed, time, distance, calories, scan | Bicicleta estática, plegable, resistencia magnetica, rueda de inrecia de 2.5kg con regulación via el botón integrado, niveles de resistencia ajustable, asiento reforzado, pedales con sujetadores de pie, control electrónico : velocidad, distancia, duración, calorias |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| PK5 | | Page 218 | 51 x 31 x 10.5 cm | Baby foot de table, 2 balles, 2 équipes de 6 joueurs, 2 buts, table de scores | Mini baby foot table, 2 balls, 2 teams of 6 players, score table, 2 goals | Juego de futbolín, 2 pelotas, 2 equipos de 6 jugadores, 2 porterias, mesa de tanteo |
| SP13 | | Page 218 | 75 x 55 x 4.5 cm | Fauteuil à dossier ergonomique inclinable en 3 positions, sangle de transport, utilisation pour pique nique, piscine, plage, spectacle en plein air ou terrasse, recouvert d'une housse en nylon | 2 position foldable chair, transportation strap, useful for picnic, beach and swimming pool, nylon cover | Sillón con respaldo ergonómico inclinable en 3 posiciones, asa de transporte utilización para picnic, piscina, playa, espectáculo al aire libre o en terraza, recubierto de una funda de nylon. |
| sp16 | | Page 218 | Sac : 41 x 30 cm - Tapis de plage : 180 x 60 | Set de plage livré avec 2 raquettes bois, 1 balle et une tresse | beach set with 2 wooden rackets, a ball, a mat | Set de playa entregado con 2 raquetas de madera, 1 pelota y esterilla |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SP17 | | Page 218 | 46 x 26 x 16 cm | Sac de plage comprenant: 4 raquettes de badminton, filet avec cordeau et montants metalliques, 2 volants, 1 ballon de Beach Volley avec pompe | Beach bag with: 4 badminton rackets, 6 pcs steel pole, 1 pc badminton net, 2 plastic shuttlecock with regenerate cortex, 1 Volley ball inflatable with hand pump | Set juego de playa: 4 raquetas de badminton, 1 red, 1 balón de voley playa, mancha de aire, |
| SP18 | | Page 218 | 66 x 26 x 7 cm | Kit de jeux de plein air en sac à dos comprenant: 2 raquettes de badminton et de beach tennis, 1 frisbee, 1 ballon de plage avec pompe, 1 jeu de catch bal, 1 corde à sauter, 1 jeu de ballon sur corde | Kit de jeux de plein air en sac à dos comprenant: 2 raquettes de badminton et de beach tennis, 1 frisbee, 1 ballon de plage avec pompe, 1 jeu de catch bal, 1 corde à sauter, 1 jeu de ballon sur corde | Set juego de playa: 4 raquetas de badminton, 1 red, 1 balón de voley playa, mancha de aire, |
| C32 | | Page 219 | 13,5 x 7,3 x 3 cm | Boussole électronique aventure multifonction, alarme, calendrier, thermomètre digital, écran rétro-éclairé bleu pour vision nocturne, livré avec tour du cou et mousqueton | Digital compass with 8 cardinal points, manuel calibration, perpetual calendar, clock function with snooze alarm (12/24 HR selectable), digital thermometer (C/F selectable), EL backlight for dark viewing, LCD size 61.3 x 49.3 mm, 3 AAA batteries included, lanyard and hook | Brujula electronica de aventura multifuncion, alarma, calendario, termometro, pantalla retroiluminada azul para vision nocturna, entregado con lanyard y mosquetón. |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| c34 | | Page 219 | 4.4 x 4 x 2.3 cm | Podomètre solaire, compteur de pas, compteur de calories, calcul de la distance en km, énergie solaire, fixation ceinture | Solar pedometer, stepcount, calorie count, distance count in km, solar energy | Podómetro solar, contador de pasos, contador de calorías, cálculo de la distancia en km, energía solar, fijación en la cintura |
| SP12 | | Page 219 | 182 x 70 x 50 cm | Chaise longue pliante, très légère, sangle de transport | Aluminium foldable beach chair | Tumbona plegable, muy ligera, asa de transporte |
| SE149 | | Page 220 | 20 x 16 x 9 cm | Pochette bandoulière, 2 poches, passant ceinture, nylon 800D, 600D | Shoulder strap pouch, 2 pockets, belt clip-on, 800D, 600D nylon | Bolso de costado, 2 bolsillos, nylon 800D, 600D |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE163 | | Page 220 | 27 x 18 x 11 cm | Trousse de toilette, poche frontale, Polyester 600D, Ribstop doublé PU | Toilet bag front pocket, Polyester 600D, Ribstop lined with PU | Neceser, bolsillo frontal,Poliéster 600D, Ribstop doble PU |
| SE166 | | Page 220 | 37 x 31 x 14 cm | Sac besace, poche avant, poche téléphone sur le côté Polyester 600D, Ribstop doublé PU | Handbag, front pocket, side mobile pocket, Polyester 600D Ribstop lined with PU | Alforja, bolsillo frontal, bolsillo lateral telefóno movil,Poliéster 600D, Ribstop doble PU |
| SE166N | | Page 220 | 37 x 31 x 14 cm | Sac besace, poche avant, poche téléphone sur le côté Polyester 600D, Ribstop doublé PU | Handbag, front pocket, side mobile pocket, Polyester 600D Ribstop lined with PU | Alforja, bolsillo frontal, bolsillo lateral telefóno movil,Poliéster 600D, Ribstop doble PU |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE162 | | Page 221 | 49 x 34 x 19 cm | Sac à dos bandoulière, poche avant, 2 poches téléphone ou MP3 Polyester 600D, Ribstop doublé PU | Backpack front pocket, 2 side pocket, mobile or MP3 pocket Polyester 600D, Ribstop lined with PU | Mochila, bolsillo frontal, 2 bolsillos para teléfono movil o MP3 Poliéster 600D, Ribstop doble PU |
| SE164 | | Page 221 | 25 x 18 x 8 cm | Pochette multifonction, poche avant poche téléphone sur le côté, Polyester 600D Ribstop doublé PU | Multifonction pocket, front pocket side mobile pocket, Polyester 600D Ribstop lined with PU | Bolso de mano multifunción, bolsillo frontal, bolsillo lateral teléfono movil, Poliéster 600D, Ribstop doble PU |
| SE820 | | Page 221 | 42 x 30 x 9 cm | Sac besace, dos renforcé, poches intérieures de rangement, polyester 1680D +++ | handbag, sponge back, inside pockets, polyester 1680D | Mochila, reforzado, bolsillos interiores, Poliéster 600D |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNB-13 | | Page 222 | 40 x 31 x 18 cm | Sac à dos ordinateur nylon 840D, 2 bretelles, 3 poches zippées avec rangement CHEVIGNON | 840D computer backpack, 2 straps, 3 pouches with zipper CHEVIGNON | Mochila porta PC nylon 840D, 2 tirantes, 3 bolsillos con cremallera y compartimientos. CHEVIGNON |
| SE145 | | Page 222 | 46 x 31 x 19 cm | Sac à dos nylon 3 poches, 2 filets latéralaux, nylon 1600D | Bagpack 3 compartments, 2 sides net pockets, nylon 1600D | Mochila Nylon con 3 bolsillos, nylon 1600 D |
| SE823 | | Page 222 | 44 x 31 x 21 cm | Sac à dos ordinateur, intérieur doublé, dos renforcé, nombreuses poches intérieures, polyester 600D | Computer backpack, inside protection, back reinforcements, many inside pockets, polyester 600D | Mochila para ordenador, con protección interior y reforzado, multiples bolsillos interiore, poliéster 600D |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE108 | | Page 223 | 45.5 x 34 x 16 cm | Sac à dos à ordinateur, coque rigide ultra légère et protectrice, intérieur doublé, nombreuses poches intérieures, pochette à ordinateur, double compartiment, pochette à téléphone, renfort pour le dos | Computer backpack, light and very protective case, inside lining protection for laptop, many inside pockets, 2 compartments, phone pouch, backprotection | Mochila para ordenador, funda rigida ultra ligera y protectora, numerosos bolsillos interiores, funda para ordenador, doble compartimiento, funda para teléfono, con parte posterior reforzada |
| SE176 | | Page 223 | 48 x 37 x 23 cm | Sac à dos multifonction, polyester 900D, 1 poche intérieure pour ordinateur portable, poches de rangement, bretelle renforcée avec poche porte lunette et porte téléphone, poignée caoutchouc | Multifonction backpack, polyester 900D | Mochila multifunción, poliéster 900D, 1 bolsillo interior para ordenadorportátil, varios compartimientos, tirantes reforzados con bolsillo para gafas y móvil, asa de caucho |
| SE830 | | Page 224 | 39 x 29 x 7 cm | Sacoche ordinateur avec rabat en nylon 1000D, coloris noir intérieur et extérieur idéal pour les ordinateurs de 12' à 15.4' | Computeur bag in nylon 1000D, black colour outside, orange part and interior gray, ideal for computers of 12' with 15.4' | Maletin de ordenador en nylon 1000D, color negro, acabados anaranjados e interior gris, ideal para los ordenadores de 12' a 15.4' |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE831 | | Page 224 | 40 x 30 x 7 cm | Sacoche ordinateur en nylon 1000D, coloris noir,intérieur orange, idéal pour les ordinateurs de 12' à 15.4' | Computeur bag in nylon 1000D, black colour outside and interior orange, ideal for computers of 12' with 15.4' | Maletin de ordenador en nylon 1000D, color negro,e interior naranja, ideal para los ordenadores de 12' a 15.4' |
| se829 | | Page 225 | 43 x 32 x 13 cm | Sac à dos ordinateur, 1000D nylon, extérieur noir, intérieur orange ideal pour les ordinateurs de 12' à 15.6' | Computer backpack, 1000D polyester, black color outside, inside orange, valid with computer sice 12' to 15.6' | Mochila ordenador, 1000D nilón, exterior negro, interior naranja ideal para los ordenadores de 12' a 15.6' |
| SE832 | | Page 225 | 40 x 30 x 6 cm | Sacoche ordinateur avec rabat en nylon 1000D, coloris noir intérieur et extérieur idéal pour les ordinateurs de 12' à 15.4' | Computeur bag in nylon 1000D with flap, black colour inside and outside ideal for computers of 12' with 15.4' | Maletín de ordenador con solapa en nylon 1000D, color negro interior y exterior ideal para los ordenadores de 12' a 15.4' |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE147 | | Page 226 | 40 x 30 x 18 cm | Sac à dos nylon, 3 compartiments, 2 poches latérales nylon 800D, 600D | Bag pack, 3 compartments, 2 sides pockets 800D, 600D nylon | Mochila, 3 compartimientos, 2 bolsillos laterales nylon 800D, 600D |
| SE819 | | Page 226 | 42 x 30 x 17 cm | Sac à dos, dos renforcé, poches intérieures de rangement, polyester 1680D | Backpack, sponge back, inside pockets, polyester 1680D | Mochila, reforzado, bolsillos interiores, Poliéster 600D |
| SE173B | | Page 227 | diam 33 x 59 cm | Sac sport polochon Nylon 210D | Duffel bag Nylon 210D | Bolsa de viaje Nylon 210D |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE173P | | Page 227 | diam 33 x 59 cm | Sac sport polochon Nylon 210D | Duffel bag Nylon 210D | Bolsa de viaje Nylon 210D |
| SE173V | | Page 227 | diam 33 x 59 cm | Sac sport polochon Nylon 210D | Duffel bag Nylon 210D | Bolsa de viaje Nylon 210D |
| SE174B | | Page 227 | 35,5 x 47,5 cm | Sac à dos Nylon 210D | backpack Nylon 210D | Mochila Nylon 210D |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE174P | | Page 227 | 35,5 x 47,5 cm | Sac à dos Nylon 210D | Backpack Nylon 210D | Mochila Nylon 210D |
| SE174V | | Page 227 | 35,5 x 47,5 cm | Sac à dos Nylon 210D | backpack Nylon 210D | Mochila Nylon 210D |
| SE146 | | Page 228 | 60 x 32 x 35 cm | Sac de voyage 1 poche à chaussure avec aération, 2 poches latérales, pochette intérieure, nylon 1600D | Travel bag 3 compartments, nylon 1600D | Mochila Nylon con 3 bolsillos, nylon 1600 D |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE150 | | Page 228 | 68 x 32 x 35 cm | Sac de voyage, 1 poche à chaussure avec aération, 2 poches latérales, pochette intérieure, polyester 300D | Travel bag, shoes compartments, 2 side pocket, interior pocket, 300D Polyester | Bolsa de viaje, 1 compartimiento para zapatos, 2 bolsillos laterales, bolsillo interior, poliéster 300D |
| SE828B | | Page 229 | 57 x 32 x 25 cm | Sac de voyage, Polyester 600D, poche extérieure | 600D Polyester travel bag, outside pocket | Bolsa de viaje, Poliéster 600D, bolsillo exterior |
| SE148 | | Page 230 | 52 x 27 x 25 cm | Sac de voyage nylon, 800D, 600D | Set of 2 luggages : 1 trolley, 1 travel bag, telescopic handle, front pocket, polyester 800D, 600D nylon | Bolsa de viaje nylon 800D, 600D |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE165 | | Page 230 | 63 x 35 x 31 cm | Sac de voyage, 2 poches frontales, Polyester 600D, Ribstop doublé PU | Travel bag, 2 front pockets, Polyester 600D, Ribstop lined with PU | Bolsa de viaje, 2 bolsillos frontales,Poliéster 600D, Ribstop doble PU |
| SE821 | | Page 231 | 58 x 37 x 22 cm | Sac de voyage, poches intérieures de rangement, polyester 1680d | Travel bag, inside pockets, polyester 1680D | Bolsa de viaje, bolsillos interiores, Poliéster 600D |
| SE824 | | Page 231 | 52 x 32 x 22 cm | Sac de voyage, polyester 600D | Travel bag, polyester 600D | Bolsa de viaje, poliéster 600D |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNB-06 | | Page 232 | 54 x 36 x 22 cm | Trolley 22' nylon 840D et 420D dobby, doublé PU 210D, 3 poches zippées, 2 poches internes, poignée télescopique, double poignée de transport rembourée, sangle de serrage, roues anti-bruit à rayon et roulement métal CHEVIGNON | Trolley 22' 840D nylon + 420D dobby, lining 210D pu, 3 zipped pockets , 2 inside pockets, telescopic handle, double carry handle, straps to tighten, anti noises wheels with metal bearing CHEVIGNON | Maleta trolley 22', nylon 840D y 420D, forrado PU 210D, 3 bolsillos con cremallera, 2 bolsillos interiores, asa plegable, doble asa de transporte acolchonada, correa de cierre, ruedas anti-ruido CHEVIGNON |
| CNB-25 | | Page 232 | 51 x 36 x 23 cm | Trolley cabine coque rigide ABS, fermeture par zip et cadenas à code, doublure intérieure polyester avec 2 compartiments zippés, poignée télescopique, double poignée de transport, 4 roulettes directionnelles. | Trolley, hard shell, 4 multidirectionnals wheels zipper, pull-out handle. | Trolley rigodo, 4 ruedas multidireccionnales, apetura por crelallera, mango telescopico |
| SE107 | | Page 233 | 38 x 30 x 11 cm | Sacoche ordinateur, 2 coques rigides ultra légères et protectrices, intérieur doublé, nombreuses poches intérieures, pochette à ordinateur, double compartiment, 8 poches | Computer bag, light and very protective case, inside protection for laptop with 2 compartment, inside lining, 8 inside pockets | Maletin de ordenador, funda rigida ultra ligera y protectora, doble interior, numerosos bolsillos interiores, funda para ordenador, doble compartimiento, 8 bolsillos |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE109 | | Page 233 | 44 x 37 x 19 cm | Sac Trolley 48 heures, coque rigide ultra légère et protectrice, intérieur doublé, poches intérieures, poche sur le coté, poche sur l'arrière, poignée télescopique, possibilité d'accrocher une sacoche et d'accrocher le SE109 par système velcro | 48 hours Trolley, light and very protective case, inside lining, many inside pockets, pouch on the side, pouch on the back, telescopic handle, can fix a computer bag | Trolley 48 horas, funda rigida ultra ligera y protectora, doble interior, bolsillos interiores, bolsillo lateral, bolsillo trasero, asa telescópica, posibilidad de integrar una bolsa |
| SE179 | | Page 234 | 50 x 35.5 x 24 cm | bagages, trolley, sac de voyage, Polyester 420 D | trolley, travel bag, Polyester 642 D | trolley, bolsa de viaje, Poliéster 420 D |
| SE181 | | Page 234 | 70 x 37 x 37 cm | Set de 2 bagages, trolley, sac de voyage, Polyester 640 D | 2 luggages set trolley, travel bag, Polyester 640 D | Juego de 2 maletas, trolley, bolsa de viaje, Poliéster 640 D |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE180 | | Page 235 | 50 x 37 x 24 cm / 60 x 41 x 27 cm | Set de 2 bagages, trolley, sac de voyage, Polyester 600 D | 2 luggages set trolley, travel bag, Polyester 600 D | Juego de 2 maletas, trolley, bolsa de viaje, Poliéster 600 D |
| SE127 | | Page 236 | 62 x 36 x 27 cm / 57 x 29 x 39 | Set de 2 bagages, trolley [62 x 36 x 27 cm], sac de voyage [57 x 39 x 29 cm], Polyester 900 D face avant, Néoprène renforcé | 2 luggages set trolley [62 x 36 x 27 cm], travel bag [57 x 39 x 29 cm], Polyester 900 D front face strengthening neoprene | Juego de 2 maletas, trolley [62 x 36 x 27 cm], bolsa de viaje [57 x 39 x 29 cm], Poliéster 900 D parte frontal, reforzado en neopreno |
| SE177 | | Page 237 | 51 x 35 x 23 cm poignée 106 cm | Trolley sac à dos ordinateur, Polyester 840D, roues silencieuses anti- chocs en Pu, poignées retractables aluminium, poches de rangement | Trolley backpack, Polyester 840D, silent wheels, Alluminium retractable trolley | Trolley-mochila para ordenador, Poliéster 840D, ruedas silenciosas antichoque en PU, asa de aluminio, varios bolsillos |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE178 | | Page 237 | 68 x 44 x 31 cm/poignée 106 cm | Valise Polyester 840D, roues silencieuses anti-chocs, poignée aluminium rectractable | Trolley case Polyester 840D, anti-chocs & silent wheels. Alluminium retractable trolley | Maleta Poliéster 840D, ruedas silenciosas antichoque, asa de aluminio retráctil |
| SE128 | | Page 238 | | Set de 3 bagages: - trolley cabine [52 x 35 x 22 cm] - sac cabine [38 x 28 x 17] - vanity [28 x 21 x 11] Polyester 600 x 300D, face avant Néoprène | 3 luggages set: - trolley [52 x 35 x 22 cm] - handbag [38 x 28 x 17] - vanity [28 x 21 x 11] Polyester 600 x 300D, front face neoprene | Set de 3 maletas: - trolley cabina [52 x 35 x 22 cm] - bolsa cabina [38 x 28 x 17] - neceser [28 x 21 x 11] Poliéster 600 x 300D, parte delantera Neopreno |
| SE136 | | Page 238 | trolley 49x33x17cm - sac 49,5x30x30 cm | Set de 2 baggages polyester 600D : trolley pliant 49 x 33 x 17 cm, poignée télescopique, poche avant, poignée latérale, porte étiquette sac de voyage 49,5 x 30 x 30 cm, poche frontale | Set of 2 luggages polyester 600D : foldable trolley 49 x 33 x 17 cm, telescopique handle, front pocket, travel bag 49,5 x 30 x 30 cm, front pocket | Set de 2 maletas en poliester 600D: 1 trolley plegable 49 x 33 x 17 cm con asa plegable, 1 bolsillo delantero, asa lateral, porta etiquetas rígido 1 bolsa de viaje 49,5 x 30 x 30 cm, 1 bolsillo delantero |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| SE172 | | Page 239 | 48.5 x 36 x 25 cm | Trolley : nylon 1680D, panneau avant néoprène, fermeture par zip, poignée téléscopique, 2 poches avant, intérieur doublé, 1 poche intérieure, Sac : 5 poches, intérieur doublé, 1 poche intérieure | Trolley case, telescopic handle, Polyester + EVA, zipper closure | Trolley de nylon 1680D,parte frontal de neopreno,cierre por cremallera, asa telescópica, 2 bolsillos delanteros, doble interior, bolsa: 5 bolsillos, doble interior, 1 bolsillo interior |
| SE175 | | Page 239 | 51x36x 23 cm / 40 x27,5x14 cm | Set de 2 baggages : trolley-reporter | Set of 2 luggages : trolley-reporter | Set de viaje 2 piezas: trolley-bolsa |
| CNB-07G | | Page 240 | 62 x 33 x 28 cm | Sac bandoulière Nylon 840D + 420D dobby | Shoulder back Nylon 840D + 420D dobby | Bolso de costado Nylon 840D + 420D dobby |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNB-24N | | Page 240 | 62 x 33 x 28 cm | Sac bandoulière Canvas | Shoulder back Canvas | Bolso de costado Canvas |
| CNB-06G | | Page 241 | 54 x 36 x 22 cm | trolley Nylon 840D + 420D dobby | trolley Nylon 840D + 420D dobby | trolley Nylon 840D + 420D dobby |
| CNB-08G | | Page 241 | 44 x 33 x 20 cm | Sac à dos Nylon 840D + 420D dobby | Backpack Nylon 840D + 420D dobby | Mochila Nylon 840D + 420D dobby |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNB-24G | | Page 241 | 62 x 33 x 28 cm | Sac bandoulière Nylon 840D + 420D dobby | Shoulder back Nylon 840D + 420D dobby | Bolso de costado Nylon 840D + 420D dobby |
| CNB-19N | | Page 242 | 25 x 18 x 5 cm | Pochette | Shoulder bag | Bolsa |
| CNB-21 | | Page 242 | 37 x 30 x 14 cm | Sac besace polyester 300D. Une poche sur le dessus, une poche intérieure zippée, une poche intérieure fermée par un velcro CHEVIGNON | 300D polyester school bag with a zipped pocket on the front part, a zipped inside pocket and a velcro-closed inside pocket. CHEVIGNON | Alforja en poliester 300D, bolsillo frontal, bolsillo interior con cremallera y otro con velcro. CHEVIGNON |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNB-21N | | Page 242 | 37 x 30 x 14 cm | Sac besace | School bag | Bolsa |
| CNB-17N | | Page 243 | 86 x 40 x 34 cm | SAC DE VOYAGE CHEVIGNON 300D | 300D TRAVEL BAG CHEVIGNON | BOLSA DE VIAJE CHEVIGNON 300D |
| CNB-23 | | Page 243 | 86 x 40 x 34 cm | Trolley, toile canvas | Trolley | Trolley |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNB-23N | | Page 243 | 86 x 40 x 34 cm | Trolley, toile canvas noir | Trolley canvas black | Trolley |
| CNB-30 | | Page 244 | 31.5 x 25 x 8 cm | sac de voyage andoulière NYLON 210D | Chevignon shoulder bag NYLON 210D | Bolsa bandolera |
| CNB-31 | | Page 244 | 31.5 x 25 x 8 cm | Saccoche bandoulière Chevignon | Chevignon shoulder bag | Bolsa bandolera |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNP-14 | | Page 244 | | Parapluie golf, housse de transport. Ouverture automatique. | Umbrella | Albornoz |
| MC109N | | Page 246 | 11 x 10 x 2 cm | Porte-billets, porte-cartes cuir Nappa | Card holder Nappa leather | Billetero, tarjetero en piel Nappa |
| MC114B | | Page 246 | 10 x 9,5 x 2 cm | Porte billets cuir Nappa | Genuine leather Nappa wallet | Billetero piel Nappa |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MC114N | | Page 246 | 10 x 9,5 x 2 cm | Porte billets cuir Nappa | Genuine leather Nappa wallet | Billetero piel Nappa |
| MC115 | | Page 246 | 10 x 7,5 x 1,5 cm | Porte-monnaie cuir Nappa | Genuine leather Nappa purse | Monedero piel Nappa |
| MC115B | | Page 246 | | Porte-monnaie cuir Nappa | Genuine leather Nappa purse | Monedero piel Nappa |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| MC115N | | Page 246 | 10 x 7,5 x 1,5 cm | Porte-monnaie cuir Nappa | Genuine leather Nappa purse | Monedero piel Nappa |
| CNM-01 | | Page 247 | 25 x 18 x 2 cm | Portofolio A5 nylon 1680D et cuir Nappa,doublé microfibre, fermeture par patte aimantée, livré avec bloc CHEVIGNON | A5 portofolio 1680D nylon and lamb nappa, microfiber lining, magnetic flap, delivered with note pad CHEVIGNON | Portadocumentos DIN A5 de nylon 1680D y cuero Nappa, forrado microfibra, cierre magnetizado, CHEVIGNON |
| CNM-02 | | Page 247 | 33 x 24,5 x 2,5 cm | Portofolio A4 nylon 1680D et cuir Nappa,doublé microfibre, fermeture par patte aimantée, livré avec bloc CHEVIGNON | A4 portofolio 1680D nylon and lamb nappa, microfiber lining, magnetic flap, delivered with note pad | Portadocumentos DIN A4 de nylon 1680D y cuero Nappa, forrado microfibra, cierre magnetizado, entregado con libreta CHEVIGNON |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNM-04 | | Page 247 | 9,8 x 9 x 2,5 cm | Porte-monnaie - porte-carte de crédit en nylon 1680D et cuir Nappa, doublé microfibre CHEVIGNON | Coin purse - credit card holder 1680D nylon and lamb nappa, microfiber lining CHEVIGNON | Monedero, tarjetero de nylon 1680D y cuero Nappa forrado microfibra CHEVIGNON |
| CNM-05 | | Page 247 | 19,5 x 11,5 x 2 cm | Compagnon de voyage nylon 1680D et cuir Nappa, doublé microfibre, porte-passeport, porte-billet CHEVIGNON | Passeport wallet nylon 1680D and lamb nappa, microfiber lining CHEVIGNON | Cartera portadocumentos y billetero de nylon 1680D y cuero Nappa, forrado microfibra CHEVIGNON |
| CNM-31 | | Page 249 | 14,7 x 10 x 2 cm | Portefeuille cuir vieilli CHEVIGNON | Marbo leather wallet CHEVIGNON | Cartera de piel envejecido CHEVIGNON |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNM-32 | | Page 249 | 9 x 6 x 2,5 cm | Portefeuille cuir vieilli CHEVIGNON | Marbo leather wallet CHEVIGNON | Cartera de piel envejecido CHEVIGNON |
| CNM-33 | | Page 249 | 12,5 x 9,5 x 2 cm | Portefeuille cuir vieilli CHEVIGNON | Marbo leather wallet CHEVIGNON | Cartera de piel envejecido CHEVIGNON |
| CNM-34 | | Page 249 | 14,7 x 10 x 2 cm | Portefeuille de voyage cuir CHEVIGNON | wallet CHEVIGNON | Cartera billetero CHEVIGNON |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNM-35 | | Page 249 | 14,7 x 10 x 2 cm | Portefeuille de voyage cuir CHEVIGNON | wallet CHEVIGNON | Cartera billetero CHEVIGNON |
| CNM-36 | | Page 249 | 14,7 x 10 x 2 cm | Portefeuille de voyage cuir, livré sans stylo CHEVIGNON | Travel wallet delivered without pen CHEVIGNON | Cartera billetero CHEVIGNON |
| CNP-01 | | Page 250 | Taille unique | Peignoir de bain Col châle, 450g, XL CHEVIGNON | Shawl colar bathrobe, 450g, XL CHEVIGNON | Bata de baño, 450g, XL CHEVIGNON |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNP-02 | | Page 250 | 70 x 140 cm | Drap de bain 450g CHEVIGNON | Bath towel 450g CHEVIGNON | Toalla de baño, 450g CHEVIGNON |
| CNP-03 | | Page 250 | 50 x 100 cm | CHEVIGNON Serviette de bain 450g | CHEVIGNON Towel 450g | CHEVIGNON Toalla, 450g |
| CNP-11 | | Page 251 | Taille unique | Peignoir col kimono, 450 gr/m2, etiquette tissée CHEVIGNON | Kimono 450 gr, embroided label CHEVIGNON | Albornoz de baño con cuello kimono, 450 gr/m², etiqueta tejida CHEVIGNON |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| CNP-12 | | Page 251 | 70 x 140 cm | Drap de bain 70 x 140 cm , 450 gr CHEVIGNON | Bath tovel 70 x 140 cm, 450 gr CHEVIGNON | Toallas 70 x 140 cm, 450 gr CHEVIGNON |
| CNP-13 | | Page 251 | 50 x 100 | Serviette de toilette 50 x 100 cm, 450 gr CHEVIGNON | Bath towel 50 x 100 cm, 450 gr CHEVIGNON | Toalla 50 x 100 cm, 450 gr CHEVIGNON |